

ПЕТ҃Ё 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ ГИЖЫСЬ КОТЫР, ПЕЧАТЬ ДА ЮЁР СЕТАН КОМИ
РЕСПУБЛИКАСА АГЕНТСТВО

Войвыв кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТÖЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

7

СОРА (ИЮЛЬ)
2005

ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Иван НОГИЕВ. «А менам туйыс кузъ на...»	Висът	3
Александр СУВОРОВ. Гижтём кывбуръясой. Кывбуръяс	9	
Эдуард ТИМУШЕВ. Сьёд кокора.	Висът	12
Владимир ТИМИН. Ме тэён сёмын ола...	Кывбуръяс.....	18
Алексей ПОПОВ. Челядьдыртё он бергёд.	Висътъяс	20

ШОЙНАТАСЯНЬ

Зоя ШИЛИКОВА, Наталья ГЕВЕЙЛЕР, Виктория ТИМУШЕВА. Кывбуръяс	33	
Георгий ТОРЛОПОВ. Коми му кузя ме мунан...	37	
Галина ПОПОВА. А кыдзи нё эскытёгыс. Казьтылёмъяс ..	53	
Алексей РАССЫХАЕВ. «Малтём кёлдум гёлбоч вылын» ..	67	
Иван ТАРАБУКИН. Шарик-Тузик.	Висът	71

ПУБЛИЦИСТИКА

Никон ХАТАНЗЕЙСКИЙ. Вёр-ва вёсна тёждён	73
Валерий МАРТЫНОВ. Олёмас петкёдісны... и вёвъяс	78
Выль небёгъяс	80

Обложка вылын снимокыс Фёдор Макаровлён.

© «Войвыв кодзув» («Северная звезда»), 2005 г.

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



***Ежемесячный
литературно-художественный
журнал***



Учредители:

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

**АГЕНТСТВО РЕСПУБЛИКИ КОМИ ПО ПЕЧАТИ
И МАССОВЫМ КОММУНИКАЦИЯМ**



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Михаил
ЕЛЬКИН

Геннадий
БЕЛЯЕВ

Зам. гл. редактора

Евгений
КОЗЛОВ

Ответственный
секретарь

Алексей
ПОЛУГРУДОВ

Владимир
ТИМИН

Александр
УЛЬЯНОВ



«А менам түйіс кузь на...»

ВИСЬТ

«Пакоститчомыслы нö помыс волас оз? Колö кыдзкö дугöдны йöзлýсь лæч ректöмсö...»,— вörö мöдöдчиг вомгорулас моз мöв-палис Кирö Микол Миш.

— Мый нö сэнi ас кежад ропкöдчан?— гötтырыслён серамыс весиг петiс.

— Быдлаö жö бабаясыдлы делö... Мый колö, сiёös и шуала. Тэ ассыд тöд — кыйдöслы места лöсъöд, бара öд ноп тыр вая,— Миш видлiс шуткаö бергöдны «йöзасьöмсö».

— Да, тыра нопнад тай гежöда мöдiн волывлыны, векджык сöмын пыдöсас и голлялö.

— Мый сэсся вöчан, вöрыс күшмыны кутiс да... Лунтыр келалан да ловъя лов он аддзыв. Важсо сöмын казытывны и коли.

Варовитiгмозыс Миш пасыталiс кыйсян пинжаксö, кокас сюйис резина сапöг, картузасис, шыбитiс мыш саяс нопсö да шыасьлыг тöг нин и петiс.

Ывлаас ыджыда кыскыштiс арся ыркыд сынöдсö, видзöдлiс кымöра енэжö да мöдöдчис автобус сувтланiнö, медым воöдчыны Слудайылö нубдан туйöдз. Войнас зэрыштöма, кötöдыштöма мусö. Но онi шурортiс, тöвру пöльышталö, вермас на и разöдны кымörяссö.

...Астья автобусыс кайö пошти тыртöм, морт-мöд сöмын и эм, а бöрсö упкö-лæччö дзик тырён, отарö-мöдарö сьоқыда катла-сöмён. Прамоя лолыштытö он вермы, си мында йöзыс тöрöдчас. Тадзи воöдчöны лун кежлас райцентрад. Быдён мога: кодкö больничäö, кодкö нöшта кытчökö. Рытъя автобусыс бара сiдзи кайö, катöдö волём йöзöс. Мишлы буретш мöдарö и колö: асывнас кайö, а лæччö рытнас. Водзтi, Слудайылын олiгöн, вöрыд орчён вöлi, карта саяс. Но быри ичöt грэздыс. Оз кöсийны том йöз вöр шöбрад овны, та вöсна и ковмис Миш гозъялы тшöтиш лæччыны Слудабöжö, пöрысъладорыд öд ас кежад он кольчы. Пока вермö на, лæптiс выль керка да и овмöдчисны гозъя выль местаын. А слудайывса керкасö, кодöс ачыс жö том дырийис кыпöдлiс, Миш разис, подийис сiсьмалöма нин вöлi да. Керсö чинталiс, колис сöмын пыдi вежöссö да сiёös и лæптiс выльысь. Вот и лои вöр керка кодь ичötтик дача. Тырмас, нинöм ыджыдсыс.

Бур морт Мишыс. Кöть тушанас латшкöсiник, но мукöдторсö бать-мамыс лöсъöдлöмäось ыджыда, мичаа да ёна. Гöгрöс чужöм шöрас картупель кодь крепыд ныр, гырысь лöз синъясас дзебсясö кокныд нюм. Кыз vom доръясыс пыр дасьбöс серöктыны, мед петкöдлыны сакар кодь мича еджыд пинъяссö. Онiсö тай эськö на йылысь сöмын казытывны коли да. Со и ковмис лöсъöдны «выль пинь», но новлö сöмын улыс черлысö, вылыссасыс выльвывсыс

нин эз ёшыйыв, пыр усьны кыййдіс... Да и бёрө сыналоём юрсиыс коркё смоль съёд вёвлі, а оні арлық-арыс кыза пужъялома. Сідзсо мортыс зэв лабутнöй, быдтор вёчö тэрмасытöг, мёвпаломён. Зэв пельк, мунö да кокъяссö вылö лэпталö, кёмсö оз няйтчöд. Сапётгсö бура мыськавтöг керкаад некор оз пыр. Армиясы локтöм бöрас отлаасисны Рöдь Машöкöд. Зэв на и лöссыд гозъя лоины: кыкнаныс зэв бурöссы сёян-юан вылад, гöсътъяссыд некор эз повзывлыны и. Зильёссы, ниномыссы эз лэдзчысылыны. Синсыс би петмён лои мырсыны Мишлы, мед вердны ыджыд семьясö, öд вит пиös да кык нылöс налы сетис Енмыс. Гожёмнас видз да му удж, а тёвнас — кер дорын. Уджалас-уджалас Миш, да и сетлас жö аслыс шойччöг. Лым вывтi кё кёмтöг тапъялö, сідзкё, дзибыртны сюрома мужиклы. Этшаник на кор юрас, ёна и гажодас йöзсö, мича частушкаяс нюркйöдлö гёлöссö вöсньöдöмён. И кажигчö öд кызвысьялы тадзикöн сылöмыс. А содтöд кё сюрас ырснитышты, сэки нин ошийыссы аслас вынöн да мичён: «А ённадтö ме ён! ...твою мать, ок кутшöм ён!— гёлöссö лэптöмён нин чабыртас нöш кодь кулаксö да лэптыштлас вывлань, быттьё грözитас кодлыкё. — Однакö сюрас вöльной светас меясь ёнджыкыс! Да öд ме зэв на и мича! Ёна мича!— гонькнитас том öш моз юрсö да видзöдлас гёйгрбок.— Кыссы нöшта татшöм мичлунсö аддзылан? Некыссы он!» Лун-мёд-каймёддэз юас: кодлысъкё пув юмсö лэдзас либö сылы син дорас лöз пöнар кодкё ломзьöдас... Эм мый казтышты паялём бöрас.

Коркё сэсся пötас. Овлö, тёвнас лэччас кёмтöг шор дорö, водац юкмёс дорас, сюяс юрсö ваас, недыр видзыштас, кыпöдас да пыркнитчас кётасьом пон моз, резыштас гёйгрбок ии кёдзыд ва войтъясён. Бара лэдзчысся да вöв моз дыр юкмёссыс кёдзыд васö дуньгас. Шойччыштас, лолыштас да бара, кытчöдз рушкуыс оз польды. Пальöдчас да водзö удж бертö. И эз висьмыв некор, шензыы кöть эн.

Тадзи и олiс: уджалис, кыйсис, быдтысис... Эз и казявлы, кыдзи пöрыссыс сүис. Пöрыссынуыд öд кортöм гöсът кодь: первой порог дорад ладмёдчас, мен пö и танi бур, а недыр мысти, видзöдан да, пызан саяд нин медся ыджыд пыддиыс пукалö. И висьомъяс ас-кёдис ваяс. Окота на быттьё корсюрё юыштыны, да повны лоö. То пос кузяыд кайигöн усян да дойман, то гырк пытшкёссыд висьмас да больничаö вежон-мёд кежёлö водтöдласны. Пыр гежöд-джыка нин кывлöны гортсаяс Мишлыс гажа частушкаяссö, гежöдика нин и ошийысълö аслас мичён да вынöн.

А пиян помсыыс, кöть надея кутiс, шудыс эз ло Мишлы. Быдмисны эсъкё ас кодыс жö топыд челядь. Кык ыджыд пиыс, Руслан да Пете, служитисны нин, Слудабёжын вöлi уджалоны. Праздник лунö клуб стройтись съёд йöзкöд том войтырыд тышкö воёмäйс... Мишлыс куим ыджыд писё пуксъодисны. Нёльöдис, Толя — лыйсис школа помалан воас. Кык ружье пыкёма гёбöч пристук дорас, пуксъёма воча, диван вылö, стволъяссö топёдёма морёс бердас да кыкнан куроксö отпырий пезьдöдёма. Нёль пи отпырийн моз быри. А буретш пияныс вылö лачаён Миш и керка керсö пöрёдлiс. Машö витöд пинас вöлi рушкуа, аслыс эм мыйссы шогсыны. Сöткёмыс сюрлi, öд бокёвой войтырёс ковмис городны, мед керсö лэччöдны. Да и лэптысигас сюрлiс: отар пельös лöссыдас, а ладитiгкостыс мёдарыс торксьёма. Отсышты

некодлы. Синваöдз забеднö вöлi. Но тiлис кыдзкö, эз лэдзчыс, пöрысымгежлас зэв на и бур коромина зымёттис.

Гырысь пияныс коркö эсъкö и бёр воалiсны, а Толейсö мёдар ютыдсыс он нин бергöд.

Руслан медся олём олыссыён вöлöма. Зэв ыджыд керка лэптiс Слудабöжын, катыдпомас. Кык ыджыд верандаён. Орчён кухня, дзик керка кодьыс жö, крестьянской пач и, гöбöч выв и — ставыс эм. Йöрас пывсян, гид. Струба кодийис, чöссыд ва воис. Уна и удж пуктiс. Ёна лöссыда овмöдчылiс, но лёка помалiс. Ветлöма орчча сиктö тьёткаыслы отсасьны, рытнас, дерт, гажа юрён, вöлöм локтö бёр, и мыйкö туй вылас лоöма, бöрыннас шойыс и сюрис. Кутшöм ускöттö суёма, сiдзи эз и кывсыни югды.

Мукöд пиыс юёмö сетчисны, прамёя некён оз уджавны, сöмын бать-мамыслы дöсадитчöны. Пете эсъкö и гötрасыльс, куим челядь сьёрссын-бöрссын чужтисны, но овнысö эз жö куж. Кыйсыны петалiс, лöссыдлiс ылi вöрё кöкъямыс вöр керка, а колёкö, и унджыкöс на. Уна порсъ видзны босытчылiс и. Йöра яйтö, тулан да ур куястö лыдтöм сдайтлiс госпромхозлы. Мудзыд да кынмöмьид кыза, дерт, сюрлiс. Но эз озырмы, сöмын висьёмъяс кöвъялiс. Кузякодь больничаясын туплясис, сюрса лысыыс грыжа вундiсны. Недыр кежлö быттö и кокнöбыштлiс. Чинтiс кыйсян уджъяс, сöмын нёль керкаын нин мёдiс узылыны, а медбortи воис и öтиöдз. Онi кaitчö, мыйла по тадзисö и дури, ачымöс жалиттöг сы мында жугöдчи да кынтыси. Бурджык эсъкö по вöлi, ас окотаысь кö неуна вöралыштi. Горшасьомыд по тай бурё оз вайöд, горшад тасасьё. Та вöсна ли мый ли, но другасис Пете «вина гагкöд». Сюсьйöз тайё добратö, майбыр, быд пельёсын онi вузалёны, нажёвитчöны жö. Оз бара ков коскöдзыд лым пиын келавны. Юём вöснаыс гöтырыс Петелён пышайис, мёддаын олö... Матысса лэч туйсö таво Пете сиавлiс эсъкö, но та бöрын быдса тöлөсь вöрас эз кайлы, «тройной» кöлеяд шыбölиттис да дыр петны эз вермы. Мый шедлöма, ставыс воши. Мыйла и сиасылiс?

Коймöд пиыс — Мирон, Руслан вокыс кулём бöрын овмöдчылiс сылён гöтыркöд. Мый эсъкö не овны вöлi: кöзяйство тырбур, ставыс дась. Но тöлкыс эз ло. Бара жö сiйö змейыд торкис. Эз дыр видзöд кöзяйкаыд выль кöзяинлыс кодалöмсö — вöтлiс. Мун по кытчö гажыд. А кытчö? Бать-мам дорас и локтiс... Дöсадитчыны.

Медся дзоляыс, Сергей, сэтшöм жö. Пыралас вöрё уджавны, первой авансöдз кутчысас, а сэсся и удж вылас оз пет. А кодi онi татшöм уджалысстö видзас? Сitanас бротькасаны, и ов кыдз гажыд.

Нывъяс верös сайё петалiсны, олöны торйён. Мед кöть нин налён олёмыс оз торксы...

Сiдзи и бергалöны Миш юрын челядь йывсыыс гудыр мёвтъяс. Мыйла тадзи артмис? Öд ичötсянныс ставысö уджö пыртлiс, эз жалитлы. Тöдiс, дышöдчöмнад мортöн он ло. А со тай, кыдзи ставыс бергöдчис. Чайтiс, пöрысыладорыс уна пи помсыыд отсöг век нин лоё, а мёдаро на ставыс: бать-мамыслыс пыр мыйкö пычкыны кыйöдёны. Кысъкö нажёвитештласны кö, ваясны да сетёны жö эсъкö сёйттортö, но бöрыннас кык пöвстöн пöкмелитчан вылад дзайгасны. Он кö сет, киасыёны на öд. Со мыйöдз олёмыс воис.

Миш петiс автобусыс, тэрмасыттö шавксыёдiс Слудайывлань.

Абу ылын, кык верст и эм. Туйсö вöчлисны, кор сплав конторалыс Слудайылö лöсöйдлëс подсобной овмöс. Битö нюжöдлисны и. Бур вира мöссясöс кысыкö вайлисны, ёна кöсийисны паськöдчыны, но олöмыс вежис с да ставсö бырдисны.

Со и тыдовтчис нин сикт эрдис. Сэнi и Мишлён дачаыс. Бура чышкалiс сапöгсö, пырис керкаас да пуксöмён қуритчис. Нопссыс лишнöйсö, мый оз ковмы лäч туй вылас, перъялiс да колис керкаас. Кокныдика кышалiс рекмöм нопсö да вöляникись мёдiс вöрлань. Ружьетöг и вöралö. Кыкнансö Толя лыйсöм бöрын милиция мырдыхылiс. Кольлiс эссыкö öти гуся ружье, сiйös во-мёдсö кыскалiс на вöрас, но Мирон пыыс юёма кодлыкö. Сы пондась... Лыйнысö прамёя некодös жö нин-а, ветлынытö кокныиджык и.

Но унаысъ нин казявлiс Миш: кык кока «кёин» пакоститчö лäч туй вылас. Босыталö кодкö кыйдöссö, пыр этшаджык и этшаджык сюрö аслыс. Бёр эссыкö сиалас «кёиниц» лäчтö, но пöрысь кыйсысыыдлон моз оз артмы. Сэсся и кок туйыс сёнъясад кольё, сапöг серыс мёд. И зэв наян: тöдö, буракö, кор кёзяинис кыйё лäч туйсö. Миш весиг мунанногсö вежлавлiс: öтчыд кыйё öтар помсяныс, а мёдись — мёдарсиянь. Öтчыд кыяс нёль лун мысти, мёдись — витöс лунйöдас. Ветлiс видзчысымён, кызвысигтыр, но «кёин» ньётчыд эз паныдасьлы... Тайё шыш вылас Миш и лöсöйдiс нальксö. Вöсныдиk нюдз тросён да лебёдка отсöгён, ки помсыс эз вермы да, кусынътiс томиник кыдз пу, кöрталiс мёд пүй. Троссыс жö вöчис пекля, лöсöйдiс туй вылас — наросянö корсис сэтшöм места, мед кыкнан кокнад öтпирой веськалан. Нюжöдiс туй вывсяныс зiб: мыйён сувтан зiб помас, сылён мёд помыс пезьдöдö кусынътöм кыдз пуссö. Со кутшöм нальк вöчис Миш! И мед эссыкö пекляыс эз кокöдис качöд шышсö... Увлань юрнад öшалiг öдйö и мёдар югыдö веськалас. Мортöс вины Мишлён мёвп эз вöв: ниномла пöрыссы-нэмö та ыджа грек ас вылас босытны. А мед коскöдис либо киняулöдис лöссыда нярснитас-топöдас да мед ды-ы-ыр муа-енэжа костас блонъялö, любйтчö вöр-ва мичнас.

...Кыкысь та бöрын кайлiс Миш, но «кёин» абу волёма. Лäч туйö петiгён быд пöриö тэрмасьмён волiс коланаинас: окота öд аддзывны, шедiс эз кодкö сылы, а шедiс кё, кодi. Со и пыыс. «Лыйёма», но абу дзиköдз веськалома... Трос ийлас öшалö и эм кодкö. Ылiсянныц сьöд ёкмыльён тыдалö, но Миш гёгöрвоö, мый абу ныыв кепысь. Надзмöдiс воськовъяссö олёма вöралысь — век жö колö видзчысыны. Друг шышкыдлон киас ружьеыс коли да вермас и лöсыштны öтка пулёён, кöть эссыкö и пикö вöбма. Надзöникоñ, пыыс пюö сайöдчышталомён... Воис дзик нин матöдз да бура аддзис: збыль пищаля вöлёма, но онi ружьеыс муас. Сэки Миш повтöг нин петiс. И тöдiс: Викул Петыр вöлёма. Кыдз он тöд суседтö. Ёна томджык Мишысь, ветымын вит гёгöр на и эм. Оз ылын и ов, некымын керка кост. Быд паныдасиг тай чоломасьё Мишкöд. Пекляыс кватитöма буретш киняувтiыс, кыдзи и кöсийис Миш. Кокыс метраён-джынийён кымын муöдзыс оз судз. Век жö кузьджык лöёма Мишлён тросяс, кёнкö, эз ёна и повзы суседыс. Дерт, метра вит вылнаын кö тоныялiс, сэки гажаджык вöлi-а.

— Чолём, сусед! Тэ нё мый танi вöchan? Джагöдчыны али

мый локтін? Абу голяёдың пысасьомың да... Тадзито ёд зэв дыр тэнүңд мучитчыны лоö,— шыасис Миш.

Петыр көсөйтліс гырдмөм синсө да ружёктіс:

— Чолом, мый сәсся верма шуны татчо.

— Дыр нин тадзи лётчиқалан?— чигарка ёзтігмоз водзö юасис олёма вёралысь.

— Мёддö лун. Морёсөс дзикодз орёдны кутіс.

Миш пörччис нопсö, пунктіс кызд пу бердö, кыскис тасма костсыс чер да сэтчо жо чöйтіс, ачыс пуксис пörом колода вылö да Петыр вылö видзöдігмоз азыма кыскаліс табак тшынсö.

— Мёддö лун, шуан? А кымынöд во нин менсым кыйдöсөс новлан?

— Гоз-мёдьысь на и кытшовтл! Абу ёд ме кутшöмкö мыйкö... Лэдз, Микаилö дядь,— нор гёлосён корис Петыр,— зэв ёд деливö.

— Лэдз, шуан?..— Миш лэптіс Петырлысь кык ствола «тулқасö» да орчён туплясысь патронташсö, виддаліс патронъяссö.— Отка пуллясыд тай нö абуöсь?

— Кыддзас лыйл, гашкö, мися, пöрас.

— Сәсся? Эз пör?

— Он на тай весъкав тадзи блонъяллігад. Трос йылад бергöдлö, пұыс лайкъял...

— Да, абу кокни тэнүңд, пиö.

— Абу-абу! Лэдз, Микаилö дядь, дзик ёд от нин вермы. Войся зэр улас скöнь изöймитл!.. Ёна и кaitчи, мый йöз лэч туй вылö сölі.

— Нином, ёнджыка на кутан кaitчыны. Ме ёд тэнö, Петыр, тадзи и коля. Мед сәсся кырнышъяс кокаласны. Гусясысьястö мöд ногён оз велöдьыны.

Миш сувтöдіс ружьесö пу бердö, восытіс нопсö, кыскис вугъялём жöч банка, көні пузьöдывліс чай, ветліс орчён сяльгысь ёль дорö да гумовтіс ва. Керыштіс мётыр вылö бедьтор, матын быдмись дзор козысь чегъялыштіс кос резювсö, чиркнитіс истöг тув. Биыс пыр и кутчысис, гажаа пондіс чалöдчыны кос увъяс костас. Миш пукаліс да лöсöйдышталіс бипурсö, быттьö вунöдіс Петыр йылысь. Пузис вавыс, да жöч банкасö вештіс би весътысь, чöйтіс пань тыр чай и бара кутыштіс би весътас — мед вылlyсь пузылас. Лöсöйдчис нуръясыны.

— Тэ нö мый, Петыр, мёдарö бергöдчöмыд? Сёйыштны он и кöсий?

— Кытчö тай бергöдас, сідзи и лоö ёшавны,— съёкыда ышловзис мёдьыс.

— Сідзи, сідзи, пиö. А вай висътась, повзин эн шедöм бöрад?

— Кыдзи нö он повзы!

— Небыдыд гач пиад эз пет?

— Петыштіс...

— Мися, кысянъкö лёк дукöн ёвтышталö. Кöть эсъкö ме öні дукъястö омöля нин күті кывны. Пöрысъой, гашкö, локтö да... Но, мый сәсся тæköд вöчны? А?— Пöсь чайсö ырсийдлігмоз шуаліс Миш.— Дзик эсъкö кольны и кöсийлі ме тэнö, мед, мися, ёшалас күвтöдзыс... Сэтшöма дöзмылі пакöститчöм вылад. Но пöрысъёни мёд абу нин окота сы ыджа грек ас вылö босътны.

Вёралысь термасытöг чаюйтіс, нуръясыштіс да вылlyсь ёзтіс чигарка. Синсö тшын водзас читкыраломён видзöдіс Петыр вылö.

— Ружьеыд тай бур. Инмё?

— Инмё, Микаилё дядь. Лэдзан кё, сета тэныд. Кыйсы, колёкё... А милицияад шуа, мый юёвойис.

— Юасытёг на верма босытны. Сёмын меным оні ружьеясыд оз нин ковны. А тэныд кольны съёлёмой оз лэпты.

Миш тэчис кыскавлём кёлуйсö, кёрталис ноп вомсö, чеччис колода вылысь. Босытис киас Петырлысь пищальсö да став вынсыс швачкобтис пүö.

— Вот тадз, пиё!

Миш шыбитис кусынътчом стволъя ружьесö кигуг, а Петыр кёсойтчылис сэтчань да сёмын ышловзис.

— Лэдз менё, Микаилё дядь, нэм чёж ог вунёд. Некор сэсся некодлон лэч туй вылё ог веськёдчы, ыліті кытшлавны кута. Сёмын лэдз.— Петыр бёрддзис, чышкалыштис синвасö няйт сос вом дорнас да пыскыльтис:— А тэнё медся ёна пёчитайтны кута.

— Зэв эськё лёссыда сылан да... Тадзи кё олін и... Но да ладнё, лэдза, жальёй быдсон петис.

Миш матыстчис кусынътлём кыдз дорö, сётыштис гоз-мёдись чернас, видзёдліс пу вылас да нёшта отчыд керыштис. Кыдзыс гораа нязгомён, неокотаись быттьё, нёрис увлань. Петырлон кокыс судзис муас, но эз кут тушасö, и мортыд съёкыд мешёк моз бруткысис кок ув нитш вылас.

Олёма кыйсысь матыстчис да мездіс сійёс.

— Бур на, мый купайкаа волёмыд. Пинжак кежысь кё, вермис и яйтё орёдны,— трассö чукортігмоз шуышталис Миш. Мёдис сёмын съёкыда ружктис.

— Но мый, ачыд верман муннытё? Али отсыштын?

— Час, куйлышта да кыдзкё ачым нин вермёдча.

— Но, сідзкё, аддзысълытёдз, кыйсысь,— Миш ладмёдіс чёрсö тасма костас да воськовтис водзлань.— А менам туйыс кузь на...



Гијтём кывбуръясöй

* * *

Зоя баблы

Быттьё Кодкё воліс биа лолён —
Енэж шёрёд муніс тёдтём гор,
Югыд вичко вежёсын кыдз колё
Мудзём бабös сылодісны кор.

Матыллын шызис рака чукёр,
Жыннян налы вочавидзис: «Бов-в-в!»
Дойыс синва сорнам петіс чукйён,
Образ водзын сись моз небзис лов.

Кöдзыд енэж шёрас дзирыд шонді
Ломзис, быттьё лёдсалісны пач.
Гашкё, йöзлён кевмём воны пондіс,
Бур юёрсо тёдчöдісны тадз.

Воис, воис. Кылісны и водзö
Вежа айлас вуджöдöны лов,
Енköлаас медым öztны кодзув.
Сидзкё, эскöй — весьшöрö эз ло

Биа нюръяс вомён нуысь сылан:
«Енмёй, аслад зарни садиё босыт!»
Медбörъяысь тайёс бабö кылас
Сэсянь, кытчö ловъялы оз позь.

Мыйкё ру кодь вёлі да и сыліс.
Тыдалігас аддзылі на тшук —
Нюмён ойдіс лик кодь чужём вылыс,
Быттьё Ачыс Енмыс му выв нывлы
Вом доръяснас инмöдчыліс здук.

* * *

Сир пуана адас, кён мыччасны ва,
Но горштö он веськёд, а сотан,
Кён ми воклы дасытёма пыдёстём вад,
Ми асьным на-й мунам — кöть подён!

И луныс оз югдыв, и помасытём вой,
И юр весьтад йирмёга шляча.

И некод оз дорый, но чинтыштас дой
Лöз кодзулöн мыччасысь лача.

Кузь туй вуджиг пагалас медбörъя вöв,
Сьöд вöр шöрын мутикöд тэсан*.
И нином оз отсав — ёсь шыпурт ни ньöв,
Но мездас на сьöлöмсянь эскöм.

И кольё нин воськов — му вылас он тöр,
Ад öдзöсö-й вöзысьö олöм.
Но воас да югыdas петкöдас бöр
Кык морт костын
радейтны колöм.

* * *

Гажтöм олöмыс дай ньöти абу шань...
Ывлa вылас ветлö йирмög — кöдзыд кань.
Öшинь сайын мир туй — вöртасöдзыс сьöд,
Да и сийö быттьö гугён аддзöм вöт.
Унзиль шондi öдва мыччасьö, оз пет.
Весиг вина олöм кöрсö оз нин сет.
Петан кар уличö-й сэнi абу ин,
Гажтöм аньяс гажтöг чöвталöны син.
Коркö мёвп кö волö юрö — тöлк ни лад —
Сöмын кувсöём, сöмын весяс воштöм кад...
Лолыд путкыльтчас да чегас, кылö — каж-ж-ж...
Быттьö дöзмöм вынöн личкöм карандаш.

Унтöм гожся вой

Мыйкö гажтöм сьöлöм вылын.
Пета кильчö помö тшук —
Войся ыркыд руас кылö
Свалка дук да бензин дук.

Карыс узьтöм войсö каттьö,
Пуё-жуё, юё сур,
Гигзöй-сералö да матькö.
Видзчысь, жугöдасны юр.

Биясыслöн яндзим абу —
Улич пöлöн помтöм визь.
...Но и тырмас. Но и ладу,
Век кöть шог пöжöмнад вись.

...Пыра керкаö да вода.
Но оз узьсы — гожся вой...

* Тэсны (*уд.*) — столкнуться, встретиться на узком пути.

Песан мёвпыд содё, содё.
Сёйсь ышловзылан: «Ой!»

Гижтём кывбуръясой

Вичмис кад сэтшом — мый и вена?
Песся-бергода ковтёмтор.
Гижтём кывбуръясой ті менам,
Мый и локтанныйд, эг ёд кор.

Энё дивитой — збыльысь мудзи...
Некор кокныда ме эг ов,
Гашкё, сы понда матысь судзи,
Эз и кыпёдчыв бордтём лов.

Нем оз гиjsсы. Кёть лунтыр доли —
Рифма, мёвп... чиніс налён дон.
Нёшта лун кыдзкё ылёсас коли,
Муніс, быттёкё горттём пон.

Гашкё, прозаён гижны мёдла,
Гашкё, морёс выв крестала ки.
Гашкё, Музабс гортысь вётла,
Ачым пета да чутка би.

Тырмас, тырмас. Ме абу мыжва,
Мый ог куж тіян сетны дон.
Вешйой. Тіянөс коркё гижас
Ылі сиктысь енбия зон.

Комиöдіс Е.Козлов.



Съёд кокора

ВИСЬТ



Снимок: Татьяна Тимушина

Мыйлакё сылы пыр унджык шедліс, гырысыңдык и. Кымынысь адззылі: ләптас күшенча кодь ляпа, мыйкө броткыштас вомгорулас, чөвтас черисö орчён öшалысь сақö, пысалас выль сам да съёлыштём бöрын бара вöйтас пожём пуысь перийём кузь да кадысла нюкыльтчом нин шатинсö. Меным

кельчи-ёкыш ёнджыка пысасыліс. Пыр вöлі окота видзöдлыны да тöдмавны, мый вылö кыйсö, но эг лысyt матыстчывнысö.

Водзті тайё местаас қрут кыр вöлöма, но Эжваыс вочасöн буждöдöма сiйös да лыа кöсатор артмыштöма. Зэв на и кивыв вöлі вожкаяс вылö öшöдöм шатинöн вуграсыны танi. А месянь муртса вылынджык кысъкö кылалöма ыджыд пулöн вужийс да сибöдöма воськов кык-куим ылнаö берегсяныс. Абу этша сэсся сэтчö лöп-ёгсö сюйёма, ичöтик дiтор весиг артмыштöма.

Кокорасяныс и кыйсис тöдтöм мужичöйыс. Векныдик чужёма, съёд ус-тошка, пеля шапкаа да купайкаа, сiйö пыр пукавліс вужляяс саяс да лöня ләпталіс ляпаяс. Казявлi: кадысь кадö мыйкө шылавловліс юö, медым ылöдлыны черисö, но весиг юавны сылысь эг лысytлы, непöштö корыштны чери велöгсö.

Ёртъяскöд ми тшöкыда чиля-вилякылiм лыа вылас, дерт, кёнкö, дöзмöдчим мужичöйыдлы, но сiйö миянлань некор весиг эз бер-гöдчыв, пукаліс лöня кокора вылас, быттьö вужъясыöма сыкöд. Шензьöдліс мöдтор: кор кöть огö локтöй, сiйö вуграсьö нин; мунам гортö — кольö на. Эз кö и лöньлы кыйсъёмсъыс-a? Чайта вöлі, берег дорас и узълö, оз кö весъкыда кокора вылас. Дöбелькиöдз кыскис кайлыны вужля вылас да видлыны сэсянь кыйсыны, но съёд тошка мужичöй пыр сы вылын пукавліс.

Но öтчыд, буракö, татшöм здукыс тшукус. Зэра арся лун вöлі. Шуласны тай, бур кöзян пö татшöм лунас весиг понсо ывлАО оз лэдз. А ме öтнам весъкöдчи Эжва дорö, тöдса местаö. Енэжыс шылясьёма, кымöръясыс быттьö копыртчомаöсöю юö да ру сора васö чурскöны, а сэсся вочасöн бöр резöны посныдик зэр тусьясöн му вылö. Ог тöд мыйла, но меным кажитчывліс татшöм кадыс. Оз нин дöсадитчы некод вуграсигад.

Кокоралань медводз и матыстчи видзöдлыны: танi-ö пырся тöдсаöй. Эз тыдав. Сэки и шуи нюжöдöм векныдик пöв кузята вуджны кокора вылас да видлыны вуграсыштны сэсянь. Гашкö, кутшöма на шедас! Келыштi ваас, сэсся шатин дiнöн пыксигмоз и босытчи вуджны. Шöрöдзыс нин вои, кор кылi кызöктыштöм;

видзёдлі водзö: кокора сайсянъ мыччысис тошка дядьёлён юрыс, а сэсся и ачыс. Вужля саяс и пукалö вёлём! А ме, йойыд, эг казяв. Кынми быттö вуджанін шöрас. Водзö мунны — абу лöсыд, кыкнас некöні сэні вутрасынысö. Бурджык бёр бергöдчыны. Но васöд пöв вылас кокъясöс лöсöдигён вильді да эг и тöдлы, кыдзи бызгыси-уси Эжваас. Пöшти голяёдз на тані вёлёма, да повзьом-пýрсыд пöвъяс шашаритчомён и воёдчи берегöдзыс. Сулик ва петi. Нидзув банкай киын вöлi да, дерт,войис. Нопий дзик жёва. Уль лыа вылас и пукси да пöрччи сапогъясöс, кисыті на пытшкысь васö чепниясь моз. Пöрччысыны эсько да косытысыны, но кöні? Кисытомён кисытö енэжсянъ. Ичотик тöвру на петiс, да ёна и ыркыд лои.

— Ак тэ, детина, колö жё буткылясьны вавын,— кылi орчён пöдём гёлös да лэптi юрös.

Ме бокын сулаліс сьöд тошка вуграсысьёй. Сiйё надзёник пöрччысис.

— Ак тэ, детина жё да,— бара нурбылтiс вомгорулас.

Дзикöдз пöрччысис, дёрём кежсъыс колис. Ме мыйлакö пыр сiйёс чайтлi ыджыдён да ёнён, туша-мыгёрсö ёд эг и аддзыв матысянъ, а ме водзын сулаліс ичотик тушаяса, кокора вуж моз жё кусынътчом мужичой. Дёрём кежсъыс сiйё кажитчис нöшта на ичётён да косён. Голядорса яйыс вöлi дзик лым еджыд, шондi югöрыс, буракö, некор абу веськавлöма сэтчö.

— На, пасьтав,— мыччис сэсся ассыыс бонзьом да петук сорс моз ёшалысь сойяса свитерсö,— плащöс тшöтш вылад шыбит.

— А тэ?— юалi.

— Мый ме? Гортлань сэсся каям, вуграссис талун. Аскиыс бара на воас,— сьöд тошкыд дёрём кежсъыс и вуджаліс аслас кокора вылö, босытiс шатинсö, мыйкö нускигтыр ноксыыштiс, а сэсся бёр матыстчис мелань.— На, босыт,— да мыччис кык ляпа.

— Мен оз ков,— бöрынътчи.

— Босыт, эн яндысь, Ёгор дядьыслы мёд кык ляпа на коли.

«Ёгорён, сiдзкё, сiйёс шуёны. Черисö на сетö и. Мый ме мамлы висытала, йöz кöлуйнад локта гортö да?»

— Кöлуйтö...,— кёсий юавны.

— Аски ме тані лоа, ваян дай,— гарыштiс Ёгор дядь да нюкылтчом шатинсö пельпом вылас пуктöмён веськöдчис сиктлань. Ме тэрыба сюялi ва кöлуйтö нопий да вётчи бöрсяныс...

* * *

Енэжыс шылясьёма да ывлалыс весиг руд. Но меным колiс мунны вуграсыны, да и Ёгор дядь, чайта, виччысью кöлуйсö. Мам эсько пинявшы босытчылiс, но медбörти лэдзис жё. Ёндыхыка, мися, пасьтася дай.

Эжва дорö матыстчигён нин казялi тшын. А берег дорö сибöдчом мысти адди кыр бокысь Ёгор дядьёс, кодi медводдзысь эз пукав аслас радейтана кокора вылас, а мыйкö ноксис бипур дорын.

— Воин?— медводз юалiс.

— Да,— мыйлакö нюмдыштi.— Со, косытöма и пом,— перъялi нопийсь сылысь свитерсö да плащсö.

— Эн кынмы?— кыйкнитлiс мелань, да вёлисти медводдзысь

видзёдлі сылы синмас. Нын тыдаліс кутшомкө пыдё дзебөм шаньлун.

— Эг,— таркниті.

— Лок, чай юам первой, а сэсся вуграсыштам,— Ёгор дядь перийис съод сумкасыңа кадысла нин съодасыом кык кружка, босытіс би вылыс банкын пүсьва, крепьда заваритіс да виччысыштём бўрын, кор чай колясың пуксяс, кисталіс кружкаясö.

Ме матыстчи жо.

— Сакарыс абу,— быттьё эз меным, а кытчёкө енәжас, шуис съод тошка дядьё.

— Менам кампет эм,— рад лои, мый тёрыт на нопйёс дасытігён шыбиті кулёкё, нянькёд тшотш, душ-мёд кампет. Со тай, сгодитчис, гоститёдны весиг верма Ёгор дядьёс.

— Ог, ме сакартёг чайтё юлывла,— шуис сий да вёсни паръяснас душ-мёдыс ырснитіс пойс чайсö.

— Сакартёг?— шензыышті.

— Чўсқыдджык тадзсö чайыс, Эжва-матушкаыслыс быттьё небыд васö нёнялан. Юмолыс сёмын торкё кёрсö.

Ме сэсся кампеттёг жо и босытчи чурсыны чайсö. Первойсö эсъёк эзджык кажитчи, сізд киой и нюждичис юмовторлань, но куті ачымös да бўръяпомыс став кружкасö на дзимбырті.

— Лок, вуджалам кокора вылас,— друг корис Ёгор дядь.— Ме онтай нин чери велёгсö мешёкторын юас лэдзлі да, чайта, матыстчис гырысыыс,— медводз и веськёдичис вуграсянинланыс.

Менам весиг съёломой кутіс ёнджыка діпкыны, кымыныс кўсили вуджавны кокора вылас, видлыны вуграсыны сэсянъ, но некор стро́каыс эз сюрлы.

Ёгор дядь, мегыр моз кусынтьчомён, водзын вуджис пой кузя-
ыс, сэсся лосьбодичис места вылас да менё кутіс виччысыны.

— Эн пов,— корис.— Видзёд водзё да вўляникись вудж дай.

Кор нин вои, кисö сетіс. Кутшомкө сарёгось волі став ки
пыдёсис.

Вўлисти гёгёрбок видзёдлі кокора вывсянъ кыйсянинсö. Вужля саяс Ёгор дядь вўчыштомуа пойвясыс пукаланін. Медым эз мудз мышкуыд, позъё пыксыны кокоралён чурвидзыс кыз вужйо. А пуклоссянъ орчён ваё вўйтёма саксö да нёшта мыйкё кёв
йылын, чери велёгсö, буракё. Ок эсъёк, петкёдлас кё, мый вылё
вуграсъё!

— Тасянь вўйт шатинтö дай,— индис меным ассыс местасö.

— А...,— эз шед кывйой.

— Ме орчён пуклостор вўчышта,— нурбыльтіс да нъёжйоник босытчис нускыны мыйкё ассыс.

Полігтыр пукси Ёгор дядьлон местао да вўйті шатинёс кузъ табиён. Эг на удит прамоя лосьбодчыны, табиёй дзум пырис ва
пышкас. Нетышті шатинёс: вугыр йылын ўшаліс ичёттик йорш.

— Э-э,— нюмдыштліс Ёгор дядь да сумкаас лукйысыштём бўрын юаліс:— Мый вылё кыйсян?

— Нидзув вылё.

— Нидзув вылад посниыс ёна нетшкё. На, тайён видлы,— да
мыччис меным еджыд кёкыльяс.— Тайёс ме ачым вочалі рысь
сора пызысыс. А рысь кодъ коляссö босытлывла вый вўчан заво-
дись, этшаникто пыр сетыштасны. Ляпаид да сыныд ок бура
босытё. Виды.

Ме сатшки ичётик кёкыльсö вугыр йылö да вылысь да шатинös. Эз и ковмы дыр виччысыны: киын тиркодчис ыджыд пань кузьта мича ляпа.

— Аддзан,— ме вöсна тшотш радыштис Ёгор дядь, а ачыс мачыштис мича сынпиös. Ота-мёд бёрся сэсся и лэпталым еджыд сёймья черисö.

— Пöддязыд горшджык,— бутгльös черисö сакас чöвтigмоз буркнитис Ёгор дядь.— Ляпаыд кё вöляникись босытö, пöддязыд горша кватитö, да эн вунöд воча нетшыштны, медым оз мынтöдчы.

Сэсся бара лёнис.

Казалы, мый надзённик кётасыны кутi да ыркыд босытis, зэрыс сiдз эз и дугды.

— Лок, пыр менам плащ улö, отлавын дзебсям шыбёля зэрсыс, кынмыны жё, бурако,— корис тошка морт.

Ме повтöг нин тюркнити Ёгор дядьлон сёкыд да кыз брезентысь вурём плащ улас. Сэтшом лöссыд лои, шоныд и. Вуграсынысö сёмын деливöджык-а. Унакодь на и кыйёма лои, эг и казяв, мый пемдö нин.

— Кай сэсся гортад,— друг шуис сiйö.

— А тэ, Ёгор дядь?— медводдзысь шыёдчи нимнас.

— Ме кыйсыышта на, некытчö тэрмасынысö,— сюркнялiс да бара гöрбыльтчис шатин весьтас.— Кёлуйыд ва, да кынмыны верман. Аски ме огло кокора вылас, эн пов, метöг кай да кыйсы. Самсö со татчö, вужля улас коля пакетын. Саймовтчы, мед некод эз казяв, да эн ёна öвтчы шатиннад, эн нетшкысь да. Кодкё кё орчён вуграсыны кутас, мед нинём эз казяв. А вöзийисын кё кутасны, шу, мый местаыс абу, ёртъясыдлы эн жё больöдчы, че-рисö сёмын полошитасны.

— Но,— шуи да лэптi шатинös, босытi чери нопийös, кёнi кык-куим кило надейнö волi, да ньёжийоник петi кокора вылысь.

Зэрыс шлявгöмён шлявгис, чав лызыс весиг бура топалöма. Бергöдчылi бöрвыв: сёд кокора сайын тыдыштис сёмын Ёгор дядьлон шатин йылыс...

* * *

Но мёд лунас вуграсыёмыс эз и ло. Збыльысь кынмыссыёма да висьмылi, а сэсся ветлi видлыны ыджыд мамös, кодi мёд ра-йонын олис. Сэнi жё уджалiс чожой да быд письмёйн корис во-лыны: вуграсыны по ветлам, öти ты по эм, ёкышыс күш вугырсö кватлалö. Ме и ылалi да тшотш кыссывлi сэтчö. Но вуграсыёмыс эз и ло. Чож первойсö öтарё юис, а сэсся кор палялiс, нүöдлiс менё эжöрён нин тырём кутшöмкö тыё, кёнi чериыс весиг самсö эз видлы. Öдва верми виччысыны гортö бöр мунёмсö.

Мед кёть и рытнас воим, вежси да пыр жё мёдöдчи тöдса местао.

— Кытчö нин вой кежлас,— мам дивитны пондышлiс.

— Муртса кёть ветла,— кыв сетi.

— Эн дыр сёмын,— öлөдiс.

Öдйö и вои кокора дорад. Ёгор дядьлон шатин йылыс эз тыдав, ни вуджан пöвийис эз вöв.

— Ёгор дядь!— кёсайтöг горёдсис.

— Тяты-тяты-тяты,— мёдлапöвсянь нерыштис йёлёгаяс.

Синмён кытшовті, абу-ö кёнкө матігёгёрын пöйїс, медым вұджавны кокора вылас. Нином ки улö эз сюр да матысса вöрысь кос керпом қыски, ваас ләдзёмён вомоналі, но эз судз некыдзи, бергалö сöмын, ог вермы лöсъёдны. Бара вöрас котörtлі да öдва аддзи сисьмыны нин заводитом вöснүйдик тьös. Кыдзкё-мыйкё потшси, лыа кöса вылас и кокораас помъясыс инмёны. Пöсялі весиг. Но вұджигон пöйїд кусынътчис да қыкнан сапогёс во-моналіс. Öдва кавшаси кокора вылас.

Важ моз тані вöлі Ёгор дядьлон пуклöсис. Матыстчи. Дум вылö уси самыд. Видзöдлі вуж улö: збыльысь, кутшомкё тубрас тыдаліс. Босыті киö да рази: сэні вöліны рыськысь вöчом кöкыль-яс. Но дыр каднад косьмомаёс нин да вуграсыны эз шогмыны. Бёр важ местаас и пукті.

Но мыйла Ёгор дядь абу? Сiйö жö век тані, быд лун?

Нидзулён и ковмис вуграсыны. Пемдзётдзыс кöть пукалі, пра-моя нином эз и шед, душ-мёд кельчи да йорш кö он лыдды. Ду-мисы Ёгор дядьос на виччыси, но эз и лок...

Мёд лунас эз лок, и коймёдас. Школаö мунтöдз на волывлі татчö, но меным сэсся эз нин и шедлы прамоясö. Эк эськё, Ёгор дядь кö вöлі!

Вунöдны нин куті сы йылысь, эг кö отчыд лавкаын нянъла сулалігöн кыв почёяслысь больгёмсö:

— Кипруш Ёгорыд тай юрнас торксылёма,— тёльгис öти.

— Аминь, мыйысь нö?— чуймём синъясöн кывзiс мёдис.

— Сейтöгыд, дерт,— сюйсис коймёд,— пыр вуграсьом вылын и олiс да. Гортас пö керкаыс дзик куш, пызан вылас кöть мачён ворс.

— Аминь-аминь. Мый нö эськё сёйö вöлём?

— Черисö пö. А сэсся отчыд и аддзомаёс: кильчö вывсянныс шатинсö чöвтöма да вуграсьö. Сусед Миколайыс и юалас: мый нö пö, Ёгорей, вöchan, да чери пö кыя. Миколайыд и висыталöма боль-ничаад, лэччöдомаёс сэсся карад, йöй керкаад. Воча чойыс ветлö-ма видлыны да пыр пö кутшомкё кокора висыталö, юасьö, места-ын-ö. Босытчома рисуйтчыны да сöмын пö вужляс и серпасалö.

— Аминь-аминь,— бара кайтыштiс ме бокын сулалысь почё да содтiс на:— Йоймытöдзыс вуграсьомыс лоёма.

— Некутшом абу йöй сiйö!— друг горёдсис менам, да ачым весиг весьöпöрлi.

Ставныс ме вылö видзöдлісны. Сэтшом забеднö лои, мый ог вермы висыставны Ёгор дядь йылысь, сылён кокора йылысь, син-ваёй доршасыны кутiс. Эг вермы терпитны да петi лавкасыс, нянътöг и мунi гортö.

* * *

А сэсся воис тöв. Ёгор дядь йылысь ме нином нин эг кывлы да и юасьнысö эг тöд кодлысь. Но тулыснас, кор ямыштiс Эжва да позис нин вуграсыны шатинöн, бара лэччи тöдсаинö. Нидзув қындзи босыті и рысь сора пызысь вöчом кöкыльяс. Ёртлон ма-мыс уджаліс вый вöchan заводас, да сылысь корыштi.

— Мыйла нö тэд сiйö?— юалiс сöмын.

— Каньлы,— пöръялi.

— А-а,— нюжёдіс да кулёк гартыштём бўрын содтыштіс:— Кутшомкё съёд тошка мужичой рысь коляссö менсым пыр корлывліс, каньлы жё шулывліс. Но кольём восянь эз нин волы...

Ме эськё тёді, мыйла эз волы, и мыйла шыёдчывліс рыськысла, тёді, но нином эг шу.

Оні, чайта, меным шедас жё Ёгор дядълон чуйдём самнас. Но берег дорас матыстчигён на ёкнитіс морёсын: сэні эз вёв не-кутшом кокора. Ләччи нин кор лыа вылас, сәки сёмын казялі, мый ыджыд да съёд кокорасö ытвавыс ли кывтысь йиыс петкёдёма визыв шёрланыс. Оні сэтчö ни вуджны он вермы, ни вужля сайсянъыс вуграсыны.

Пукті шатинös бокё, пукси лыа вылас да килутшъяс вылö мыджсъёмён дыр видзёді ю шёрын суалысь отка кокора вылö. Вомён ногён сийös бергёдёма, да оні тешкодьён весиг кажитчис. Ёти вуж дзик кусынътчом шатин йыв моз чурвидзис.

...Воясон сэсся кокора бердö сы мында лыасö ляскис, мый ю шёрас ичотик дітор весиг артмис. Гёгөрыс косьмис. А берег вывсянъ дзоргигён кажитчö, быттьё вужля саяс кодкё йёжгыльтчома да мыгбрыс сёмын и тыдыштö...



Владимир ТИМИН



Ме тэён сёмын ола...

* * *

«Войдёр, гашkö, мыйсюрё и вичмыліс,—
Корkö лунё висътаси ме тэд.—
Талун тэнад коддзёдана мичлуныд
Меным лёня овнысö оз сет.

Быттьёкё ме воддзаяссыс мынтыся,
Мед и торъя казтылём эз коль».
Артмём мыжсыс, аддза да, он мын сэсся,
Помтёг дорыйсянасö кöть доль.

Лои уна кывзыны да соссыны,
Кытчбдз тэнад вильыш нюм эз чуж.
Шуин: «Ошыйсяна вёлём «воссёмыд» —
Со нё, весиг окасьны он куж».

* * *

Тэнад мывкыдлун
Скёрлунёс кусёдіс,
Мыйта во нин тэ меным
Век мусаник.
Ойдысь ютё он кут
Гожся берегын,
Сёмын ме, мый кöть ло,
Эска-верита.

Тэнад мывкыдлун
Олан туй югдёдіс,
Дёзмыд вежёктём
Сёлёмын дугёдіс.
Позьё ышмыны син водзын,
Син сайын,

Ловъя вирбинымös
Оз нин вий тайö.
Тэнад мывкыдлун —
Мездан сöдз йёлöга,
Корсьны отсалö туй
Парма вёлöкын,
Медым петны ас мирысь,
Ас йортöдысь,
Аслам киясöн зэлöдöм
Кöртöдысь.

* * *

Ме тэнад — аслад.
Вöдитчы, кызд кöсъян.
Эм тэ,
И мукöд вылö веж оз пет.
Дзик майшасьтöг
Ме ачымös со вöзъя,
Öд водзö вылö
Эска сöмын тэд.

Тадз лунысь-лун
Ме тэён сöмын ола,
Тэ — вежöрын и сьёлöмын,
Кöть кор...
И ме кö нöшта
Тадз жö тэныд кола,
Сэк аддза:
Енмыс збыльысь
Миян дор.

Библия серти

Вежоннас ётчыд, а гашкё, и унджыкысь
Идралам, пелькёдам ми олан жыр,
Медым и овсис тан кыпьда, бурджыка,
Мед и нелючкиыс синмад ээз пыр.

Лёссыд, кор ми гёгёр сёстём да мича,
Но эм и мортыслён пытшкёсса мич...
Кыдзи ми асънымös пелькёдам-видзам,
Ёна-ё сёстомёсъ Ен водзас ми?..



Алексей ПОПОВ



Снимка: Фёдор Макаровлён.

Челядьдыртö он бергöд

Ас кежö кольём бöрын унаысь казтывла челядьдырös. Сэтшöм телепит кöть нин мёвпъясöн бöр бергöдчывны сийö кадас, кор кöмтöг риззялiм. Ставыс тöг вылаг усылö: дурöмыс да бöрдöмыс, котралöмыс да Висер юын бузыкасöмыс... Казтыштан ылö кольём воястö, и сьölöм вылаг кокныңдажык лöй. Со тай пукси да сэкся каг йывсыыс весиг пасыйшталi. Неыңжыг висьтъяс көдь артмисны.

Кöч кыйём

Быд нывкалён да зонкалён эм медся бур ёрт. Дерт, ичöt дырыиыд унакöд котралан да ворсан. Но он тай на быдёнкöд ставторнас юксы. Менам тшöтш жö вöлi татшöм ёртыс. Орчча керкаын олiс. Ар дас гöёръясын нин ми мёвпалiм вöралём йылысь. Окота вöлi судзöдны пищаль, медым котёрён кайны пармаö да кыйны став зверь-пёткасö. Но кодi муртса на мусысы чепöсийöм зонкалы ружьетö сетас? Ләчкön кыйны сямлуныд эз на жö вöв дай. Сöмын дзугтийён уркайяс кыйлiм.

Арладорö кадыс исковтiс. Верстъяс быд асыв котортöны вöрö кöч да ур лыйны. Миян эськö вежным петö жö да. Окота гортса-ясос кöч яйён чöсмöдлыны. Аслыным кузь пелятö да тэрыйб кокатö кыйны.

Пукалам öтчыд ёрткöд да гораа варовитам, кыздзи коркö быд-мам да ружье ньöбам. Сэсся вöравны мунам. Сёрнианым воим сэтчöдз, мый быттьö кыкнанным нин сьöкыд нопийён гортöдз ләччам. Миян дортi мунис суседным, Анна Ёгор. Кызвыштiс варо-витöмнымös да сойсис.

- Кöч кыйнныд?
- Огö онi. Кор быдмам, сэки кутам,— вочавидзим ми.
- Онi од позьё жö.
- Пищальыс абу да,— ышловзим кыкнанным.
- Кöчтö кыйны пищаль оз на ков,— ыззьёдö Анна Ёгор.

— Кыдзи оз? Ләчкөн али мый? Сійös сиавнысö ог күжой. — Ләчтöг да пищалытöг на позьё. Ме тай кольём во натöг быдса кызы коч гортö вайи.

Ми вомнымös пасъкодим. Збыль öд, сылон ружьеыс эз вöв. Да и лэч пуктавны мöдöдчöм эг жö аддзылой ни.

— Кыдзи нö кыйин? — юасьны босытчим.

— Перечон. Кайлі вörö да корсылі коч кок туй. Отчыд кö сiёй кыткö мунас, то мöдись сэтi жö котörtни видзöдö. Со и пуктi кок туй дорас из. Сэтчö коли китыр кымын переч. Кöчыд котörti-gas аддзö сiёй да джöм сувтö. Мый морыс pö сэнi из вылас куйлö. Матыстчас да азыма исыштас. Тöдмалö — позьё оз сёйны. Перечыд дзик пыр розяс и весъкалö. Тысь кöчыд лёкись несийö да юрнас сизьдисьö из вылад. И чергысьö. Сöмын лок сэсся да нопъяд дзумги.

Анна Ёгор мунём бöрын ми эг и пукыштöй весиг. Котёрён гортö. Корсим залавкасы переч пызы. Кисытi гартыштöм қабалаö да недыр мысти тёвзим нин вöрлань. Дыр корсим коч кок туйтö. Сюри жö медбöрын. Онi бара ог тöд, мыйся кок туй тайö вöлi. Колёкё, пон ризöдлöма да. Но сэки ми збылысь эским, мый зурасим сiёй местаас, кытi котралöма. Корсим матiгöгöрысь из. Оти из кажитчис ичötджыкön, мöд плавкös дай. Сэтчö кö кöчыд юрнас зурасяс, вермас на и не кувны. Колё ёсьджык дорыша. Медбöрын сюрис жö. Пуктi, кисытi си выло вель уна переч пызы. Вель дыр на пугас сайсянь кöйгим кöчлись локтöмсö. Но эз лок. Ковмис гортö лэччыны.

Мöд асывнас вель водз, школаö на мунтöдз, котortlïm видзöдlyvны. Переч из вылын куйлö, а коч — абу. Матiгöгöрсö на весиг кытшовтiм. Друг юрнас вартiс изъяд да эз пыр чергöдчы. Сяммис бокиö муныштны. Но и сэн — эз вöв. Урокъяс бöрын на ризöдлiм. И бара кöчтö эгö аддзöй.

Тадзи лун вит. Поводдяыс шондiа вöлi. Эз зэр. Ми нимкодясим тысы. Од зэрмис кö, то вайс перечтö кötöдiс.

— Гашкё, лёк переч сюри да. Тшыкöм,— майшасигмоз шуи ёртлы.

— Эз жö кö-а. Шыдö тай чепöльён пуктасны да зэв курыд лоö,— шуö сiёй.

— Век жö вай видлам.

— Кыдзи?

— Асыным исыштам. Колёкё, оз шогмы да. Бур кö öд вöлi — та мында луннад шеди нин кöчыд.

Первой ёртöй исыштiс, а сэсся мöдар боксяныс ме дай. Кыдз тай несъявны босытчим. Муртса асыным юрнаным изъяс эг сизьдыштöй. Менам юрой нитш пиö пыравлiс. Ёртöй кутшöмкö пюö плешинас инмис. Вель дыр дутдывтöг несъялiм. Бур на, сiдзкё, перечыс вöлöма. Но мыйла кöчыс оз шед? Мед на олыштас, сiдзкё.

Сиктын бара паныдасим Анна Ёгоркёд. Кöсийм эськö эляссыштны, но эг слоймой. Сiёй ачыс сёрнисö заводитiс.

— Таво ме мöд ногён нин кöчтö кыя. Турипувйон. Китыр кымын пукта коч кок туй вылас. Ачым пу сайö дзебся. Локтас кöчыд да вом тырнас сёяс турипувтö. Сэсся шомасыс сэтшöма чукыртчас, мый синсö весиг куняс. Ме бöрсяныс локта да пельёдьыс и босыта. Нинём оз аддзы сэки да. И сюя мешёкё.

Мöд луннас ми ёрткёд тэрыба котortlïm нюрö... Турипувла...

Бытшкём шонді

Гожомтö пöрысь и том радейтö. Медсясö, кор шондia ывла вылас да кос. Татшöм кадад ми гортад эг и пыравлой. Онiöдз на тöд вылö ог вермы уськодны — сёйлывлiм-ö коркö гожомнас? Ог тай помнит-а, медым татшöм жар кадö пылан сайын пукавл.

Ар квайт меным вöлi. Зэв на водз, а ёртъяс öшинь улын нин шутълялоны — менö ризъявны короны. Воккод зэв öдйö уйкнитим асъя ывла вылö. А верстъяс мёдлапöлö турун пуктыны мунёны. Отнас Сократ Прокор öшинь улас кольёма. Сiйö миянлы кажит-чис ок нин пöрысьён. Кöть эськö Ваньö пиыс мекöд тшётшъя. Прокор талун думыштöма горт гёёрссыс бытшкём турунсо зорёдöдз вайöдны. Ми сылён ноксöм вылö ёна видзöдны эг кутöй. Котёрён вадорö ризöдим. Пажын бöрын сöмын бöрсö гортö кайны убölитiм. Сократ Прокор буретш вöлi сигörtö зорёдсö. Зэв кузь вилаён турун ёкмыльяс лэпталö. А зорёд саяс буретш шондäис. Дзик быттö турун вылас шойччыны пуксöмä. Суседным тэрмасытöг помалiс уджсö да пырис.

Ог нин помнит, мый вöчим рытöдзыссö. Дерт, кёнкё, вадорö на уськодчылiм. А мёд асывнас садьмим, а ывла вылын лёкысъ зэрö. Шондäыд некытöн оз тыдav. Та вöсна туруныс ва, да ыркни-тыштöма. Гортась некытчö абу окота петны. Пукалам воккод, виччысям, мый кодкö ёртъяс пöвстись смелмёдчас да миянöдз зэр улас котёртас. Пукалам да шензям, мыйла шондäис вошöма. Петис кö, то здукён став васö нюлюштis. Мый нö сыкöд лоёма? Вок меысъ арён ыджыдджык, да вежораджык. Сылы и воис юрас, мый тöрыт турун чöйтiгас Прокор дядь шондäис ёсь виланас бытшкис. Доймёмысла и оз пет талун.

— Ачыд öд аддзылiн, мый Прокорыс виланас шондäодзыс вöлi судзö! — горзö вок. Ог тöд, кодös зiльö эскöдны? Ме öд важён нин си дор.

— А вилаис сылён тöдан кутшöм ёсь,— сюйся ме.

— Ёсь! Шондäыслы яйöдзыс пыралис. Доймёмысла öнi петнысö оз вермы. Ме тай нö кляничайон кокöс бытшкыл i да эг жö некытчö петав-а.

— А менам на киöй доймылис да пежасытöдз лолi. Гашкё, и шондäыслон бытшкём мestaыс пежасис жö.

— А кёni нö сiйö эськö дойсö бурдöдö? — босытчис мёвпавны вок.

— Колёкё, Прокорыс казялiс дойдёмсö да гидас дзебис, медйöзыс эз видны.

— Вермас лоны.

Ми зэр вылö видзöдтöг котёртлiм суседъяс дорö, кыйкнитлiм гид öшиньёй. Шондäыс эз вöв сэнi. Вöлi кö öд, югыд вöлi гид бытшкыс. Сiдзкё, мёдлайын кёнкё бурдöдчö.

Котёртим бöр гортö, кильчö вылын сулалам. Прокорлысъ Ваньö писö думысъ виччысям, медым топöдны. Петис öд аслыс рёкыд вылö сiйö кильчö вылас.

— Мыйла нö папыд шондäис бытшкис? — öти вомысъ горзам воккод.

— Кыдзи бытшкис? Кор? — шензёй Ваньö.

— Тöрыт. Турун чöйтiгас.

— Мед эз. Шондýыс ёд вылын. Эз судз виланас сэтчöдз.
— Судзис!— ог сетчой ми.

Ваньö забеднöысла пырис да лунтыр сэсся эз петав. А сылён батыыс миянлы лои медся мустём мортнас вölйнöй светас. Лунтыр сы вылö лёгалим. И мёд асывнас тшötш и. Ёна, тыдалö, бытшкёма, да шондýыс эз жö вермы петнысö. Быд ногыс видам суседнымöс. Ваньöыс миянö локны оз жö лысът. Кыдз нö лысътан, кор бать вылад тадзи лёгалöны. Сöмын лун вит мысти, тыдалö, дзикöдз бурдöма шондýыд. Петис кымörъяс сайсь. Но висьöдчыштö на да оз на вермы сэтшöма шонтыны. Муртса сöмын муöдзыс югörъясыс воёны. Сэсся тай коркö бурдис жö. Важ моз пöжны босътчис. Ми Ваньöкöд бёр бурасим. Но кор батыыс бара босътчис лöсъёдчыны турун чöвтны, ми сылён керкаас пыралïгкостi дзеблалим став вилаяссö. Вель ёна сэсся Прокор кытшлалис керка гёгёрсö да сикт пасъталалыс сöткис. Кытчö по вилаясыс вошины, код сётанаыс гусялис. Ми кыйöдчим öшиньöд да радлiм. Талун сийö оз нин вермы шондiтö бытшкины.

Нимлун

Вöлi тайö ок нин уна во сайын. Гожём шöрын, стöчджыка кö, июль кызь витöд лунö, тырис меным дас арös. Мамö вöлi лöсъёдöма чöдлача варенньö. Но жар гожём вöснаыс сийö шузьöма. Та вöсна варенньöнас миянöс, челядьöс, эз вердны. Эз лысътны. Гажмасны пö, гашкö, да косьö воасны. Сидз нин пö быд лун парсасьöм чужёмайс да.

Кутшöмкö тай пöрысъ пöчьясöс корис мамö менсым чужан лунöс пасыны. Чöдлача варенньöтö азыма панялём бöрын найö горёдисны сывны. Ог нин помнит, кутшöмъясöс. Весиг рочён гудралисны кутшöмкö «Как у Ванюши» сыланкыv. Онi тай сийöс кöсъян кызвыштыны, да некод оз тöд. Ни рочыс, ни комиыс. Колёкö, менам нимлун ради асыныс сëк лöсъёдлисны да.

Пöчьяслысъ сылёмтö кывзыны ёдйö дышöдис, да гусьён моз петi керкаысъ. Кытчö гожёмнад сиктад мунан? Дерт жö, вадорö. Висерыс ёд эз на изъяв. Котёрён уськёдчи сэтчö, кёни менам ёргъясöй, кёнкö, лöзöдтöдзыс нин вавын бузыкасисны.

Сидзи и эм. Ставныс танöсъ. Джум дорын купайтчöны. Ме ёдбöн на ризöда, а майкаос пöрчча нин. Мися, ю дорас воа да пыр жö и ваас уськёдча. Но кыр йылö локтём бöрын джöм сувтi. Талун ёд меным дас арös тыри. Нимлун! Абу öкмыс ни абу дас öти, а стöч дас. Ог пыр ваас. Гёгрöс лыдпас. А вöя кö буретш талун? Чужан луннас? Ог. Ог пыр ваас. Ставён купайтчöны, а ме берегын пукала. Ставыслы шуала, мый оз позь дас арösнад ваö пырнысö, вöйны верма. Джуджыдysла сьöд ва вылас видзöдiгöн менам мёвпъясöй гарчисны водзö. Со, эсiйö вужля улас, дерг жö, Васаыс дзебсöёма. Кыйöдö менсым пырёмöс. Кок чуньöс кö ваас сюя, ёдйö тшапнитас да кыскас. Абу ёд ме йöй. Кокöс ваö сюйны. Весиг син водзын нин быттьö. Васасö аддза. Кузь тошка кажитчö, гёна кияса. Спир Петь Миш, коди вавын гудрасьö, сывы оз ков. Даньö Микита Иванлон ни Коляыс, ни Ваньöыс сывы оз жö ковны. Мед ызöдчöны кö. Сывы тёданыд коди колö? Дзоля Олексей (тадзи менё ичöt дыррии шулисны). Вот коди. Сывы талун дас ар тыри.

Луныс пуксьёма шондіа. Пёжö шогмытöма, лолавны ниномён. Но олomyд тай ок дона. Мёсьяс нин чукёрён ваö пырисны котодчыштын, понъяс купайтчоны. Челядь йылысь и сёрниыс абу. Сöмын öтнам лунтыр пукалі да видзöді. Пыри кö ваас, колёкö, оні абу нин ловъя. Бур, мый эг пыр. Коді эсько тайö казтылёмъяссö оні гижис?

А мёд луннас ме ставсыыс водзджык ю дорас ризöді. Зонпосни локтöдз лёз нин вöлі. Тöрытъя пыддиыс и быдён купайтчи.

Пöльтöм гадъ

Коймёд классö котралігöн нин миян велöдысь Мария Семёновна босытчис челядь чукёрös тöлк выв вайöдны. Кутис сöвмёдны миян сьёлёмъясын кёнкö ылын олысь капиталистъяс дорö лёглун. Вывті поö озыра жыкruitöны, гольясоç дзескёдöны. Торйён нин ёна поö сюрö тïян кодь арлыда негръяслы. Найös ми киноэкран вывсыыд аддзылым нин. Сэррапом кодь сьöд чужёмаобсь. Кöть дзимбырён зырт кучиксö — оз еджёд. Мыссынытö кöдзыд тöвъяснад эз вöв любö. Ииа вавыс да! Та вöсна весиг вежалыштим налы. Майбýръяслы позьё и не мыссыны. Оз и тöдчы няйтых.

Ноябрся праздник водзвылын Мария Семёновна бара панис лёк да кыз рушкуа капиталистъяс йывсыыд сёрнитö.

— Найö горшныsla дасьбöс mu шарсö ныныштны. Но виньдасны миянён. Регыд сиктын лоас демонстрация. Тïяны колö ставныды петны пöльтöм гадъясон. Медым капиталистъясыд спутникъяс вывсянья аддзыласны миянлысь лыдсö да повзясны.

— Быд гадъ мой пасъялöны? — полігтыр юаліс кодкö.

— Дзик быдёнös, — чорыда вочавидзис велöдысь. — Та вöсна и ставлы колö петны пöльтöм гаддьён. И оз сöмын тïянылысь, а став страна пасъталалысь кутасны пасъявны.

Войнас вётаси кыз рушкуа капиталистъясö, кодъяс пуксьёма-öсси спутникъяс вылö да чунъяссö кусньöдлёмён лыдьöдлёны пöльтöм гадъяс. Мёд асывнас ёрткод чукörtim конюшня дорысь югыдöз вильёдём лыяс да нуим сельпоö. Нажöвитöм сьöм вылас шедис быд морталы öти гаддьён.

Ноябрся праздник асывводзын сьёлёмсянъ пöльтöм гадъяссö да мёддичим школадорса йöрö. Абу ёна и ылын сэтчöдз, но муним час чöж. Быдлаö вöлі сибдывлам да. То ракаясöс аддзам. Он öд найös чуйдтöг водзö мун. Либö потшöс вылö кань пуксьёма. Бара жö кокыд сы дорö кыскö. Сэсся ва гуранъяс на паныдасылöны. Келалыштны колö, ийисö жуглöдлïгтыр. Гörдöдöм да кынмöм пелысыла кавшасигён менам гаддьёй инмис ёсь увиö да горён потис. Шогойла муртса pu йывсянъыс кын му вылас эг усь. Лäччи, доршасылы синмöн видзöда вöвлöм гадъ вылö да ог тöд, мый и вöчнысö. Мёдös ньёбны он нин удит. Да и лы чукörtны на колö. Сэсся и праздник лунад лавкаыд оз жö уджав. Ковмис сïдзи и довгыны школалань.

А сэнi йöзыс! Ставныс пöльтöм гадъясон суалöны. Быдён кисö вылö лэптöма. Капиталистъяслы гадъяссö петкöдлöны.

— Тэнад нö кёнi? — юаліс менсым велöдысь.

— Потi, — тïралан гölöсöн вочавидзи сылы.

Велöдысь сэтшöма видзöдлiс ме вылö, быттьёкö ме капиталистъяслöн шпионён лои.

— Ставныслён кё потис? Сэки мый лоас? — стрёга юаліс сийё да ачыс жё и вочавидзис. — Чайтасны, мый миян некод нин и абу.

Сиктсöветлань довгигён, кёні митингъяссö нуöдлісны, ме пыр виді ачымёс. Спутникъяс вылö пуксьём кыз рушкуа капиталистъяс öні буретш лыддьёны гадъястö. А менам абу! Оти гадь оз тырмы, медым найös повзьöднысö. Он и тёдлы, война на панны вермасны.

Праздник бöрас сэсся вель дыр на полі. Радио пыр кё гимн кылас, пырг жё и кывзысыны босытчылі. Эз-ö миян вылö ме понда уськöдчыны?! Но эз тай. Тыдалö, менам гадьтöг на капиталистъясыд повзисны.

Каньпиös велöдöм

Важён быд сиктын вёлöма аслас крам праздник. Миян Марсикт грездын гажöдчылісны Прокопейö, а батьлён чужанінас, Джиянын, Иван лун сёйлісны дай. Гожём шёрнас, турун пуктыны петтöдз на, бать да мам мёдöдчисны Джиянлань. Менö да вокöс тшётш босытсны. Агни тьёткасын гажыс пансис. Гырысьяслён асланыс гаж, а миян — асланым жё. Аддзим джодж шöрысь каньпиös да дурмим быттьö. Ворсыштім сыкöд да ас костын нин босытчим варовитны.

— Вай корам Агни тьёткалысь каньсо,— шүö вок.

— Корам,— зэв зіля сы дор лои ме.

— Кор винасö да сурсö унджык юасны, сэк и дзайтыны босытчам,— велöдö вок, коді воён меыссы ыджыдджык да олёмсö гырысьяслысь бурджақа нин тёдö.— Сэк найö ставсö дасьбöссе сетны.

— Агни тьётка жё винасö ни сурсö оз ю,— майшася ме.

— Сийё сетас каньписö,— эскöдö вок.— Сöмын мед мамыд да папыд согласитчисны босытнысö-а.

Каньпиён ворсігмоз ми син бёжъяснымёс чöвлім пызан сайын пукалысьялань. Ме ог на тёд, кор гажмылöны, да виччыся воклысь шуёмсö. Сийё тёдö, кор позяс дзайтынысö. Медбöрын воис жё кадыс. Вок тшöктис меным босытчыны лöйтнысö. Тэ по ичöт-джык да оз сэтшöма дöзмыны. Гырысьяас эз пыксыны. Сöмын мамным дузмуныштис. Каньтöгыс на по зэв гажа гортын. Но ми эг лэдчысöй.

— Йöктыштаныд да сылыштаныд кё, сетам,— шуис кодkö гырысьяас пöвстись.— Каньпитö öд нажöвитны на колö.

Ми детсадиё нин ветлам да кутшöмсюрö йöктöм и сылыём тёдам. Босытчим öта-мёд вежмён вежнясыны. Лёкысь горзыны-сывны батьлысь сыланкывсö. Кызд бöрас нин тёдмалі, «Когда б имел златые горы» лад вылö лöсööдлывлöма. Кывъяссö öнöдз на помнита.

**Кор пызан вылын бутылка спирт,
Сэк воссöо менам аппетит.
Синмыд дзоргö пробка восьтöм,
Пельыд кывзö троньöдчом...**

Гырысьяслы миян сылёмным зэв кажитчис. Торйён нин батьлы. Ачыс тай и сетис менам моздорö каньписö-а. Миянлы сэсся сэні вöчнысö вöлі нинём. Котёрён пызыштім ыджеидзлань.

Каныписө то ме нуышта моздорын, то вок. Ай каньпи пё, шуисны, да нимсө зэв ёдйö и пуктим — Васька. Торйён нимкодъ таысь воклы, сийös Васьён жё шуёны да.

Съёлём эз на бурмы сыкод ворсомысь, кызд празднуйтаныньс бать-мам воисны.

— Бёр ог нин мёдёд каньсо, но кытчёкё кё пакёститас, асынтыо люкода,— броткодчыштис мамным.

— Оз, оз пакёститчи,— эскёдам ми. Кётъ эсько Васьканым пемыц пельёсö гоз-мёдьсай саймовтчылс нин.

— Велёдйö гёбёчö ветлыны. Розыс со ёдзёсас ыджыд,— век на ропкис мамным.

— Кызд нё велёднысö колё?— юасям сылысь.

— Пакёститчас кё, каныписө сэтчё юрнас люкодёй да шыбитой гёбёчö. Сэн по тэнад местаыд. Тадзи и велалас.

Мёд луннас бать-мам мунисны үдж вылё. Ми каныпикод ворсны колим. А сийо пыр повтёмджык кутис лоны. Видзёдам да, джодж шёрё пакёститчис. Ми сийос люкодим да гёбёчö шыбитим. Тадзи вежон чёж. Некыдзи велёдомсö оз гёгёрво. Гашкё, сёйсъ нин люкодим да гёбёчад шыбитлим. Коркё дасёд лунъяс бёрас гёгёрвоис жё, мый морсö ми сылы тшёктам вёчны. Зэв съёлёмсянныс пуксыылс джодж шёрё. Сэсся миянлань видзёдигмоз вешьштис боклань. Та бёрын ёдзёдчис да мый вынсыыс люкыштис юрнас пакёсъ чукёрсö и кызд тай шыбитчас гёбёчö... Недыр мысти зэв тшапа петё сэтысь. Быттью ошийсь на. Со по велёдиньнад да велал.

Кузяён Васька велалис жё гёбёчад ветлынытö. Зэв ыджыд каньён лои. Ми сийос гожём чёж гуринаён вердим да. Весиг керка стенёд кавшасьны тшёгысла эз вермы. Гоз-мёд кер кайыштас и шняп усьё муас.

Менам бать — мериканской шпион

Отчыд бать локтис үдж вылысь вель гажа юрён. Ог тёд, кодлон кутшом, но сийо менам юыштом бёрад шаньджык лолис. Мамо эз на вёв, да чёв керкаын. Зэв лёня, быттью мияныс яңдысигмоз, пёрччысис водны. Сэсся кыдзкё сюся видзёдлис ме вылё. Пызан сайын пукалигмоз син бёжён кыйёда, мый кутас водзосё вёчны. Сийо, тыдало, эз казяв менсым гусьён моз видзёдомёс ли мый, да зэв ёдёю сюйыштис шкап уло кутшомкё кабалатор. Сэсся бара сюся видзёдлис мелань да вешийис шкап дорсыыс.

«Кутшом кабала нё дзебис?— вирдыштис юрын.— Мый сэтчё гижёма?» Мёвпъяс пыр водзё быгыльчысны, ва лым моз ёкмыльён тюрисны, ыдждисны. Кытчёдэз эз зурасьны весьёпортанторий. «Гашкё, тайё гуся гижёд?— сатшилс юрё.— Колёкё, менам батьёй мериканской шпион да, дзебё гуся юёрсö, коди воёма Мерикасиянныд». Кольём луннас на видзёдл шпионъяс йылысь кинотё да эз на ёд вун, мый найё со тадзи жё гуся гижёдъяссö бур йозсыыс дзеблалоны. И Мериканас ми мыйлакё нимтим Америкаёс. Кокньядджык шунысö да сийён ли мый.

Мёвпъясой дзикодз личкисны. Бать кё шпион, то сийос колё бытъён эрдёдны. Ми ёд сэк олым Павлик Морозов оласног серти.

А бать некыдзи водны эз кут и. Вольпасьё кё водис да унмов-

сис, гусьён эськө босытты сылысы шпион гижёдсо да которті сельсöветö либо Милиция Олекseyясö. Сылём лёккысы тіпкö. Сэтшом окота аслым шпионтö эрдёдны да. Коркö бать водіс жö. Ме вель дыр на виччыси, медым бурджыка унмовсяс. Шпионъясыд öд, асыныд тёданында, зэв мудерёссы. Узьом улö лэдзчысыоны, а асыныс сиёс и кыйёдёны, кызды эськө кодыкё пакосыт вёчны.

— Пап, пап? — ньёжмыда босытчи чукасыны. Медым тёдмавны, узьё оз нин. Оз шыась. Чүкөсті гораджыка. Бара чёв олö.

Сэки кок чунь йылын матыстчи шкап дорад, перий кабалато. Зэв öдйё веший бокё. Гортын лыддыны ог лыссыт. Петі ывлайдз. Кильчё вылын гусьён моз рази бумагато да лыдди шпионской гижёттö: «Яков Ёгор — 2, Гриша Оньё — 1» — со мый гижёма. Но! И найё тшётш жё шпионъяс али мый? Отлаын мыйкё сötвöритомаёссы. Шипровка кодь тайё гижёдис, медым прамой морт оз гёйгөрво. Но нинём, Милиция Олекsey öдйё ставсö восытас. Кызд сёмын вежёрой тырмис сэки, медым öдбөён не котортны сельсöветö батьёс вузавны. Ыджеид воклы кабаласо петкёдлі. Со, мися, видзёд. Миян батьным — мерикаса шпион. Сиё видзёдліс кабала вылад да муртса гёрбө эз сизьдышт. Татшом кабалато по и ме верма петкёдлыны. Тайё по пасиёма, коды мыйта уджийза, медгажа юрнас оз вун, да мамсыным дзебёма.

Но, мися, а ме чайтг... А збыльыс кё шпион гижёд вёлі, которті эськө кытчё коло.

Куш юраяс

Тёвнад сиктад сёмын луннас гажа. Недыр кежлө югдылө да. Но и сэки ми школынёссы. Урокъяс борын тэрмасян гортад, медым вежсыны да уськёдчыны ывлАО. Пемдитёдзыс слоймыны иславны кыр йывсянъ. Менам челядь дырий сиктса ывлато бинад эз на югзьёдлыны. Толыс кё мыччыссы, то вель нин нимкодь. Позяс дырджык котравны. Абу кё сиё, гортад довгыны лоё. Нинём оз тыдав. Телевизорыд сэки миян эз жё на вёв. Гортса уджтö вёчны дыр кад оз мун. Та вёсна рытын вёчны торъя нинём. Мездысъянас пыр вёлі батьным. Кавшасыс миянкод паччёр вылод да панас быдсяма пёллөс сёрнисо.

— Вай артыштам, кымын миян Ыджеидвидзын Вась нима мортыс, — вөзъяс сиё.

И ми воккод кымёсъяссо чукыртёмён да балябёжъяссо гыжъялёмён мёвпалам. Макарсикт помсянъ кывтыдса медбёрья керкадзыс став мужикуловсö лыдьёдлам. Онёдз на шензя, кызды ми сэки ставсö тёдлім. Карад олігён орчча патераад олысъясыдась нимсö весиг ог тёд.

— Тима Оньё Васьёс вунёдім на, — нимкодя горёдё вокой, корнин чайтам вёлі, мый ставнысö лыдьёдлім.

Тима Оньёлён пиыс весиг яслиё на оз ветлы. А со тёдам нин нимсö.

Став Васьяссö лыдьёдлём борын вуджлім Машёяс вылө. Сэсся кадыс воас Иванъясадз, Ольёксейясадз, Мишъясадз... Тадзи вель уна рыт. Кытчёдз оз бирны унджык мортлы сетём нимъясыс. Робертъястö да Кимъястö лыдьёдлыны абу лёссыд. Гоз-мёд морт и эм татшом нимаыс да.

— Вай артыштам, кымын миян сиктын күш юра айловыс,— миянлыс майшасъёмөс казялём бёрын бара нин выльтор вўзйё батъ.

И ми воккод бара ыззылам. Медводз, дерт, шуам Соқрат Прокорёс. Дзик орчён олё да. Сэсся Сыпира Петяёс гарыштам. Сылён юрсиыс ёна жо нин чирссьёма. Закар Степан эсъёк күш юра жо да. Но оз лыддыссы: сылён юрыс шыром күш. Вель дыр мёвпалим, а торъя уна морт эз и сюр.

— Прокё Семё күш юра!— муртса йирксё эг жугёд юрён ме. Сэтшом нимкодя чеччиштлі да.

— Эн сёр,— оз эскы вок. Тыдало, си вёсна, мый эз сиылы юрас во тайё мёвпый.

— Збыльыс күш юра,— морёсас весиг сиылы кутчыси.

— Абу, мися. Ме од Васьыскод ётлаын велёдча. Некор на эз висьставлы.

— Оз од кут мольыд юра батынас ошишыны. Сийён и оз висьстав,— дорийсяс ме.

— Вай заклад вартам,— вўзйё вок.

Ог од нин и помнит, мый выло ыззылам. Дерт, кёнкё, ыджыдтор выло. Но мёд луннас нин урокъяс бёрын ми босътчим кыйёдны Прокё Семё бёрся. Весиг мог корсим да гортас локтим. Но абу вёлёма сийё керкаас. Ог од куттой лунтыр виччысъны, кор воас. Петим да веськодчим кывтыдлань. Гашкё, лавкаын мортис. Збыльыс, сэні вёлёма. Но шапқаа. Тёвнад од кёдзыд сыйтог. Сулалам, вишкам, кор Семёыд убёлитлас пеля шапкасö пёрччывны. Но сийё оз и мёвпав.

— Мый нё шапка вылад ёшиёма?— збоймёдчи да босътчи ылоддыны ме. Мися, оні пырысътём-пыр пёрччас да видзёдлас.

Но Семёыд кинас малыштис шапкасö.

— Нином эз усь да,— вашмунис сийё.

Тыдало, тёдо миянлыс могнымёс да дэльбочо. Сэсся мунис. Ми бёрсяныс петим. Но Прокё Семёыд эз горланыс тапикты, а мёдарё веськодчис. Вётлысънытё быттё абу жо лёссыд. Ковмис нином тёдмавтёг и узьны. Мёд асывнас кыкнанным мунис Вasilей писё школаё чукостны. Дерт, кёнкё, шензис. Некор ог корлой, а мыйлакё талун со нүёдны воим. Прокё Семётё шапкагёгис аддзылам. Абу на күш юра вёлёма. Тайсы меным школаас мунны весиг эз вёв окота. Ворсси да. Воклон вомыс пельбозыс.

Ог тёд, мый вёсна, но менам юр пыдёсой оні бур гумла кодъ мольыд. Вокой эсъёк сәки менё венис, а со күшмис жо мыйлакё юрыс...

Чача

Кывнад печасъны сяммыл, а вот киён вёчан уджыд онёдз оз артмы. Дзоля дырий ёна вежавлі налы, кодъяслён пурт помыс артмывлисны наганъяс да весиг автоматъяс. Зонпоснизды найё зэв коланаёс. Лавкаад ёнасö эз вузавны. Да и ньёбнитё съём коло. Аслынам ковмылис вёчнысö. Ме эсъёк пуксыла жо вёлі наган вёлавны, но чукля гормёдчан кодъ артмылис. Висьталан кё, сомын сэк гёгорвоасны, мый наган тайё.

Отчыд велёдисъным шуис, вежон мысти по коло вайны ас

киён кутшомкó вöчомтор. Сэсся по став школаыслы петкёдлам. Менам ловгёной весиг сувтліс. Яналан дзикöдз, нинём вöчнытö он сямы да. Эг жё тай гортö кыз синваён бöрдигтырии лок-а. Мый и вöчнысö? Рытывбыд мёвпалі да сïдзи и воді. Некыдзи оз узысы ни. Кузяён мёвпышті вöчны паракод. Син водзын нин сiй. Зэв мича, шлывгö-кывтö.

Мёд асывнас корси пес плака да черён лёсалышті. Артмис сэтшомтор, мый и пачад сюйны полан. Ковмис пес чипас улö дзебны, мед оз казявны. Довъялышті да аддзи пёв. Со тысь и вöча. Ог тöд мыйла, но кузяён артмис жё паракод сямаыц. Бытть весиг мича и быдсöн. Гöрд дöраторийсь плаг лöсёбді да пысалі. Вомдзалимыс ли мый, зэв пыдö саймотвті. Сьёлём вылын лои кокныдджык.

— Аски ставён вайёй вöчомторъястö,— юörtic велöдысъным вежон мысти кымын.— Сэсся вöчам выставка, и быдöн вермас ньöбны сылы кажитчана чассо.

Ог нин тöд вылö уськöд, уна-ö суалісны миян чачаясны? Дерт, вит урысь эз унджык. Мёд асывнас ставным пукталім вöчомторъяснымös джаджъяс вылö. Ме полигтырии тшötш жё ассым паракодös мыччöді. Аслым зэв мичаён кажитчис. Но мукöдыс тшötш жё зильёмаöс. Нывкаяс аканьяс вайёмаöс. Зонкаяс — быдсяма пöлөс танкъяс да машинаяс.

Но паракодыс некодлён абу. Ме суала да дзорга. Артала да муртала, кодлыс и чачасö ньöбны? Но друг казялі, мый став зонкаыс быттьёк менам паракод вылö дзоргöны. Оз-ö сiйös нин ньöбны кöсйыны? Аслым зэв нимкодь тысь. Мися, косьё воасны, ставныс кö сiйös ньöбны уськöдчасны.

Чачаяс колины джаджъяс вылö, а ми пырим классö. Урок бöрын по ньöбасянныц. Мед по мукöдыс удитасны жё видзöдьнын тиянлыс вöчомторъястö.

— Мукöд классъясö ветлысъясыс вермасны жё найös ньöбны?— юаліс кодкö.

— Мыйла нö озыс,— шуис велöдьс.

Ог тöд кыдзи мукöдыс, но ме весиг эг кывлы, мый висьталісны урок вылын. Арталі, мый и ньöбнысö. Чайта, мый мукöдыс ме моз жё майшасисны. Öта-мёд вылас гоньяломён тай пукалісны-а. Но вочасён вои мёвпö, мый аслам паракодыс мичаыс сэні нинём абу. Но öд сiйös со мындаён нин видзöдчöны тшапнитны. Мый и вöчны? Урокыс эз кут помасьны и. Звöнок триньётгас ставён нин вöлі зэвтчомаöс. Быдöн партаас пыксьёмён дасьтысисны йёткыштыны да медводдзаён слоймыны уйкнитны öдзёсöд. Мед удитны тшапкыны медся мича чассо. И дерт, менсым паракодös. Со öдзёс дорас пукалыс зонкалён кыдзи синъясыс кодзлалöны. Ме вылö и быттьё видзöдьлавл. Сiйö медводдзаён слоймас классыс петны. Нинём. Суода котörtigас да крукöда.

Сэсся тай кыдзи ризöйтім. Велöдысъным муртса удитіс миян улысъ пышмыны. Партаас пöрласъёны, кокъяс крукасылöны. Öдзёсöд öтырыштыя ставён петны ог вермой. Коркö и ме мыні да босытчи коридорöд ризöдны. Сьёлём чеччö. Слойма ог бара-й ассым паракодös тшапнитны-а?! Ог кö, то ставыс эштас.

Удиті öд. Некод эз вермы меysъ водзджык сiйös кватитны. Морöс бердö топöді, муртса ог малав. Аслым сэтшом долыц. Видзöда, да мукöдыс тшötш жё зэв шуда чужёмаöс суалоны.

Налы нö мыйысь радлынысö? Эз öд слоймыны менсыым парама-
кодос тшапкыны. Сюсъджыка кутi дзоргыны да казялi, мый быдён
ассыыс вöчёмторсö морös бердас топöдёмён мунö. Ог öд и пом-
нит, мынтысылiм-ö кодлыкö ассыыным вöчёмторъяссö ньёбасьём-
сыс? Татшом шуданас гортö некор сэсся эг волы. Дерт, парако-
дыс регыд мысти пачö жö веськалiс. Дыр öд сiйён он ворс. Но
сэкся шудыс онiёдз на сьёлёмöс шонтö.

Сорсылём

Мукöддирыйис кутан мёпавны, да уна бур йöз син водзад
сувтлö. Сы мында авъя сьёлёмма да мывкыд войтырсö лои тöдлöма.
Босытчан ичötдирсянныд казтыывны, да татшомъясылён льдыс
абу. На пöвстись öти — Вась Максим. Школаö ветлан туй бокын
овлiс. ыджыдвидз сиктын, дерт. Стöчджыка кö — Макарсикт
грездын. Миянлы сiйö кажитчис ок нин пöрыссыён. Еджыд тошка,
юрсиыс вояссыыс быгалёма жö. Ми век полигтыр ветлывлiм сылон
пес лэбув дортi. Дзик туй бокас сiйö сулалis да. Воан вöлi сэтчöдз,
да сьёлёмыд чеччö. Мый морсö талун Вась Максимыс мёвпыш-
тöма, мед миян вылын шмонитны. Коркö пöвторийён сяркнитас
лэбув керъясас. Весьöпöрмён пыштъян. Мукöддирыйис вунлас вöлi
да гораа кызёктöмись кокъясыд лигышмунласны. Уйкнитан öдёй-
джык водзö. А Вась Максим мыччысыёма да мелia вашъялö.

— Мый нö, повзинныд? Эн вунёдöй — ме ловъя на.

Потшöс вылын кö пукалö, то сувтлöдлöмön век сёрнитыштас
миянкöд, ставсö юасяс. Ошкыштас на кодсюрёös мыйыськö и.
Вась Максимкöд аддзысылтыдз школаö мунан и локтан туйыс
эз вöв туй кодь. Сэтшома велалiм, мый сiйö миянöс виччысыö ли-
бö пес лэбувö саймотчöмён, либö потшöс выlö пуксöмён.

Но öти асылö садьми да ради пыр зэв жугыля ворсöны. Ньёж-
мыд музыка кылö.

— Вась Максим кулöм ради али мый ворсöны,— шуис бать.

— Кулöма али мый сiйö? — юасям воккöд.

— Войнас тай кулöма,— шыасис мам.— Югыдiн да паськыдiн
сылы.

Школаö веськöдчим зэв жугыль сьёлёмён. Код нö сэсся онi миян-
кöд дурнысö кутас? Кодi сувтöдлас да ставторсö юасяс? Сылон
пес лэбув дортi мунiгён весиг сувтыштлiм, но некод эз кызёкты
ни керъяс эз тотшнит.

Заводитчис урок. Велöдysсынам пырис классö зэв жö жугыль
чужома. Конкö сикт кытвыдланын олiс, а Вась Максимтö тöдлöма
жö. Жаль жö, буракö, сылы пöрыс мортыс.

— Челядь, кодi тöдö, кодi тавой кулöма? — юасьны босытчис
сiйö.

Макарсиктсаяс кияссö выlö лэпталiсны. Ми öд бура тöдам, кодi
кулöма.

— Бур, мый унаён тöдöны тайö ыджыд шог йывсыыс,— нораа
шуис велöдись. Сэсся индiс ме выlö.— Висьтав ставныслы.

— Вась Максим,— шогаа юörti классы.

Велöдись мыйлакö скöрысь пыркнитчис да öдöбön локтiс ме-
лань.

— Советской Союза Маршал Малиновский тавой кулöма.

Странын сэтшом шог, а тэ кутшомкё Вась Максимёс висъталан!
Босытс шошаод да петкёдис классыс.

Ывла вылёт воём бёрын весиг некыдзи эг гёгёрво, мыйысь пузис велёдьсыным? Вась Максимыс ёд збыльысь жё кувсёма. И лои сэтшом забеднё, мый синваой чепёсийис. Малиновскийсо ме весиг эг кывлы, а Вась Максимыс Макарсиктын овліс. Миянкёд дурліс, варовитліс. Кыдз нё сэсся сийёс он висъстав.

Уна во та бёрын исковтіс. Малиновскийтö книгаясысь адзылі жё. Бур морт вёвлёма. Но Вась Максимлён мелі чужёмыс, долыд нюмыс, дзор юрси-тошкыс ёніёдз син водзын.

Дуром

Ичёт дырииыд быд ногыс кимёститчывлім. Торйён нин арся пемыд войясо. То кодлыкё кузь шатин сюян гёбоч розьё да гудралан пытшсо. Керкаасыс сэк ёна повзылыны. Олысяясыс по дурёны гёбочас. Либо ёдзёс каличац шорт көрталан да ылысянъ гольёдчан. Чайтёны, кодкё керкаас пырны кёсёй да гольёдчо. Петасны посводзас да гораа юасьёны, но некод оз шыась. Пырасны, а ми бара нин шорт помёдьыс каличсо вёрёдам. Нёшта петасны, юрнысё ывлаб мыччёдласны — бара некод абу. Ми семдылам серамысь. Ог дышёдчой да кодлысъко пес чипассо мёддаё вештам. Дзик жё сідзи, кыдзи волі, тәчам. Асывнас олысяяс петасны да шензьёны. Кока по али мый чипасыс? Дзик жё сэтшом сулалё, но мёдлаын. А миянлы таысь вель долыд.

Гожёмнад юғыд да, он вермы тадзи дурнытö. Казяласны. Та вёсна зэв жугыльось довъялам рытъяснас. Кытчодз кодкё эз велёд выль дуромё. Миян вомъяс пельёдз лоины. Колё по сунис помё көртавны папушник, мед чайтісны, мый съёмсё кодкё воштёма. Пуктыны сийёс тыдалана местао да вишкыны, кытчодз кодкё оз казяв. Копыртчас босытны, а миянлы тайо здукё колё шорт либо сунис помёдьыс ёдйё кыскыштын. Босытчим корсыны важ папушник, но некодлон эз сюр. Адзывлім, мый почьяс съёмсё новлодлоны ныр чышкан дёрао гартыштёмён. Сэтшомыд ёдйё сюри. Тобим сы пытшкё кабалаторъяс. Этша кажитчис да, гортысь вайи шашки моль, мед чайтасны, мый посни съём тшотш эм.

Пуктім дёраторсö моски поёв вылёт. Суниссö нүодім моски улодыс да асыным саймотчим пес лэбулó. И кутім виччысыны. Со кык поч мёддёдчомаось лавкао. Тэрмасытёг чушкитёны. Мед эсько казяласны жё. Абу жё дзик синтёмөсө вёлёмадось. Ылісянъ адзисны.

— Со кодкё съёмсё, бурако, воштёма,— шензьё оти почыс.

— Лавкао мунысь, тыдало, уськодома. Нуам да юалам, кодлон?— шуало мёдьыс.

Сёмын на копыртчисны босытны, а ми сунисёдьыс кыскыштім. Почкиас эз жё тай ойостомён пышыйны-а. Сэсся косавлёмён көсийисны босытны. Ми абу жё йойёс! Зэв ёдйё кыскыштім, да дёрайд поёв улас пырис. Ёна шензисны почьяс, но поёвсө тай эз жё разыны-а. Миян нимкодыд! Гигзям сёмын. Кор почьясыд, унасы бергёдчывлём бёрын, вошины синъяс водзыс, петавлім да бара пуктім дёрасо поёв вылас. И водзё кутім виччысыны. Со нывбаба писё детсадайыс вайёдö. Адзисны уськодомторсö да гёгёрбок видзёдлісны. Сэсся мамыс копыртчис босытны. Ми кыскыштім

сунисöдьыд, да дöраыд тювкнитöс пöв улас. Пиыс эз шöйёвош, да кисö нин моски улас сюйö. Ковмис öдйö водзö кыскыны асланьым. Со нин дöраторийд турун пöвстö воши. Зонкаыд мамсыыс тэрыбджык да, кутöс вöтчыны.

— Пиук, эн вöрöд! Шева тайö, буракö! Кодkö шевасö лэдзöма!
Эн киад босыт!

Мöдислы веськодь. Вöтчö и вöтчö. Ми нин дöраторсö пес лэб-
улöдзис кыским, а сïйö и сэтчö котörtöс. Ковмис кабыръяснымös
ныр дорöдзис вайöдлыны. Сöмын та бöрын зонкаыд зэв öдйö мам
дорас пызайыштис.

Вель унаöс йöйтöдлüm рыхтывбыднац. Но öти зон, дöра дорас
воём бöрын, эз кут падъявны да зэв öдйö копыртчылöмён ква-
титöс сïйöс. Эг слоймой кыскыштны. Сëсся суниссö орöдöм бöрын
сюйис аддзöмторсö зептас да шудаа вашъялгтыр видзöдлис пес
лэбувлань. Тыдалö, коркö миян моз жö тадзи дурлöма.

— Вай бöр дöрасö! — уськöдчим сы бöрся ми.

— Кутшöм дöра! Ме нинöм эг аддзыыв, — йöй уло лэдзчысис
зонмыд, да сïдзи эз и сет.

Вежон кымын дышöдтöдз дурим. Ме гортысь пöшти став шаш-
ки мольсö нуи. Арладорыс бать кодköдкö шашкиён ворсны пук-
сис. Вель уна моль, вöлёмкö, оз тырмы. Ми воккöд, дерг, кань
вылö ыстысим. Мися, сïйö наён дурö да, гöбöчö, тыдалö,
уськöдалис...



Алексей Вячеславович Попов йылысъ кузя висъставны оз
нин ков; чайтам, Коми му пасьта сылён нимыс тöдса: лыддысын-
ны радейтысъяслы — «Войыв кодзуви» петалöм повесът-
висътъяснас, унджык гижöдис и книгаён нин петалис, театр
радейтысъяслы — сылён пьесаяс сертиpunktöм спектакльяснас.
Нимкодь, мый А.Попов и водзö оз кöдзöдчы гижан уджсыс,
кötь талун вылö, 55 арёса юбилей кежлас, сыён вель уна нин
вöчома литератураас.

Редакция да редколлегия чолёмалёны Алексей Вячеславо-
вичöс, миянлысъ нималана авторöс, гöгрöс арлыданас, сиёны
кузь нэм да бур шуд, выль ыджыд творческой вермöмъяс.



Шойнатысянь

Шойнатыса би кинъас

Көрткерös районса Шойнаты школаын дыр кад чёж уджалё-велёдö Зоя Васильевна Шиликова, и уна во ноксöө челядькёд, нүöдö литературной кружок. «Би кинъён» тай нимтöмаöс. И збыллысы, би кинь кодь челядь ветлöдлöны сэтчö. Колё аддзывны челядьлысы синнысö, кор Зоя Васильевна урок нүöдö. А öд оз сöмын шойнатыса челядь, и матигöгör сикт-грездžасысь воёны татчö öкмис класс помалём бöрын. И быдён дорö колö кужны сибöдчыны, аддзыны-казявны лов вöрзьомсö. Эм тайö ставыс Зоя Васильевналöн, и аслас зильёмöн нүöдö водзö ныв-зонъясöс.

Öтияс мунёны, мёдъяс локтöны. Со тай, нöшта би кинъас öзтöма. Журналын медводдза кывбургъясöн петкёдчöны Наталья Гевейлер да Виктория Тимушева. Наташа да Вика эштöдисны школа, мёвпалöны локны велöдчыны карö. Мед жё Шойнатыын öзйöм би киньыс водзö ышёдас найöс.

Пыралыс Зоя Васильевна редакцияда сымда бур кыв висьтalis нывъяс ийлысы. Нöшта на некымын мортлысы кывбургъяссö петкёдис «Йёлёга» да «Би кинь» редакциясö.

Сöмын öтитор и сямман шуны татчö: «Аттьё, Зоя Васильевна!»



Шойнатыса би кинъас карö волигён. «Би кинь» журнал редакцияын. Шуйгавывсияны: Наталья Гевейлер, Зоя Шиликова, Виктория Тимушева, Яша Латкин.
Снимокыс Владимир Ячменевлён.

Козынав меным

Козынав меным асывсö
Би гёрд югыд кыаён,
Енкайыслён сылёмыс
Тшётш мед матын шыалö.

Козынав меным лунсö тэ,
Шоныдёс да мичаöс,
Лышкыд шондi югöрыс
Муслуннымöс видзас мед.

Козынав меным рытсö тэ
Лёня кусысь кыаён,
Шудсö небыд сывбордыйн
Отув тэкöд кыам ми.

Козынав меным войсö тэ,
Пемыдёс да юмолёс,
Мелiлунтö позяс мед
Ыджыд кёшён гумовтны.

Пельсь да жов пу

Пельсь бердö топöдчöма жов пу,
Быттьö сылён муса дзоля чой.
Отлаынтö кокныыдджаыка овсöй,
Вильшиш тёв ныр озджык найös дойд.

Сöстöм дзоридз козынавлывлö тулыс
Сымда — весиг лыддыныд он куж.
Едждöдланныд вылiсянныд улöдз,
Жальысла оз кынты весиг пуж.

Би гёрд тусьяс öшалёны арнас,
Öзийсь розиён тырёма быд вож.
Ывла кöть оз ышмöд посьнас-жарнас,
Кöдзыысла оз кынты весиг пуж.

Небыд шальяс плавганныд тi тёвнас,
Дзебыштанныд лым улö быд роз.
Пемыдгöрдöдз тусьныд кисьмис-сöвмис,
Вежны рöмсö вын оз судзсы, оз.

Тулыс-арнас, гожёмнас и тёвнас
Кыпöданныд доймём-усьём лов.

Шудыс, шогыс — быдторыйс нин вёвлі,
Натöгыд тай олёмтö он ов.

Тöвся кыдзяс

Вой тöв эзысътіс вугралысь кыдзясöс,
Вöчис пуюссö чуймодан мичаён.
Шензя, вермасяд тöлыскöд кыдзи нö,
Йиа кöдзыдыс дыркодь оз личав öд.

Еджыд чöв-löннын кыдзясыс узьёны,
Найос гартöма прöшвиа гыёрён.
Тöлыд войвылад нюжалас кузя на:
Кыдзяс лым сырыйсъ кöсаяс кыёны.

Венеч уло тi лöсöйдчад быттьёкö,
Ковмас — онi жö вичкöө мунанныд.
Ёна-й гажöдад менсъым тi жытник дор,
Кыдзяс, мичлунтö некор не вунöдны!

Наталья ГЕВЕЙЛЕР

* * *

Кор ставыс бур, мый нöшта колö...
Тэ ачыд пöшти быд лун волан.
И тэнад мича, мелi нюомыд
Мен дона кампетысь на юмов.

И шулан сьёлём ёзтан кывъяс,
И завидьтöны тöдса нывъяс.
Мый нöшта? Радейтчöм эн дугöд,
Мед нэм чöж олём лоас югыд.

* * *

Ывласö джагöдисвойыс,
Шыбитчис сы вылö ош моз,
Радейтчöм эбöссö воштiс,
Сьёлёмöс нюкыртö дойыс.

Енэжсянь сералö тöлысь,
Шыблалö видзöдлас муё.
Олёмой кажитчö руа,
Сьёкыд жö, абу кор пöлыд.

Гörддзасяс, эска ме, муслун,
Сэтшом, код сьёлёмös шонтас,
Быттьёкё енэжса шондi,
Öзъяс да нэмсö оз куслы.

Виктория ТИМУШЕВА

* * *

Менам сьёлёмлы тэ дiнын кöдзыд,
Тэнад муслуныд посьлун оз сет.
Быттьё кын муын нэриник кöдза,
Кодi тулыснас ставнас оз пет.
Менам муслуной тэ дiнö кусi;
Мöдьись öзъяс-ö, ме, дерт, ог тöд.
Гашкё, лоан на коркё тэ муса —
Öнi сьёлёмö вöйысьö мöд.

Медводдза муслун

Мыйла век на ме казтыла тэнö?
Мыйла сьёлёмой кылó на дой?
Мыйла лёглунсо муслуной венö?
Мыйла бордтöг оз коль ньёти вой?
Мыйла, донаёй, кедзовтiн менö,
Муслун бинымös видзны эн куж?
Мыйла мёд нывка пышёдiс тэнö?
Мыйла колин мен кынталан пуж?
Кöть и синваёй лäччö на чожа,
Кöть и муслунлён курыйд на кöр,
Но ме эскöмён виччыся гожём,
Да и чайта на: локтан тэ бöр.
Тöда: бурасям, ладмöдчам бара.
Сидзжö тöда: и кола ме тэд.
Выльысь ыпнитас муслунным яра,
Öтув би дорас шоналiм мед.

❖ ❖ ❖

Коми му кузя ме муна...

Коми му кузя ме муна.
Тöгöр сулалö сьöд вöр.
Вöрыс вывтö-вывтö уна,
Сыысь унаыс оз тöр...

М.Н.Лебедев.

Мыйкё татшöм сямаёс вермис шуавны и, дерт жё, шуавлïс — эз комиён и эз кывбурён дерт-а,— зэв тöдчана роч академик*, путешественник да натуралист Иван Иванович Лепёхин (сийö волис Комиё танi вайöдöм кывбурсö гижысь М.Н.Лебедев чужтöдз сё да квайт воён водзджык — 1771 вося гожёмын). Мунис кытi вöлön либö пыжöн, а кытi и подöн, 500 сайё километр (сэки, дерт, верст). Туйыс вöлi татшöм: первой коми-пермякъяслöн му, а сэсся онiя Луз районса Прокопьевка сиктсянь — Летка, Ношууль, Абъячой да Занулье. Тайö сиктъяас да грездъяас олысъяссö путешественник шуё коми-пермякъясон на. Тайö абу збыль, мед кёть сэнi олысъяслöн сёрниын вель уна коми-пермяк кывыйс. Луз районын олысъяссö войдöр шулисны зырянаён. Занулье бöрад водзынсö вöлiны онiя Сыктыв районса сиктъяас — сэкся Кибра, Визин да Межадор. Сэсся Сыктывдiн район (онiя), а сэнi Ыб, Пажга, Нювчим да Выльгорт. Дзик öти лун Усть-Сысолыск погостын (онiя Сыктыварын) олём бöрын — Слобода. Сэсянь Эжва кузя некытчö сувтлытöг Аквадöдз. Сэсся путешественник кежалö Серёговö. Емва вожысь бöр петöм бöрын туйыс бара Эжва кузя — Пöлавъя, Айкина да Гам. Танi помасьё Иван Иванович Лепёхин-лон Комиё путешествиес. Яренскыд абу нин Коми муын.

* * *

Öнi дзик быть колё висьтавны путешественник йывсыыс. Висьтала кык энциклопедия серти. Иван Иванович Лепёхин чужжёма 1740 воын вёвлём салдат семьяын. Кувсьёма 1802 воын. Тадзи висьталёма кыкнан энциклопедияас. Öтиыс — медводдза роч «Большая Энциклопедия». Петис сё во сайын. Мёдыс — роч «Большая Советская Энциклопедия», мёд выпуск.

Первой энциклопедияыс скупиника гижё, сийö по вöлi бура тöдса екатерининской экспедицияясса членъясысь öти. Экспедицияясыс тöдмалисны (1768—74 воясö) Россияса асыввыв да войвыв районъяас, Урал да Белоруссия. Та йылысь И.И. Лепёхин гижис быд лунтья пасийдъяас. Лепёхинлон гижöдъяас пё, ёртъясыслöн

* Чайтам, колё стöчмёдны: уна публикацияын дорвыв, кёni сёрниыс мунё миянё волём йылысь, И.И.Лепёхинёс нимтöны академикён, а збыль вылас сиёй кадё Иван Иванович вöлi Наука Академияса адъюнктён. (Ред.).

серти, ёна унджык тырмытёмторъясыс, а естествознание вопросъяс кузя специальной статьяслён тёдчанлуныс временной.

* * *

Дзик мёд ногён гижё «Большая Советская Энциклопедия»: «1751—62 воясö Лепёхин велёдчис гимназияын да Петербург академиябердса университетын. 1762—67 воясö уджалис Францияын, Страсбургса университетын. 1768—74 воясö веськёдліс академической экспедициясөн, академической гимназияён да Ботанической садион. 1783—1802 воясö И.И. Лепёхин — Россияса академияын непременной секретарь.

И.И.Лепёхинлён медся тёдчана уджыс — Россияса провинциясё путешествиеяс йылысь быд лунъя пасийдъяс. Тайё,— гижё «Большая Советская Энциклопедия», — медся тёдчана научной произведение 18 нэмса Россияын. Простой йёзлысь оланногсö петкёдлёмын тёдчö Лепёхинлён демократизм, уджалысь войтырös радейтём».

* * *

Коми му йылысь танi йёзёдём гижёдъяссö волi печатайтёма быд лунъя пасийдъяслён коймёд юкёнын (петис 1780 воын).

Книгасылён кузьсыыс-кузь тыр нимыс татшом. Вайёдам рочён:

продолжение
ДНЕВНЫХ ЗАПИСОК
путешествия
Ивана Лепёхина
академика и медицины доктора Вольного
экономического в С.П. друзей природы
испытателей в Берлине и Гессенгобургского
патриотического обществ члена
по разным провинциям
Российского государства
в 1771 году.

В САНТИТЕРБУРГЕ
ПРИ ИМПЕРАТОРСКОЙ Академии наук
1780 ГОДА

* * *

Мый йылысь кёть он мёвпав, а танi быть лоё вайёдны лыдьысысысьяс динё И.И. Лепёхинлышь шыёдчомсö. Сетам бара рочён. Коминас дзик нинём оз артмы. Дай сёрнитныс колё Отечестволён мам йылысь. А сийё — всеавгустейшая наша государыня Екатерина Вторая.

Со сийё шыёдчомыс:

К БЛАГОСКЛОННОМУ
ЧИТАТЕЛЕЮ

Неусыпныя попечения о славе, пользе и спокойствии подданных ВСЕАВГУСТЕЙШИЯ НАШЕЯ ГОСУДАРЫНИ матери Отечества, день от дня усугубляют наше блаженство; мудрыя ЕЯ установления обновили вид Отечества нашего: десницею ЕЯ новые насажденные грады и установленные судилища всякому неотдаленную, разстоянием мест доставляют защиту и довольствие; усугубляют выгоды и удобности торговли; каждой области соразмерныя предписания межи и определенное количество народа уравнивают труд правителей и тем споспешствуют скорому дел течению; сельское благоустройство, вверенное особливо искусившимся в сем знании людям, в большее приводит совершенство сие нужное упражнение великой части обитателей России; словом: Матернее ЕЯ милосердие проникло и оживило всякое вообще состояние. И так, Благосклонный читатель! Сравнивая прошедшее, местами в сих записках замеченное, состояние с настоящим, многия найдешь неудобности отвращенными, и там, где слышны были жалобы, водворяющуюся ныне радость и обилие. Но за все сие должны мы роды родов с благоговением воспоминать неисчисленные к нам благодеяния ЕКАТЕРИНЫ ВТОРЫЯ.

* * *

И.И.Лепёхинлысь гижёдсö неуна чинталыштöма: шуам, сэшöм местаяс, мый нинём оз содты миян тöдёмлунъяс дïнö. Путешественник висьталö, гашкö, ветымын ичöтик ю йылысь, а збыль вылас быд шор шуö юён. Сïдз жö быд сиктысь лыддьёдлö вичко.

Сëсся мыйсюрö стöчмёдöма. Коми кывтö тöдтöм мортыд ёна торкалöма сиктъяслысь, грездъяслысь да сïё жö юясыслысь нимъяс: Нювчим ю да Нювчим посёлоклысь нимъяссö, шуам, гижёма нёль ногён. Эм Чунаб и Кунаб, Иол и Зинтам да нёшта и Цинтам.

Та йылысь висьталöма гижёд помас примечаниеясын.

* * *

Öni сëсся путешествие йывсыыс. Кыдзи сïё заводитчис да мунис. Мый аддзылïс да кыдзи гижёдъясас петкёдлö аддзылёмсö Иван Иванович Лепёхин. И сïдз, тöдмасям путешественниклон быд лунъя пасийбдъясон.

«1771. Июль 2 лун. Селище грезд. (Июль 2 луныс важ стиль серти. 18 нэмлы (1701—1800 вояс) важ стиль дïнö колö содтыны 11 лун. Сëки луныс лоö онïя кадлы лёсяланы. Сïдзкё, тайö июль 13 лун — Г.Т.)

Селище миянлы вöлï медводдза грезд, кёні ми аддзысим сïё йöзыскöд, кодъясöс нимтöны пермякъясон. Татчö ми локтïм сибирса Тюмень карын тöвйöм бöрын, императорской Академиялон индöд серти. Меным колö висьставны, кытысь лоисны Россияса сёрниын пермяк да Перым Великой кывъяс. Став тöдтöм суседъяссö важён шулисны чудъясон. Сïдз жö шулïм и пермякъясöс. Важ финъяслысь да важ венгръяслысь кывсö ме ог тöд.

Пермякъяс видзисны важ грамота, кодös сетлёмайс государь

Иоанн Васильевич царствуйтан кадö. Грамотаис öні абу. Сотёма-öс. Грамотасö вölі сетöма öти чудьлы, коді овлöма Кама берегын, Гойна сиктсянь 50 кымын верст сайын.

Пермякъяс висъталöны, Чудиныс пö вölöма зэв ён. Тöдмалö-маöс сийös роч тöргöвечöс мездöм бöрын. Тöргöвечыслы Чудин петкöдлас гортас мунны туй да сетас став коланасö. Москваö воём бöрын тöргöвеч зэв уналын висъставлас Чудинлön вывшт ыджыд вын йылысь. Сёрниыс кывсяс царлы. Государь корас сийös Москваö. Сылы сетасны награда — государсянь грамота. Государь киён индöма му округ, кöні Чудин вермас вöравны. Сёрниясын та динö содтöны, сылы пö вölі содтöд сетöма шöвкыс кыём тыв.

Тайö багатырсö шулісны **Перяён**. Та серти позьö гöгöрвоны: Перялыш семьясö кутісны шуны **перякъясон**. Бöрынджык и суседъяссö тадз кутісны шуны. Мыйкö дыра кад кольём бöрын перякъясысь лоисны **пермякъяс**. Со татшöм багатыр йылысь мой-дыс. Збыль али абу тайö, мед мукöдъяс донъяласны. Век жö ме тöда, асланыс кыв вылышнайö оз шуны асынысö пермякъясон, а шуöны: **Коми-Утири**. (Дерт, абу утири, а отир — йöз, войтыр). Та бöрын И.И. Лепёхин вайöдö коми-пермяцкой кыв вылö вуждö-дöм 50 роч кыв. Абу ставсö стöча вöчöма.

Став тайö индöдъяссö сетис еджыд юрсия пöрысъ дед,— пасиö И.И. Лепёхин,— коді пöшти дзик öтнас вölі сиктас, а став му-кöд олысъясыс уджалисны — перийисны руда либо мукöд колана удж вöчисны заводын. Эскины кö налöн висътасьöмлы, выль вераö пыртöм быд мортлы колö сизим сыв пес дасьтыны, тэчны сийös да сотны — вöчны заводлы колана шом, а гашкö, нöшта и нуны шомсö завод.

Заводса кöзяин сетö уджалысъясыслы сукман либо дукöс, кöм да кепысь. Тасыс кындзи, уджалысъяслы быд тöлышсетьоны кык пуд пызы, пуд шыдöс да тырмымён сов. Но сэк жö оз ву-нöдны бергöдны удждансыс быд пуд пызысы 22 ур, пуд шыдö-сись 40 ур.

Висъём мортлы сёкыд мунны 325 версттö. И Енлы эскисъ заводчик лэдзö виссысъюс завода больничай, а кор бурдас — нянь-совсыс ковмас мынтысъны. Татшöм шудтöм йöзыс тшöкыда кык во дорвыв оз волыны гортас. Налöн гöтыръясыс кöдзöны ид да рудзöг, нüöны сийös базарö, мед кöть мыйтакö отсавны верöсисълы.

Гöльлуныс сэтчöдз найöс топöдис,— бытъ ковмис сёйны ныыв кырсы сорён пöжалöм кыдъя нянь.

Сиктса олысъяслён гöльлуныс вöтлис миянöс Селищесъ. И ков-мис миянлы рytъя пемыдын петны туйö да верст дас öти кыс-сыны Косинской сиктöдз.

Июль 5 (14) лунö ми сэтысъ нинöм бурсö эг аддзöй и мёдöдчим водзö. (Тадзи Лепёхинлön экспедицияс воис Юксеевской погостö). Заводса уджлön став сёкыдлун вылö видзöйтöг, Селище грэздын кодь гöльлунсö ми сэсся эг аддзылöй некысъ,— гижö Лепёхин.— Юксеев сиктисъ ми аддзим пермяк врачöс, коді велöдис чукörtны да пöткöдчыны-бурдöдчыны öткымын турунъясан.

(Та бöрын академической экспедиция вужис 90 верста вölök да петис Кама ю вылö).

Кама ю и тайö mestаясас зэв пасъкыд да визув,— пасиö И.И. Лепёхин.— Веськыдыв берегас тыдалис Кайгородок. Ми надейт-

чим съёкыд туй бёрын сэні бура шойчыны. Но Кайгородокыс Казанской губернияын медся голь места. Сийос стройтлёмайс сэтшом местао, кытчодз Хлынов карсянъ 254 верст, Слободской-сянъ 230 верст, а Соликамсксянъ — 250 верст. (Тайо абу миян Республикаса райцентр Койгорт, а Киров областын вёвлём ичотик кар Кайгородок).

Кор, коді да мыйла стройтлёма тайо ичотик карсо, ме ог тод. Но мёвпыштан кё, позьо шуны: сийос лосьёдломайс Сибирё туй восьтём бёрын. Но бёрындыхык Сибирё туйсö воли писькёдома Кунгур да Екатеринбург пыр, и кайгородокса туйсö эновтисны.»

Татшоммайс И.И.Лепёхинлён пасйодъясыс Коми-Пермяцкой му да сэні олысь пермякъяс йылысь. Сетам гижодъяссö неуна чинтышталомон. Оні сэсся Коми му кузя муном йылысь.

* * *

«Июль 17 (28) лунё рытгорув ми воим Слободской каро. Миянлы сийо кажитчис зев шань, торйон нин сийос кытшалысь визд-муыс да каменной вичкоясыс. Кор да коді стройтлёма тайо карсо? Архивъяс дозьориттом вёсна, сточа висътавны он вермы.

(И.И.Лепёхин зильё висътавны и Коми крайкод орчча муясын олысьяс йылысь. Та боксянъ аслыссикас и Слободской кар, и ставнас уездыс. Тайос и петкодлло экспедицияён веськодлыс — Г.Т.).

Онія Слободской карын 9 каменной да ёти пу вичко. Пу керкаясыс 600, каменнойыс — куим. Карын 1017 купеч, на лыдын уна озырыс. Вузасьоны няньён, нуюны и Архангельск порто. Эм сідзжо майтог да кучик вочан заводъяс.

Слободской карыс петим Архангельской нуюдысь туй вылло. Тайо туй вылас медбёрья грэзд — Пёчинок. Сэсянъ заводитчо волёк — 9 верст. Волёкыс помасьо Нестериха ю берегын. Тайо юыс ётлаасьо Летка юкод. А сэсянъ нин заводитчо мёд, 35 верста волёк. Сийо помасьо Прокопьевка сиктын.

1771. Июль 20 (31) лун.

Прокопьевкаын пермякъяс нин олісны*. Нажёткаыс налён кыскасьом помысь, медсясё Архангельск губерняй.

Сиктгёргеса ворыс сомын арся да төвся кадо сетё пермякъяслы удж — кыйсёом, воралом. Некутшом мукод удж пермякъясоз тёдны.

Пермячкаяслон паськомыс неуна торъялло. Найо новлёны состём сарапанъяс. Юрныс тупкёны аслыссикас чышъянён, кодос вышивайтёны гарусон (вурун шортён). Гарусон жо вышивайтёны дёрём сосъяснысё.

Прокопьевкасиань Слуда сиктодз 18 верст. Сэсянъ Летка сиктодз 12 верст. Туйыс мунё еджыд ялаа ятті. Сэні енэжсö пыкёны гырысь пожомъяс. Леткасиань 10 верст Черёмуховка юбдз, кодос коло торйон пасыйны. Сийо торйодо Хлыновской да Устюжской муяс. Леткасиань мёдарлань мунигён 10 верст сайын жо мёд ю — Перекурьевка. Берег пёлёнис сэні помтём уна мыльк — найос коло пасыйны не сомын мичлун, но и пытшкёсса тэчас вёснаыс.

* Онія Луз районын сэкся олысьясёс И.И.Лепёхин шуё пермякъясён. Сы ногён, комиыс заводитчо сэкся Кибрасиань (онія Куратовсиань).

Мылькъясыс артмёмаёс сёй да нюйт слойясысь. А на костын — известысь артмём гырысь из палакъяс.

Тасянь миянлы колё воли вуджны зэв кузь волёк — 65 верст Ношульбэдз. Волёксё юклісны поснызыдик юяс: 10 верст муном бёрын Гостиловка ю, коди усьё Леткаё. Сэсянь 2 верст муном бёрын Осиновка ю — Гостиловкалён вож. Ношта 12 верст муном бёрын лоё вуджны Сокся ю, коди Луз юё нин усьё.

Ношта 12 верст мунан, да бара колё ю вуджны — Ловля. Сэсся ношта оти — Кривуша. Туйыс медсясё мунё нюръясті, но паныдаасъёны и пасъкыд ягъяс. Ягъясыс эсъко вермисны сетны сэні олысьяслы ыджыд польза, бура кё мынтысыны уджысь. Шуам, коты нин сир да дьёгёдь перийсь-пуысьяслы. Но ставыс кольё дёзьбётм. Сирсё да дьёгёдьсё вочёны сэн, кёні и сыйтог вёрьис чинё.

Ношууль сикт тайё местаясас медся тёдса. Архангельской губерниын, Галицкой да Вологодской провинциясын кындзи, став государственой крестьянасё юклёма волёсътъяс вылё. Сэні сиктыс — медся тёдчана места. Сэні олё волёсътса староста, коди оз сёмын аслас сикт вёсна тёждысь, но чередитё и матигёгорса грездъяс. Сэні видлалёны и крестьяна костын посни венъяс.

Ношууль сикт — Луз ю берегын. Тайё сиктсё торийон нин колё пасыйны. Буретш тані Ношууль пристань, кысянь Вятской провинциясыстав лишкасё мёдёдёны Архангельск портё — нянь, кучик, гос, рёгоза и Хлынов заводысь вина. Тайё пристаньбэдзыс тёвся кадё вайоны тёварсё волён, а тулысын ставсё мёдёдёны баркаясон. Та могысь Ношуульын да Луз юпёлонса мукёд сиктъясын стройтёны гырысь и посни баркаяс. Таво гожёмын тайё пристаньсаныс вылё воли мёдёдёма 70 барка. Баркаяс стройтём кындзи, налён эмёсъ жытникъяс. Тёвся туй кадё стройбаяссё сётёны няньён тёргүйтъяслы, та вёсна весиг нянь вёдитёмтө озёна пыдди пуктыны. Луз берег пёлёньсъ аддзан сёмын видзъяс, а муяс вылас ёг турун быдмё.

Ношууль сиктын зэра поводдя вёсна ковмис виччысыны рytöдз — уличъясыс лоины ветлыны шогмытёмось. И тайё сэк, кор быд гожём локтёны сэтчо помтём уна ѹз и олёны ношуульсаяс вёр шёрын.

Рытнас ми вуджим Луз ю.

Юсяныс 7 верст Чорныш грездёдз, кёні ми узим, а крестьяна вёчинсы пур — вуджёдны миянёс Луз ю вомён (мёдьсъ тайё юсё лои вуджны сиктсаныс кык верст муном бёрын).

Муним ношта квайт верст Шишкин грездёдз. Сэні нёль керка и эм. А сэсся вит верста туй вылын — Чеусовской, Беляевской да Лекановской грездъяс. А сэсянь неылын — Абъячой, Луз ю берегын жё.

1771. Июль 22 (август 2) лун.

Абъячой сиктын ми веськалім Илля пророклы сиём пермякъяслён пир вылё. Миян лои позянлун аддзыивны пермякъяслысь откымын суеверной обряд. Илля лунё чукортчоны матигёгорса став грездъясысь Абъячой. Быд грезд, мукёддырииыс и кык грезд, отутвтчоны да вайоны ѿш либо кукань, начкёны да став обществён сёйёны-чёсмасъёны: Илля пророклы кевмысъёны ѿш, а Прокопейлы — меж сёйёмён.

Пиরуйтъясясёс ми колим, а асыным мёдёдчим водзё, гёрём муяс дорті, кёні рудзёг кёдзаяс виччысисны нин сю вундысья-

лысь зіль кияс. Верстён-джынйён муном бёрын коло воли бара вуждны Луз ю.

(Тыдор грэздянь Выльгорт грэздё вуждом бёрын экспедиция узьмёдчис Березники грэздын. — Г.Т.).

Мод луннас муним кёдзём и кёдзтём муяс пёлён квайт верст Векшор грэздёдз, кони квайт олысь сёмын и эм. Рытнас нёшта отчыд вуждим Луз ю да сувтим войковтны Занулье грэздё.

Тайо грэздяньыс заводитчо медся дженыыд туй комияслон оланнинъясёдз. Мед тёдмавны найос бурджыка, Архангельскю нуюдьс туй вылысь кежим Сыктыв юлань.

Йёзён овмёттём местаяс да кузь волокъяс вёсна быть ковмис петны туйо верзьёмён. Комиясыд весиг гожём шёрын ветлёны сёмын верзьёмён да доддьён.

Тані медводз ми тёдмалім Кибра волок. Кибраодз коло мунны 45 верст. Сэні сэтшомёсси нюръясыс: унаусь ковмис гезъясон да зоръясон перыйны вёвъяснымёс кадья зыбуч нюрыс.

Кибра сиктё матыстчигон аддзим, кутшом сёкыда сетчис голь олысьяслы нянь вёдитомыс, торийн нин рудзёг кёдзаяс дёзьоритом. Озимыс налён воли помтём-пидёстом вёрын. Сэні найо кералёны пуюссё, сотёны да поим вылас и кёдзёны. Сотём местасо оз горны. Уджеяссё кокнёдём да кёдзаяссё видзём могусь мыйтако пу оз порёдны — потшёс модаа. Мед найо эз кыскыны мусысыс васё, пыыслысь кырсыс кульыштёны аршын кык кымын. Татшом нёвинаыс (выль мусыс) сетё бур быдтас сёмын ёти во, а мод во коло вёчны выль нёвина. Тёдчо эсъё, мый комияс эз вермыны ыджыдджык грек вёчны мукод йёз серти, но тайо сёкыдысь-сёкыд уджёс асыныс ас вылас кёвъялісны. Асланыс сиктъяс да грэздяяс гёгёрын дай посни юяс пёлён налён эмёсси паськыд күшинъяс, кони позыо мукод йёз моз вёдитны нянь, но этша скот видзём вёсна оз тырмы куйодыс, а сытог абу позянлун кокнёдны-вынсёдны гёра-кёдза тылаястю. Йёз повстись быдён видзё скотс сёмын си мында, мыита коло семьяыслы. Вёвъясон пошти оз уджавны. Толын ветлёны каръясадз, а гожёмын сёмын матигёгёрө верзьёмён. Телега йыллыс дзик нином оз тёдны, а ковмас кё кыскыны мыйкё сёкыдёс, си выло эм додь либо вуждодь.

Ен верао выльён пыртём комияс петкёдлёны мукод серти ыджыдджык зильём христианской вераин; кутшом коть гольёссы эз вёвны налён керкаясыс и став олом-вылёмыс, но православной вераис налён зумыд медводз си вёсна, мый югдёдис найос святой Стефан Великопермской. Сийо ачыс вуждёдис пермской кыв выло вичколы медся колана книгаяс. Но оні став службайс мунё славянской кыв вылын, кыдзи и миян. Став комиис од тёдо роч кывтю. Ме, кыдз мый верми, зили корсыны наллыс важ гижёдяссё, но эг аддзы. Откымын тёдись йёзллыс аддзи сёмын торъя шыпашыслыс нимъяссё да комиодём молитва, кодёс лыдьёны обедния водзвылын.

Кибра погостянь модёдчим водзё Сыктыв юлань, 15 верста волок. Сийос куим пельё юконы кык ю — Ёль да Вепр.

Чукаыбын узьём бёрын, июль 25 (август 5) лунё модёдчим Визин сиктлань. Сэсянь верстён-джынйён сайын, Визин юлон веськыдыв берегын — корт руда перъян рудник. Рудникис Нювчим заводса кёзлин Походяшинлён. Рудник гёгёрыс неыджыд

мылькъяс. Найёс кытшалёны гырысь пүяс. Мылькъясыс артмёмаёс сёйись, дай рудаыс сёй сора жё. Рудаыс пасьтала, слойён-слойён артмёма. Кызтасыс весь кымын (ёнія ногён 18 сантиметр), пасьтасы аршын кымын (70 сантиметр). Му веркёссянъ слойясёдзыс — ёти сыв (2 метр кымын). Руда слой гёгөрыс быдлаын лўзоват сёй, а уліас еджыд ляя.

Рудасо перйёны ас воляясь медасьём йоз. Перийнысö кокни, и та понда мынтыссыёны омёлика. Сыв мында руда периймыссы мынтоны 20 ур. Рудникыс Сыктылø усысь Визин юсянъ нейылын, а Сыктыв юсянъыс нейылын — Нювчим завод. Та вёсна руда вайомыс бара жё донтём. Гожся кадё 1000 пуд руда вайомыссы мынтоны 8 шайт, а төвся кадё — 10 шайт. А 100 пуд рудаыссы петё 45 пуд чугун.

Визин сикт медся ыджыд миён аддзылём став коми сиктъясыс. Сэні лыддыссыё 201 керка. Перепись серти, сэні олё 641 морт. Визинсянъ миян туй нюжаліс 13 верст — Пустошёдз, а сэсянъ кык верст — Кунибодз, коні дас керка и эм. Сэні ми шуим узьны.

Куниб грэзд Визин ю берегын жё. Веськыдвыв берегыс вылындыхык, и тёдчо сёй сора еджыд колчедан — неыджыд торъяс да гёгыльяс.

Тайё грэздяныс 10 верст сайын, сьёд вёр шёрын, вёлі паськыда тёдса ключ, кодос шуёны Зинтамён — юыслён ним серти. Висьталёны, сийё пё петкёдё му улысь нефть.

Сэтчо некутшом туй ээ вёв. Кадъя нюр — сьокыд вужжны и подён. Ачыс Зинтам ключыс ыджыд мыльк вылын, сэтыссы дзузлькийн пюё-петё ва. Кутшомко сим сора. Абу нефть, а сізд шусяна «распущенной көрт». Тёдьись йоз шуёны сийёс нюрвывса көрт рудаён.

Кунибсянъ Межадор сиктодз вит верст. Көть сиктыс и ыджыд, но унджык керкаас олыссыс абу. Комияс велаломаёс ветлодлыны, странствуйты. Тшоукыда овлё сізд: мунасны кытчоё ылё, Сибирё ли кытчоё мёдлаб, да сэтчо и кольчоны, а кольом йозыслы бытты лоё мынтыны муниссыяс пыдди вотъяс. Но та йылысь ставсо висьставны он вермы, а мыйкё вёчны — абу менам мог.

Сыктыв ю тані зэв паськыд да визув. Ю кузяыс ветлөны гырысь караванъяс. Сыктыв юйывса заводъясысь вайёны көрт. Соликамск да Кайгородок уездъясысь вайёны и нянь.

Верзьёмён ветломуясь ми ёна мудзим. Та вёсна шуим кывтны пыжён Ыб погостодз.

(И.И. Лепёхин висьталё, кыдзи коми мужикъяс заптоны турун и сәк жё асъя да рытъя кадё вуграсьёны. Сыктывсыд пё кыйёны сиг, налим, ком, ёкыш, сир, гыч, мык, ёді, сын, кельчи... — Г.Т.)

Сыктыв ю выйті кывтігён уналысь берег пёлөныс аддзылім трунда — торф. Кыз слойясён петё быдлаын.

Вит чомкост* кывтём борын сувтім Ыб погосто. Сэтыссы ми аддзим комияслысь ыджыд простилен, поп-дякёс пыдди пунктём да кызвысьём.

Ыб погостын ми босытім пипуысь кодиём пыж. Көть сийё и абу ыджыд, но крепыд. Нёшта нёль чомкост муном борын петім

* Чомкост — коми миля пё тайё, 5 верст бердё.

Нювчим ю вомё. Сэсянь вит верст сайын Верхотурьеса купеч Максим Походяшинлён кörт да чугун сывдан, кörт кólуй вöчан завод. И туйыс заводёдз бур — ягти. Нювчим юыс петё нюрысь, но тшёкыда нювчимсалён ваныс и оз тырмы. Та вöсна заводыс оз пыр уджав. И буретш тайё кадас, миян волигён, бара эз уджав. Сэннёти доменной (чугун сывдан) пач да кörт доран квайт мёлёт, а сиджё пилитчан мельнича. Походяшинлён аслас йёз, мастеръясысь кындзи, абу. Заводыслысь кыз уджсö вöчёны татчёс киён. Тайё йöзыслён гольлуныс вайёдис гырысь казенной уджйöзъясö — миян шуёны недоимкай. Походяшин недоимкасö мынтис казналы сы могысь, мед комиас вермисны сийёс босыты, кыдзи удждон.

Нювчим заводын вöчём кörта кólуйсö мёдёдёны Сыктыв, Эжва да Двина кузя Архангельскö. Та могысь и вöчёма Сыктыв ю берегын амбаръяс. Сэн жё лöсёйдёма нянь амбаръяс.

Заводясянь öти чомкост ылнаын, Сыктыв юлён шуйга берегын, Паджга сикт. Тайё сиктöдзыс муним подён, чукортим да видлалим турунъяс. Вöрысь аддзим пусёс кörтавлём туисъяс да шомосяя. Тайё вöрса пёткаллы позъяс. Комиас тёдёны пёткаллысь поздысян кадсö и чукортёны колькъяссö, кыдзи асланыс гортса курогъяслысь. Кадсö колё бура тёдны. Пёткатö кё öтчыд повзёдлан, сийёс сэсся аслас позий некор нин оз волы.

Висытала нöшта пёткаясöс кыйём ийылыш. Комиас кёть мастеросяс лыйсыны, но пёткатö некор оз лыйны. Пороксö видзёны тёлын вöралём вылё. Найё ззв мастеросяс сетны пётка гёлёс и тадзи чуксалёны найёс водзвыв пукталём дзугъясö. Тадзи тулысын кыйёны пёткасö быдса кельёбъясон. Гожёмын пётка вежё гёнсö. Сэки вöралысьяс беддён виёны найёс.

Паджгасы ми, бара пыжён, мёдёдчим Сёська погостёдз. Сэннёти сэсся и узим.

Июль 29 (выль стиль серти август 9) лун. Сёськасиянь Выльгорт погостёдз муним нёль чомкост. Сэсянь сэсся веськёдчим ылёдз нималысь коми карё, кодёс шуёны Усть-Сысолыск погостён. И збыль, тайё сиктыс став комилён торйён пыдди пуктана. Сийёс стройтёма Сыктыв ю вомсянь 3 верст ылнаё. Керкаясыс сэннёти торйён тёдчанаёс. Эм и кык каменной вичко.

Но эз вичоясыс кыпёдны комилысь пыдди пуктёмсö, а нимёдисны сэннёти олысь озыр Сухановъяс. Найё и асыныс петисны коми рöдьысь. Тöргүйтёмын сюсюлун озырмёдис найёс и вöчис коми князъясон. Быд коми морт лыддёй найёс кыдз быттьё природной крестьянинён, и Сухановъяслён став зильёмъясыс таын. Найё сетёны комилы водзвыв колана сьём — нянь вылё и вöралём вылё. Бöрынджык кушёдз грабитёны, оз колыны весиг олём вылё медся коланасö.

Аддзан кё бур муяс Усть-Сысолысиянь невылыш да юалан, кодлён, вочавидзасны: Сухановъяслён; кёнкё кё йирсыны мёсъяс, найё сиджё Сухановъяслён. Да и Печорын тёчила вöчан уджони Сухановъяс киын жё.

Тайё коми господасö кёть и гижёма Великой Устюгса купечьяс лыдё, но олёны найё карсяныс ылын, и кёть ёна полёны рёзбайникъясысь, оз вермыны венны комиас вылын ыджыдалёмсö. Тайё полёмыс найёс сэтшёма топёдёма — весиг менам некымын морткёд волёмёй кыпёдис сэтшём ноксём — ме муртса верми сёрнитчыны, мед менё лэдзисны тайё коми князь дорас. Та мо-

гысь дасьті гиждъяс ме водзё сувтодём могъяс да менам должносты йылысь. Тайös коми князыд эз гёгёрво: турунъяс чукортны по некод оз ветлы.

Кутшом лёк да съокыд олом вёчоны крестьяналы татшом бокёвой помещикъясыс да промышленникъясыс, кодъяс оз асланыс чужан местаын овны. Быд морт бура аддзё ставсо тайös, да и ме уналаын вермылі та йылысь пасъкыдджыка сёрнитны.

Татшом ногён помасис миян Сыктыв ю кузя кывтём. Сийö, кыздзи висьталома нин, Усть-Сысольсксян куим верст улынджык отлаась Эжвакёд.

Кёть Эжва ю йыв матысмё Печора ю дорё и 700 верст визувтö нюръястї, но сылон вавыс Сыктывкёд отлаасигён тёдчымён торъяло. Сыктывлён вавыс ёна пемыдджык Эжва ва серти, и тайö торъяломуис Сыктыв ю серти Эжвалён ыдъыдджык визув вёсна.

Сыктыв вомсянь 10 верст улынджык — Слобода сикт. Тайö mestаясас гожомбыд эз вёв некутшом зэр. Став кёдзыыс, да и йозыс тшотш, волини кулан выйын. Слобода волі медводдза сикт, кёні ми аддзим татшомторсö. Эз позь пырны ни öти керкаö висысьяслон лёк дук вёсна. Висьомыс — вир сора мыт. Первой висьомёмаөс посни челядь и пёшти ставныс куломаөс. Сэсся висьомёмаөс олома йёз. Некутшом отсёг некодлы эз вёв. Миян сиктъясын да грездъясын бурдёдысьяс абуось, да и каръяссыс Диоген понаръясон найös он аддзы; отсёгыс налы вермис лоны сомын Архангельск карсянъ.

Тайö виччысътöм аддзысълom бёрас колё волі кызд позьё ре гыдджык мунны Комиыс. Рытнас нин ми асланым пыжён воим Емдинё. Сийös стройтöма Эжва да Емва юяслон веськыдыв берегё. Емдин тыдало ылсиянъ. Сийös вермасны откодя донъявны ичётик каръяскöд. Сэні ветымын керка, вит вичко. Нёльыс каменёй. Олысъясыс, перепись серти, 360 морт.

Тайö слободасö колё вылö донъявны. Сэсянъ пасъкалис православие став Первым му вылö. Тані волі Стефан Великопермскойён столица, тайö слободаас видзисны Стефан Великопермскойлыс гиждъяссö. Но буретш Емдинись епархиясö волі нуюма Вяткаö, а став гиждъяссö нуисны Хлыново. И вёвлом бур да тёдчана местаыс кутис вочасон бирны. Сэні олысъяс нянь вёдитöм помысъ олёны. Но таодз вёвлени Емдинин и озыр купечьяс.

Емдинсянъ 18 верст ылнаын — Серёгов. Сэні лёсёдёма сов пuan пачъяс. Совсö босътёны не сомын Комиын став олысъыс, но и Яренск, Сольвычегодск и Великой Устюг каръяс. Сов пусыс яс дорö позьё мунны мича ягъястї.

Серёгов — Емва юлон веськыдыв берегын. Берегыс крут да джуджыд. Сэні кык мыльк. Отыйис — лыя сора аслыссикас нюйт. Мёдис — известкаа изъяс.

Сов пuan пачъяссö заводитисны вёчны комијас. Первойсö найö босътлисны мусыс петан совсö. Сэсся уджсö котыртисны серёговса олысъяс — Опаринъяс. Мыйкё дыра уджалом бёрын заводсö вузалисны вёлётгаса купечаяслы — Рыбниковъяслы. Найö пыдёджык сюйисны трубаяссö сола ва перийом могысъ. Тайö сетö налы ыдъыд прибыль.

Став пачыс ёкмыс. Кёкъямис пачын совсö пүёны дугдывтöг, а ёкмысöдис — запасной. Сола васö сетö кык труба. Первой трубаас рёсолыс (сола вавыс) 11 лот. Трубалён джудждаис 93

сыв 10 вершёк (ёнія мера серти 198 метр 53 сантиметр). Мёд трубаыс босъто сола васо 83 сыв 10 вершёк пыднасы (ёнія мера серти 177 метр 23 сантиметр).

Став пачьяасас кык сутки чёжён пубоны совсо 150—180 пуд. Во чёжён лоё 150000 пуд. Совсо сетёны казнао. Сійо мынто быд пудайыс 9 ур. Тасыс кындзи, совсо видзыс мынто казналы жо 10 ур быд шайтыс. Пачьяас дорын уджалёны 257 морт, кодъясос миян шуоны *не помнящий рода*. Найо дзик став уджсо вёчоны, пес заптёмыс кындзи. Пессо заптёны комияс. Песлон мераыс (чипасьяс): 8 аршын кузя, кык аршын судта, быд пес плакалён кузтасыс 5 весыт. Оти мераыс (места вылёт вайомён) мынтоны 25—27 ур.

(Вуджёдны кё ставсо ёнія мерао — метръясо, артмас со ташом мича серпас. Пес мера (чипас): кузтасыс 5,7 метр, судтасыс 1,5 метр. Пес плакалён кузтасыс пёшти метр. И та мында пескыс, места вылёт вайомён и быдсон — 25 либо 27 ур! — Г.Т.)

Серёговса сов пуан пачьяас дорыс сійо жо туйтыйс бёр мёдодчим Емдинё. Сәсянъ 9 верст сайын — Аквад погост. Сәні ми шуим узъны. Мед ог висьмой вир сора мытён, миянлы коло вёлі видзчысыны йөзкөд аддзысылёмъясыс. Та вёсна ми узим пыжын.

Заводитчис нянь идралан кад, и ми вермим мыйсюрё аддзывны да тёдмавны. Татчоң коми пёшти оз тёдны телега. Сьюкыдторъяс кыскалёны додъясон. Додъясон жо ваялёны му вылыс кольтаяс. Тайо ёна бурджык телегаон дорыс: додъён кыскасигад и шепъясыс оз гылавны. Муясыс налён матын, и кольтаяс вайомыс абу сьокыд.

Рочаяскöд орчён олігад комияс асьныс лёсъёдёмны телегаяс, но ас ногаоц — кык көлесааоц. Сійо абу ыджыд, и абу сьокыд жебиник коми вёвъясыдлы.

1771. Август 1—2 (12—13) лунъяс. Яренск кар.

Аквад погостсянъ Яренск кароц 83 верст. Сэтчоң пыжён кыттім некытчо сувтлытог. Полім висьом көвъяломуыс (заразитчомыс). Рытнас кыптиң сэтшом ру, весиг матігөрсөсүс нинём оз тыдав. Та вёсна ми эг вермой мунны кароц и мёд вой ковмис узъны пыжын.

Коди да мыйла вёлі стройтло ма Яренск карсö — абу тёдса. Сылы абу сетёма некутшом герб, а юртёмъяс серти, стройтёма сійос 7144 воын. (Мед вайодны тайо лыдпассо ёнія стильё, коло тёдны Пётр I-ён 1699 воын олёмёй портём реформа: 7208 во пидди лоис 1700 во. Торъяломуыс 5508 во — Г.Т.).

Тұлысъясын ойдом Эжва воясъ-во нуис берегъяссö и воис дзик кар бердёдзыс. Карын олысъяслы быть лои вешийны мёд местао. И ёні Эжвасянь кароцдыс вит верст.

Ёнія Яренск кар зэв голь оланін. Карас сомын оти улича. 171 керкаын олысъыс 231 морт. Вердчоны му уджъяс помыс. Но олысъясон голь Яренск веськёдлө ззв ыджыд уездон: муясыс пасъкалёны Печоралань сюрс километр сайо, та мында жо Удора ковтысъясад. Устюг районкод орчча Кибра вёлость; Кайгородок районодз арталёны 350 верст, Сольвычегодскойодз — 130 верст.

Став тайо муяс вылас олёны 23933 морт государственной крестьяна да 1028 морт — экономической крестьяна. Нывбабаяслён лыдыс вевтыртö мужичойяслыс лыдсö. Став нывбабаыс

26706. Торъялomyс 1747 юр лыд. Тайö сы вöсна, мый коми велалöма ветлыны ылi муюсö и унаöн кольчöны сэтöнъяс нэм кежланыс, торйöн нин Сибирё, кöнi бура быдмö нянь.

Яренск уездлön помтöм-дортöм ыдждаыс да аслас карыслöн оласногыс ёна отсалö сэтчöс олысълöн гольлууллы. Кöть правительство и зильö велöдны нянь вöдитöмö да дугöдö кыйсöм-вöралöмыс, но меным кажитчö: вöчны наьсъ тöлка крестьянаöс некор оз артмы. Крестьянин велалö уджавны сëк, кор уджыс вайö польза. Гырысь каръяс дорын олiгöн сийö, кызд шуласны, быдторийсь сьом пычкö. Няньысь кындзи вузалö мös и ыж, кольк, вый и йöв. Но кодлы вермас ставсö тайöс вузавны вöрын да нюръяс сайын олысъ крестьянин? Кор и карас быдён заптöны танi став индöмасö, тшötш и нянь. Та вöсна комияс оз зильны стрöйтчыны сиктъясад и гортса став сёян-юансö асыныс и сёйёны-юёны.»

Но кад нин и Яренскысь мунны. Лои тайö 1771 вося август 3 (выль стиль серти 14) лунö. Экспедиция мунис Иртаö... А сэсся Эжва да Двина кузя Кардорöдз (Архангельскöдз). Сэтчö воисны август 30 (сентябрь 10) лунö.

Кöть пырмунигмоз, а колö гарыштын куим кар йылысь, кодъяс кыдзикöй ийтчöмäйс вöлi Коми мукöд, и онöдз тайö йитöдys зэв уна ногён тöдчö. Каръясыс: Великой Устюг, Совдор (Сольвычегодск) да Кардор (Архангельск). Яренск йылысь висьталim нин. Содтöд пасъям, мый тайö кар улас 1921 воян, Коми область котырттöдз, вöлiны Емдiн да Удора районъяс ставнас и Сыктывдин районлön джынийыс.

Совдорын И.И.Лепёхинлön экспедиция олöма вит лун — август 5 лунсянь 10 лунöдз (выль стиль серти август 16—21 лунъяс). Карсö по сэтчö стрöйтöма, дерт жö, сола ключъяс вöсна,— гижö путешественник. Сов пuan пачъясыс первойсö вöлiны Строгановъяс киын. Найö и стрöйтчисны первой да кыпöдисны медся мича стрöйбаяссö, медводз, дерт, мича собор. Сэнi по вöлi видзöны казна,— пасий И.И.Лепёхин.— Казнаас важ сьом ви-дзисны, кодös шуöны кучик деньгаён. Онi сийö «сёмыс» сисмёма, а мый коли, нуисны Москваö. «Кучик сёмыс» танi эз вöв Москвуын кодь. Найö вöлiны быдса зверь кучикъясысь и кучикислöн юкёнъясысь. Сэсянь и лоины «полушкаясыд».

Путешественник висьталö и сов пуйм йылысь. Сийö по дзикöдз киссис, нинöмö пöрис. Вöвлöм 50 варничаысь уджалö сёмын öти. Серёговса пачъясын солыс «пуксöй» кык суткиён, Совдорын нёль суткиён. Совдорса олысъяслы быть ковмис ньöбны ставсö Серёговысь.

Совдорыд сэки нин вöлöма прамöй ыджыд кар. Сэтчö овмöдлöмäйс государственной черносошной крестьянаöс. И.И.Лепёхин гижö, Сольвычегодскын по олöны 12354 морт крестьяна, нöшта барон Строгановъяс рöдьсъ 1532 морт да экономической ведомствоясьсъ овмöдöм 2968 морт. Купеческой половинкъясысь лыддыссыö 2993 морт, а став олысъыс карас 19847 морт. Тайö уездас пырлисны Луз да Летка пöлön олысъ комияс.

Устюг кар по вермас лыддыссыны медбуръяс лыдын не сёмын Архангельск, но и мукöд губерняясын,— пасий путешественник.— Вичкоясысь да архиерейлön керкаысь кындзи, ставыс пу

стройбаяс. Карыс сэтшом меставын, мый ставыс тан тшёкто тörгүйтны: Сухона, Луз да Ветлуга юяс йитёны Устюг карсо уна сё сикткёд да грэздкёд. Сэтысь вайёны нянь и яй, дзик быд сикас тёварсö. Оз этша нуны и Устюг пыр Архангельскö.

Пасъям нöшта, мый Великой Устюгын чужис да быдмис коми йöзöс югдöдысь да велöдысь Стефан Храп (Пермской).

И медбóрын, Кардор (Архангельск) йылысь. Тайё нима губернёя пырисны Печора да Ильва бердса сиктъяс да грэздъяс.

1771 вося август 30 (выль стиль серти сентябрь 2) лунё И.И.Лепёхин воис Архангельскö.

Двина ю дорын медводдза (первобытной) олысьяссö нимтылисны чудъясон. Найё торъявлисны кык пельё: отияссö шулисны за-воловцкой чудъён, мёдъяссö ливонской чудъён. Но кыкнанныс важысянъ волини Новгород власыт улын.

Двина пёлён олысьясон Новгородлён веськёдлёмыс помасис Иван Грозныйлён дед, Россияса великой князь Иоанн Васильевич дырий.

Марфа-посадница мёдёдис Двина выло военной вын. Двина бердса муяс вёсна чорыд кось Москва да Великой Новгород костын заводитчис 6979 (1471) вося июнь 6 лунё. Москва венис новгородсаöс, и Двина бердса муяс лои отладёма Москва уло.

Москавысь воём начальникъяс пуктисны Архангельсклы, выль карлы, подув. Медводдза посадской олысьяссö воли мездома вит во кежло быд сикас вотъясысь.

И.И.Лепёхин висьталё и Печора да Ильва йылысь, но сэтчёс олысьяс йывсыыс весиг оз гарышт. Тадз жё артмё и Усть-Цильма йылысь — висьталё сёмын сёёмга кыйём йылысь.

Медбóрын путешественник висьталё архангельскса купечество йылысь. Ревизия серти кё, россияса купечествоыс по Архангельскын лыддыссö 964 морт. Тасыс кындзи по Архангельскын уджалё мукод странаясса купечьяслён сизим контора. Роч купечъяс по ветлёны тёргүйтны Сибирё и уна мукод каръясö, весиг Англияё, Норвегияё да Бельгияё. Быд во овлё, оня ногён кё шуны, кык ярманга. Гожомын море сайын вузасьом, а сентябрин Архангельскё локтёны судноясон Новая Земля дисянь, Шпицбергенсиянь, Норвегиясянь да Англиясянь.

Со татшом пасийдъяс Иван Иванович Лепёхинлён.

Стёчмёдёмъяс

Вель дыр мёвпалі, мый гижны либо стёчмёдны. Весиг куим ногён гижлі сиктъяс, грэздъяс да юяс йылысь. Но нинём эз артмы. Нимъяссö сэтшома торкалёма — статьясö лыддысылы ковмис эсъко быд лист бок лыддигён дас—дас витысь корсыны примечаниеясьись колана кыв... И тайё абу диво. Путешественник эз тёд коми кывтö, весиг эз куж правильнёя шуны коми шыпашъяссö. Та вёсна и артмисны Нючим пыдди Нюгчим, Нюхчим либо Нюгчин, Паджга пыдди Пачьги, Выльгорт пыдди Вилегоры либо Вильгары, Чукаыб пыдди Чукан, Куниб пыдди Кунаб, а Чёрныш пыдди Шорнов... Шошка и Шокша, Керас и Сорт да с.в.

Мед эз ковмы корсысыны, ме став торкём нимъяссö вежлалі оня нимъясон.

Книгыс заводитчö сибирса Тюмень кар йылысь висъталомён. Сэні И.И.Лепёхин колляліс кöдзыд тöв, сэсянь заводитчис сылон путешествиеыс. И оз весьшöрö шу: «Тюменьсö колö сибирса став каръясысь вылоджык донъявны. Сэсянь заводитчис Ермак Тимофеевичлон мöд походыс». Путешественник сэн жö пасйö, Ермак пö кувсис 7092 воын. Та йылысь уналаын висъталома. Но кыдзи да мыйла лоис 7 сюрс 92 воыс? Став выль справочникъясын индома Ермаклысь кулан восö — 1584.

Пётр I реформаöдз вояслысь лыдсö арталісны «став мирлы подувpunktöмсянь» (рочон — «от сотворения мира»). Пётр I 1699 во декабрь 15 лунся указён индіс вояслысь выль заводитчом: 7208 вося декабрь 15 лун бöрын лои миян эраса 1700 во январь 1 лун.

Но Пётр I эз артышт лун лыдсö дас кöкъямысöд да водзö loan нэмъяслысь. Та вёсна 18 нэмса (1701—1800 вояс) важ стиль дінö колö содтыны 11 лун.

Пример пыдди вайбодам А.С.Пушкинлысь чужан лунсö. Важ стиль серти, сийö чужис 1799 вося май 26 лунö. Выль стиль сертиыс тайö лоö июнь 6 лун. Артмö тайö со кыдзи: май 26 лун дінö содтам 11 лун. Лоö 37. Сэтысь чинтам май тöлысся лунъяс: 37-31=6. Тайö июнь 6 лун. Тайö лунсö и пасъям ми, кыдзи А.С.Пушкинлысь чужан лун.

19 нэмын (1801—1900 вояс) выль стильыд лоö важ стиль дінас 12 лун содтёмён. Пример пыдди босътам В.И.Ленинлысь чужан лунсö. Важ стиль серти сийö чужлöма 1870 вося апрель 10 лунö. Содтам та дінö 12 лун и лоö апрель 22 лун. Тайö лунас и пасйöны В.И.Ленинлысь чужан лунсö.

20 нэмын (1901—1917 вояс) вежлавны колö сöмын 17 вося да öти тöлысся датаяс — 1901 вося январь 1 лунсянь 1918 вося февраль 1 лунöдз.

РСФСР-са Народной Комиссаръяслён Сöвет 1918 вося январь 26 лунö аслас декретöн пыртис выль календарь. Важ стиль серти 1918 вося февраль 1 лун пыдди лои февраль 14 лун выль стиль серти.

Календарь серти реальнöй воыд сöмын 26 секунд мындаён кузьджык. Тайö торъялöмыс чукортö быдса сутки, григорианской календарь серти, 3300 во мысти. Реформасö вöлі нүöдöма 1582 воын. Сутки мында торъялöмöдзыд колö на овны 2882 во. 3300 воссыд олім сöмын на 418 восö.

Нöшта öти тырмытöмтор, кодос колö бурджыка восътны. Сёрниыс коми да коми-пермякъяс йылысь, налён оланін да кыв йылысь.

И.И.Лепёхин шуö: «Прокопьевкаын нин олісны пермякъяс». Сэсся Леткаö и Ношульö, Абъячойö и Занульеö матыстчигён висъталö пермякъяс йылысь, кöть сийö mestаясас пермякъяс бöрья витсё восö эз нин овлыны. Академик зэв радпрысь гижö, мый сылы мойвииис аддзывны Абъячойын пермякъяслысь Илля пророклы сиём пир.

Занульеö воём бöрын путешественник нöшта öтчыд стöчмöдö, тайö грездсяныс пö «заводитчö медся дженьыд туй комияслён оланнъясадз».

Ставыс тайö абу збыль. Видзöдлам, мый гижисны учёнойяс И.И.Лепёхинлён Комиö волём бöрын I30 во мысти. Мед оз ло

сорласьём, войтырсö кутам нимтыны пермякъясён да комиясён. (Комиясыд асьнысö некор эз шулыны «зырянанад»).

«Пермякъясыд комияслы матыса племя. Важ роч летопись-ясын найёс шүёны «заволоцкой чудьён». Скандинавской майдъясын найё «биармеецъяс». Асьнысö нимтёны: «ками морт». Олёны онія Пермской губернияса нёль неыджыд районын. Но важ кадъясö овмёдлісны пасъыд муяс. Оні сёкыд висъставны пермякъяслысь лыдсö. Индём районъясас унджык олысыыс сёрни-тёны рочон. Пермяцкой кыв вылын сёрнитысь войтырлён лыдыс воясъ-во чинё. Православной вераö пермякъясös пыртис Стефан Пермской 14 нэмын». «Большая Энциклопедия». 1904 во, том 15, 64 л.б.

«**Комияс.** Царской власыт дырии найёс шулісны «зырянаён». Тайё кывыыслысь этимологической тёдчанлунсö онёдз абу восьтёма. Асьнысö найё шүёны «ками морт», «ками» и «коми войтур». (Дерт, эз тадзи нимтыны асьнысö комиясыд, а шулісны: коми морт, комияс, коми войтыр). Налён рёдвужыс финн войтыр. Онія учёнойяс (Попов, Дмитриев, Смирнов) шүёны, комилён рёдвужыс по чудьяс.»

«Комиясö медводз тёдмалісны новгородса. 11 нэмын нин найё перийисны комильтысь дань. 14 нэмын налён став мусыс волі великой князъяс кын. 14 нэм помын святой Стефан пыртис комиясö православной вераö.

Медся уна коми олысыыс Вологодской губернияын, торйён нин Устьсысольск, Яренск да Сольвычегодск уездъясын». «Большая Энциклопедия», 1902 во, том 9, 751 л.б.

Буретш Сольвычегодск уездö и пырлісны Луз да Летка юяс-бердса сиктъясыд. Олісны сәні комияс. Пермякъяссыд найёс торйöдісны Вятка губернияса роч уездъяс.

Луз районын ме олі куим во да джын. Комсомолын уджалігён волі дзик быд сиктö да грэздö, Поруб да Онъмёсът грэздъяслысь кынди. И тёдлі сёмын кык пермяцкой кыв. Отиыс «йёрдös» — дöрöm, мёдсö ог нин помнит. Вермас лоны, «тöрсъы». Сийё лоö — панясь, сей. Ми волі чайтам: тшöктöны топöдчыны, матöджык сибöдчыны.

Онія коми учёнойяс (филологъяс да историкъяс) абу согласось И.И.Лепёхинкёд.

Примечаниесын вайёда сэтшöм кывъяс да нимъяс, кодъясöс, чайта, колё гёйгрöвöдны.

Пётр I Великий (1672—1725). 1682 восянь роч царь. Россияса первой император. Пöртис олёмö тёдчана реформаяс. Бура весь-кёдліс войскाओн.

Иван Грозный (1530—1584), став Русыын великой князь, мед-воддза роч царь (1547 восянь).

Марфа-посадница — Новгородса посадник И.А.Борецкийлон дöва. Веськёдліс Москвалы паныд мунысь бояраясён. Новгород карсо Московской государство динö отлаобдом бöрын арестуйтисны.

Посадник — Новгородын 12—15 нэмъясö медвылыс государ-ственной должность. Бöрийліс вече медся тёдчана йöз пöвстясь.

Посадской йöз — Роч государствоын карса олысяяс. Вузасысь-яс да промышленникъяс. Мынтисны тöргöвой пошлина да вотъяс. 1775 воын купечьясöс торйöдісны мещанаысь.

Черносошной крестьяна — Роч государствоын 14—17 нэмъясö лично вольной (свободной) крестьяна, кодлён вёлі общинной му. Портисны олёмö государственной повинностьяс (уджъяс). 18 нэмын лоисны государственной крестьянаён.

Экономической крестьянаён 18—19 нэмъясö лоисны манас-тыръяс да вичко бердын уджалысьяс.

* * *

Тайён эсьё и позис помавны 120 восайса путешествие йыв-сыд сёрнисö. Но быть коло бур ногон пасыйны Иван Иванович Лепёхинлысь ыджыдысь-ыджыд уджсö. Сийос и талун донъялоны зэв вылö. Путешественник эз тёд коми кывтö, но бура гёгроис прёстой йёзлысь олёмсö, сьокыдлунтьяс венны зильёмсö. Учёной, путешественник — уджалысь йёз дор. Тайё медся донаыс И.И.Лепёхинлон став олёмас да уджас!

И дзик нин медбörья пасйöд сы йылысь, кыдзи веськалис тайё донасыс-дона книгаыс менам библиотекаö. Та йылысь висьталö кык гижöдтор — автографъяс. Вайёда найёс. Гижёма рочён, да рочён и сетам.

1948 вося июль 28 лунö кутшöмкö А.С... козыналёма книгасö: «Дорогому другу Владимиру Георгиевичу Зыкину на добрую память».

Коми пединститутса доцент, менам бур ёрт да ыджыдджык друг, ачыс книга радейтысь, улöджык содтис:

«Другу, писателю Г.И.Торлопову на добрую память с пожела-нием новых успехов в деле собирания книг, рассказывающих о коми народе. В.Зыкин. 22 марта 1974 г.»

Вермёмыд (успехыд) регыд и лоис. Владимир Георгиевич вузалис меным медводдза роч «Ыджыд Энциклопедия», кызы том. 100 шайт сёмын и корис...

❖ ❖ ❖

*Галина Варфоломеевна Поповалён (Макаровалён) челядь-
дырыс кольёма Кёрткөрөс районын, Вомын сиктын. Гижёдсö пыр-
тис редакцияö чойыс, Антонина Варфоломеевна Юркина. Олö пö
чоййö онi Краснодарской крайын, но оз вунёд, мёдарö на, сиббдчö
талань, гижё. Чужан мұыд, тыдалö, век кыскö. Гижёдас Галина
Варфоломеевна висьталö, мый чүйдöдöма сiйös кольны казты-
лёмъяссö. Чайтам, уналы воас сьёлём вылас сылён сьёкыд, но
медся шуда кад йылыс висьтыс.*

Редакция.

Галина ПОПОВА

А КЫДЗИ НÖ ЭСКЫТÖГЫС

КАЗЬТЫЛÖМЪЯС

Тыдалö, олёмсö донъялёмыс онiя том йёзлён сэтшöм, мый унаён бать-мам да пöль-пöч йывсыныс тёдёны ылёсас. Да и лоас кö тёдны кёсиймыс, чайта, кызвыныслы висьталысыс оз нин сюр.

Та вösна и чужис мёвп юксыны ёткымын медся тёдчана, сьёлёмö йиджöм казтылёмъясöн. Гижыштны баб (Прасковья Максимовна), бать-мам (Варфоломей Петрович да Анна Митрофановна), чой-вок йылыссы. Эска, пасйодъясöс лыддьём борын кодсюрö кёсъясны жö кольны казтылёмъяссö. И тадзи водзö: пöль-пöчъяссянь ныв-пиянлы да внукъяслы...

Выль керкаö, кёнi коли челядьдырой, пöль ордыссы вуджлём-
ны 1930 воын. Сiдзкё, ыджыддыхык воклы, Иванлы, 11 арös
вёлёма, Ёльёксейлы — 9, Борислы — 6, Тонялы — 3, а Раялы
и воыс на абу. Мам висьтавлiс, керкаас пö пырим пос кузя,
кильчёыс пö стройттöм на вёлi. Бать кыпöдлiс ён, нёль жыръя,
гожъян-тöвъян юкёнъяса керка. Ёшиньяс ыджыдöс, югыдöс.
Гожъян юкённас гарчыссы пос нүöдiс балкона жырийö. Тöвъянас —
ыджыд пач да паськыд пöлатьяс — ставсö артыштöма уна челядя
семья вылö. Улiас нöшта öти жыр, кытчö сувтöдiсны мамлыссы
кысян стансö. Но кадыс вёлi сьёкыд, стройтчом вылö сьомыс пыр
эз тырмы, и тöвъян юкёнсö мам медалёмён эштöдiс сöмын 1960
воясö.

1931 вося сентябрьын чужи ме.

Медводдза казтылём... Вёлi меным ар куим. Петкёдiсны ывл-
лаö, сувтöдiсны лым вылас. Лёзов пушыд лым толаыс чуймёдiс
менё. Босытi лымсö да зэв тэрьба кутi сюявны вомö. Видiсны,
дерт, а ме ассым... Öдва и пыртöдiсны гортö. Сэки, тыдалö, и чу-
жис сьёлёмын вör-ва дiнö муслуныс, а еджыд лымыйд, збыльыссы
кё, и онöдз на шемёсмёдö.

Ичöt дырии миян бёрся ёндыхасö видзёдiс баб, и, дерть, Тоня,

ыджауджык чойой. Быдмим съёрсён-бёрсён, отсасим бать-мамлы. Гожёмнас уна кад коллялім Эжва дорын. Тэрмасьомён вочлім мамён тшёктөмсө, да ыджаудчукорён котортлім купайтчыны.

Ытва дырый отчыд пукалам ю дорын. Волі көдзыд, да пестім бипур. Ми Веня Иякод заклад вартім: коді дас өтись вермас пыравны көдзыд ваас. Ия отчыдысь и пыраліс, да дугёдчис. А ме эг. Шонтысышта бипур дорас, и бара вай. Кымынысь удиті пыравны, ог төд, локтісны Тоня да Иялён ыджауджык чойыс, Настя, и кузь ньёръясон вётлісны миянös гортö. Көдзыд ваад купайтчом бёрын дыр тупляси ты одёмён. Весиг онёдз казытыла съокыда висян лунъяссö. Бурдёдісны, дерт, турун-зелляён. А сәсся карысь воис Максим дядь (ог төд, корисны сійös, ачыс локтіс ли) да мыйтако кад юктөдіс кутшомкө таблеткаясон. Лунтыръясон паччör вылын куйлі да буквар листалі. Коркө сәсся кокнёдіс жо...

Лыддысынтыö школаудз на велавлі. Чой-воклысь юаси шыпасъяссö да сэтшома росмоді сізд нин важиник букварсö, мый школао мунны ковмис сытöг.

Но менö сійö пориö эз босытны. Думысь велёдчыны муні, а Юлия Васильевна шуис, мый прöст партасы абу нин да и арлыдыд по озджык судзсы. Доршасян синваён петі классыс, кайи мёд жырийн суалысь ыджауд пач вылö, си бердын переменаяс дырый шонтысисны велёдчысъяс, да гораа борддзи. Петіс Юлия Васильевна, скöракодь шуис, он по лэдз нүöдны уроксö, да вётліс ывла вылö. Со и велёдчысис...

А мёд вонас сюсьджыка нин вочи: чеччи квайт час асылын да которті тётя Лиза ордö, коні патеруйтіс велёдьсъным. Юлия Васильевна узис на. Ковмис виччысълыны. Орчча керкассыс петіс тшётшъяй, Микит Опоң Миля. Ме по аддзылі, шуö, велёдьсъид петаліс нин ывла вылад. Кутім вензыны. А веныд тайтышöдз волö. Милялысь чуньсö весиг курччи... Дерт, таись видисны сәсся. Но школао босытісны.

Куим класс тёрёдчис өти жырий: быдён аслас радын, пукалісны медводдза, мёд да коймёд классъяс. Велёдьсъиуджаліс съёрсён-бёрсён. Меным тайо өдиö дёнзис. Миян сомын «мы-а-мы-а, пы-а-пы-а» лыддьёны да нöшта мёвпалёны на, мый сійö сэтшомыс, а ме став лист боксö нин эштöда да босытча вильшасьны. Юлия Васильевна тшёктö гижны бедъяс, а ме гижа шыпасъяс; тшёктö шыпасъяс, ме кывъяс нин гижа. Весиг сейыштны вевъяла: чепольта нянь тор, сюя вомö да чоскыдпрысь нёняла ёкмыльсö. Унатор эз кажитчыв велёдьсълы: ме и шуйгач, и пыр бергала, видзода, мый вёчоны мёд да коймёд классаяс. Та вёсна тшёкыда вётлывліс одзёс сайö. И со кытчöдз вайöдіс вильшасьмой: поведениеысь — «кол! Шогалі, дерт, но сідзсö велёдчи бура, коть ывль буквар эз и вичмыв.

Гортын рытъяснас чой-вок чукор ѿзылім карасин лампа да дасытысим урокъяс кежлö. Тёвнас лосьёдчывлім паччör вылö. Микод, пыр кутшомкө ки уджён, ноксис и бабным. Лыддысыны ни гижны сійö эз куж. А миян кындзи кё некод гортын эз вöв, уджаланмозыс нюркйöдлёмён лыддьёдліс нимкывъяс. Вежортассö, гашкö, гёгёрвоис жо, коть рочнас ньоти кыв эз тöд. Батьмам асывсян сёр рытöдз уджалісны, а баб — миянкод.

Мамкод найо олісны бура. Некор эг кывлы, мед ѿта-мёд вылас кыпёдлісны гёлөснысö, коть ёна и съокыд волі оломуыс, дай,

чайта, видчан помкаыс тырмыліс жо. Ставсо ёд ковмыліс шёри-пöв юкны: и сьöкыд уджсö, и тшыглунсö, и тöвся кöдзыдъяссö.

Быд ар бабным нуöдліс аслыссяма агитационной удж: «Анна,— шуліс сiё мамлы,— бара став нывтö школаö мöдöдан? Мед кодкö горто кольчö, пасъёмыс ставнысы оз жо тырмы-a». Отсöгласö оз воны, да баб сьöрсöн-бörсöн сёрнитліс и миянкöд. Медводз видлас вöйпöдны Тоняös да Рајаös, а сэсся нин менö:

— Тэ, Галя, кымын класс помалін?

— Нёльёдö муна.

— Тырмас нин велöдчынытö, горто таво кольчы. Гын сапöгыд абу, пальтоид — дöмас вылын дöмас, да и чышъяныс ставныды оз тырмы. Абу мой дыш быд лун кöдзыдтöис куим верст сайö ветлыны. Гортын со мыйта уджыс!

— Ог!— вочавидза лёня.— Муна!

— А кынмöдчан кö да кулан?..

Но и тайö оз мöрччи: ме ёд виччысыны нин ог вермы велöдчан во заводитчомсö. Баб ышловзьö да сетчö. Но веськыда колö шуны: бур отсасысызд месеcь эсъкё эз ло... Сямлуной серти ёнджыка зонлань мунлi. Нывбаба уджтö эг радейт, ториён нин, шуам, пётка күштыны. Гöныс оз нетшкыссы, кучикискöд кульсö да чуньяс бердад лясалö. Менö вöвъяс дорын ноксöм, вöра-лöм да чери кыйём кыскисджык. Медводдзысь вöв вылад вит арёсöн пуксылi, да сэсся быд гожём нин вöв вылын коллялi. Тувсов каникулъяс дырии йöзкöд радысь петкöд куйöд, агсасылi, ветлi йирсöдчыны, гожёмнас турун юръяс кыскалi, а арнас вартан машина дорын вöвнас веськöдлi. Но войся йирсöдчомъяс выло мам лэдзлiс неокотапырысь. Тшыг нисьö пöt ужын бöрын гежёда лишавлiс некымын картупельыд — войся бипур дорын медчöссыдторыйс! Тшöкыда гусьён мудайылiм быдмысь картупельсö колхоз му вылысь. Пöжалам, чуньяс сотовмён кулям да чöсмасям руалысь, рысь кодь рöшкыд пытшкёснас...

Кор видз вылын либо горто воигён ордыйыслiм, ми Катша вöвкöд пыр кольлiм бöрё. Катша вöлi пöрысь нин, омоль. Забеднö, кöть и нывкалы, окота лои чожджык вöв выло пуксыны, и регыд вуджи неыджыд тушаа, перкаль рёма том вöв выло. Зеленеч нима сiё вöлi. Но колiс быд асыв тышкасьёмён мырддыны тшöтшъяаслыс. И некутшöм зон нин эз вермы вöтöдны миянös ордыйсигъясö. Но коръяскö и аслам пöрысь Катша выло пуксыны ковмылiс.

Отчыд мам воис лысътысянинсыс да шуис, Катшайд пö кув-сö шор дорын. Котörti сэтчö. Катша педзö места вылас: кынöмис дундöма, кокъясыс оз нин кывзысыны. Мыйёкё крукасис да сьöкыда лолыштöмён пöрис. Ыджыд, сьöд синъяссыс чепёсийис синва. Видлiс на сувтны, но эз нин вермы...

Веськыда градъяс вывтi котортi горто. Мам, тыдалö, гёгроюис менö да буродöмён моз кайтiс: «Мый сэсся вöchan, зэв нин пöрысь Катшайд вöлi. Сюрлiс коньорлы сьöкыд уджыс».

Катша уна во уджалis миянкöд. Ог тöд, ветлiсны-ö сiён ыджеиджык вокъяс, Иван да Ёльёксей, но мебдз дыркодь уджалisны Борис да Раја. Онöдз на казтывсö оти лоёмтор: Эжва мöдлапöлын, Уръель ты дорын, пуктiм турун. Рытнас Рајакöд Катша вылад мёдöдчим гортлань. Лов выланым гажа — турун пуктöм помасис.

Надзённик рёмдіс. Катша рёйтіс векнышыдик ордынты. Друг крукасис пу вужляо, и ми чойкод юр вывтыйс да му вылло. Окота волі бёрдзыны, а видзёдлім ёта-мод вылло да серамным петіс.

— Тэ доймин? — юалло Рая.

— Эг, сомын нырой көрсыліс.

— Менам тшотш...

И нёшта на гажаджыка сералам. А Катша вёрзьбұчывтог сулало да виччысью, кор нин пуксям да водзю мунам.

Дерт, воліны ичот дырии и мукод, мичаджык да чождажык вовъяс, но медся донаён да радейтанаён колис Катша!

Бабным некор эз пукавлы уджтог. Косиник, мышкыртчома, пыр мыйко нокис. Төвнад отпёлосон сёйс луннас то ывлао, то посводзю, то сарайо петавліс, да пыр насмукаасис. Гожёмнас радиетіс ветлыны ворю: тшакла да вотосла. Позьо шуны, быдмис ворас, а кык пу косто кё — вошліс нин. Нёшта и омоля кыліс, да пыр кодоскё аскодыс босытліс. Отчыд пырим ворас, а чойдис — тальччыны некытчо. Окта-окта, и друг кыла баблыс повзюм гёллессө:

— Галя, тэ коні?

— Тані, — городі.

Видзода: босытіс көрзинасю и модіс. Но эз мелань, а дзик мёдар. Нёшта городі, но эз кыв. Ковмис котирон вётчыны борсыс, мед не воштыны. Весиг лолой тырліс, одва и вётоді. Отнас, дерту, ылётто эз ветлы, вотчис вор бокъясас.

...Төвся кузь рытъясю ставон, Боря, Тоня, Рая, ме да Люда, пукалам бабкод паччёр вылын, виччысям бать-мамос. Со и кок шыяс: тэрыбыс — мамлон, а нёжмыдыс да лабутнойыс — батьлон. Кылас перво йизюм гын сапогъясон кильчо помо тотшодчом, посводзын джодж плака дзуркнитом — и еджыд ру сорнас пырасны керкай. Гортын пыр жо лоас гажаджык. Регыд сэсся и ужнайтам ставон отвыв. Пызан вылын шома шыд тасыті либо, мый овлю тшокыдджаика, тшак ва. Кор няньон сёям, а кор и сытог. Шыд борын йөв либо ляз. Абу ёна пётос, но быть од сёй. Сэсся и унмыд нин локто. Челяядь водалам польтю, баб — паччорю. Менем кажитчыліс жо паччёр вылыд: баб палгас важ пась, мыччас ассыс нэмөвойся юрлессө:

— Босыт, небыдджаик лоас, а ме лук мешёк юр уло пукта.

Ме ог босыт, коть дыр сэсся ог вермы унмовсыны: быттью увалань юра куйла.

— Бабо, — шопка, — мойдышт мыйко.

— Ог од тод нином.

— Но, коть олом йывсыд.

— А мый оломыс? Уджалі да челядьёс быдті — со и ставыс.

Бурджаик, тэ висьталышт мыйко.

И ме висьставлі баблы ставсо, мый лыддылі. Волі чорыда эска: кыдзи небогас гижома, оломас збыльысь сідзи и эм. Баб, тыдало, сідз жо чайтіс. И оти рыто отлаын бордім, кор висьталі Мальчиш-Кибальчиш йылышт. Баб чуймало на волі:

— Кытыс тэ ставсо тайёс тодан?

— А нигаясис нё мый вылло?

— Но тэ од видзодан сомын, он лыддыы?

Сідзи, тыдало, и колис баблы гёгрөвотомон, кыдзи лыддысыоны. А оліс сійё дыр, көкъямысадас ѿкмыс арёсодз. Быд во

тулыссö ёна виччысис. Тöвнас кувны поліс, гусö пö кодыны сьöкыд лоас. А стöч медся веж кöдзыдъяснас и кувсис, 1949 воö. Чеччас мам асывнас, ломтас пач, сёян пуас. Баб пырджык сыкёд чеччывліс, отсасис мый вермис. А сэки оз чеччи. «Мед узыштас на», — думыштас мам. Сёйны садьмёдас, а баб кулома. Ме сэки карын олі, Тоня ордын, дасöд классын велöдчи. Мамсянь письмёыс воис бабöс дзебöм бöрын нин. Дыр бöрдим Тонякёд. Казтылім бабöс да тшötш и батьёс. Од кык во сайын на и кувсыліс сiйö.

Батьным, Варфоломей Петрович, эз куритчи и некор эз юлы. Но праздникъяс дырии эз жö пельбсын пукав, мёдарö на, гажаа да окотапырысь висътасьліс. Ёна радейтліс лыддысыны, век судзöдліс быдсяма газет-журналтö. Шуліс кö маммы: «Ветла правлениеö газет судзöдны», син водзö сувтліс серпас — правление дорын суалö ыджыд сюръя, и сэтчö бать газетла кайö... Лыддьомасö некор эз шыблав, öшліс кöрт тув йылö. Торъявліс мукöдись киподнас и идёрлуннас. Первой Мирöвой вывсъыс на вайлöма трофеиной винтовка, да, кöть и патронъясыс сы дорö эз вöвны, вöралан ружьеясыс моз жö видзис да пелькёдіс.

Отчыд бать ветліс ударникъяслён слёт вылö, вайис выль вося чачаяс. Грэздын козтö этшайон сувтöдлісны, а ми — важысянь. Чачаяссö, дерт, асыным вöчавлім-а. А тані — збыльной чачаяс: кольяс, морковъяс, кöчьяс... Стеклöысь югъялан дивö! Сiйö жö луннас сувтöдім ыджыд коз да мичмёдім.

Выль воöдз некымын лун на вöлі. Чой-вок велöдчинсны, баб гортын эз жö вöв. Ме пукала паччöрын да рисуйтча. Мам ломтіс галанка пач да муніс. Миянлы Людмилакёд стрöга тшöктіс, мед пач дорас огö матыстчöй. Но сiйö сэтшöм ышöдана жувгис, мый эгö вермöй кутчысыны да сибöдчим. Матыстам пач вом дорас кабалатор, а сiйö лебö горъяс и ломзöй. Воис бать да, дерт, ви-дiс миянöс тадзи ворсöмись. Ме бöр кайи паччöрё, водзö рисуйтча. А Людмила, сылы нёль арöс на и вöлі, бöрддзис да некыздэ эз кöсйы вешйыны пач вом дорссыд. Бать сöмын кöсайис керка-ысь петны, Людмила кыдзи тай равöстіс. Бать öдзöс дорсянь уськöдчис сы дорö. Ме чеччыштi жö паччöрсаянь: Людмила сись моз сотчис, а бать нетшкис сы вылысь паськёмсö, горзiс меным, мед ва вая. Кор локтi ва тыра кöшён, Людмила суаліс пасьтöг нин.

Нуисны сiйöс Пöддельной больничаö, öкмис верст сайö. Бать кыдзи вермö тэрмöдлö вöвсö, а мам туйбыдыс бöрдöма. Джын туяс Людмила бöр воёма ас садяс. Сотчöма ёна: кынöмыс, сылi-ыс, юрсиыс чишкäсöма. Бать эз удит öдйöсö пöрчöдны: Людмила вылын куим платтьё вöлöма.

Выль во водзас мам вурис миянлы выль паськём, а колясъясыс Людмилалы лöсöдiс куим платтьё. Сiйö куимнансö отпир-йён и пасьталёма. Дыркодь коньёрлы ковмис бурдöдчыны. Бур кöть, бать сэки локтiс аслас могъясöн. Отнам кö вöлі, нинём эсъ-кё эг сяммы вöчны.

Тöвнад бать ёна вöралiс, сiдзжö дасытiс чери кыян кöлуй... Ми отсасим и. Од вöравны да вуграсыны бать велöдліс эз сöмын пиянсö, но и миянöс, нывъяссö. Помнита, пывсян öдзöсö гижтiс мишень, и ми сьöрсöй-бöрсöй лылiм сэтчö. Менö эсъкё эз кöсйыны сибöдны, дзоля на пö, ружьеöсö пö он вермы кутны,

но ме бёрдёмён сорён кори. Сэки бать вёчис вожа пыкёд, и лыйси мукёдсыыс эг лёкджыка.

Тоня да Раја весиг асыныс нин вёравлісны. А Борисос чери кыйём вывті ёна кыскыліс. Сөмын юыс воссяс, сійё вошлө ва вылас. Лун и вой көть пукалас ю дорад. Да күтшом гажаа вайё кыйдоссо, бура кө шедома, и сэк жо пырёмсө он казяв, нином кө абу кыйёма... Весиг узигас эз дугдыв вуграсьны: «Кут! Мынас!» — горзö.

Водз тулыссянь бать вўйтавліс висъясö гымгаяс да ветельяс. Тыясыд косьмёны, чериыс висъясöдыс петны зільö, сідзи и шедö. Быд лун мыйтакöыс шедліс. Но гымгаяссö ковліс видзны: быдсама войтырыс эм, перъясны черитö либо помёдсö жугёдасны. Кыйдчыны пырджык ковмыліс Борислы либо меным. Чойяс полісны кольчыны вой кежлад, а ме майлакö эг.

Сідзö быттöй немторийсь эгö полой. Но кыдзи гожём, пышъялысся ялысь сёрни пасъкалö. Пöшти быд гожём сиктö воліс милиция: юасисны, эзö аддзыв кодкö тёдтöм йозёс. Дерт, пышъялысся ялыссы пыравлісны сиктъясад, но йозёс виём ялысь эз кывсыыв, сөмын отчыд, коркё 1930 вояс... Том милиционер колльёдома кык пукалысся ѡс карö. Сикт помё, миян керкасиян неылö, сувтласны да ва юасны ѡшмёссы. Но Шойнатыö абу воёмны. Чом ва яг нöрысын по пукалысся ѡс корасны куритчыны да табак судзöдігостыс и уськёдчасны милиционер вылад да виасны, а шойсö шыбитасны туй бокас, гуранö. Тайё вёлі нин тырмымён, медым сиктсаас полісны вёрад ветлыны. Коръяскö и сідз повзъöдчылісны. Кодкö аддзас, шуам, вотёсайн и пасъкёдас сёрни, мый аддзыліс сійётö mestассыс пышъялысся ѡс. Унаён сэтчöсö оз нин мунны. А сійё гуран боктыйс, кёні виёмны милиционертö, ветлім пыр полёмён. Мичлуныс Чом ва яг нöрысыслон чуймёдана, а сёлём вылад — шуштöм.

Отчыд бать мёдёдчö ветельяс видлавны, шю босытны аскöд Рајаös, мед вой улас кольны. Но Раја бёрдзис, некыдз оз кёсйы мунны. Бöрас нин тёдмалі, мыйла. Вёлёмкö, тыыс дзик матын сійё шуштöм яг дорас. Сэки ме та ялысь эг на тёд, да кёсйиси Раја пыдди мунны.

Бать ныыв пу лапъясысь вёчис неыджыд чом, пыртліс сэтчö кос турун, бипур пестіс. Видлаліс гымгаяссö и муніс. Пукала бипур дорын, видзёда, кыдзи чериыс ворсö. Сынъяс да гычъяс тэрмасытöг кытшовтöны помёдсö, корсöёны петанін, васö гудыртöны. А сиръясыд — дзик мёд вежёрайс. Найё тэрыба, скорысь зутшъясыёны косö либо помёд вывтýыс чеччыштны зільёны. Унджыкыс, дерт, бёр бузгыссыёны, а овлö и — кодлыкö удайтчö чеччыштны. Сирыйлы — долыд, а меным — шог. Сейны кёсъя. Вёлі-ö аскöд сёяントорыйс, ог помнит. Гашкö, и эз. Гортын од нином жо эз вёв. Тулынад пыр тадзи. Картупельсö, мый эм, пуктім, сейём вылö эз коль. А збыль нянь яывсыд и сёрнитны нином. Мам пöжавліс мый сюрёссыс дзик сёд сочонъяс. Быдторсö видлім: кырсы, пöttтурун, петшöр, жуг, му вылын тёвйөм сісь картупельтö и. Но медся чёсқыдтöмыс — идзаса сочонъяс. Тшотшъяяс, чайта, гёйрвоасны менё.

Видзъяс вылад да вёрад водз тулынад нином жо абу: тшак-вотёс ни вужъяс. Гумовті ракё ва да босытчи юква пуны. Чери-

ыд — тырыс, а солыд — чир абу. Тшыгнад и картупельтö, и яйтö — быдтор дубыдён позьё сёйны. Но черитö!?

Пукті черисö рачö, чоскыд дуксыыс нöшта на ёнджыка кынöмйи сюмавны кутiс. Кёть и, збылъыс кё шуны, сёйны сэки ковлiс пыр. Пуи да совтöг и сёйи. Регыд сэтшома пондiс восöдны, öдва чомийö пыри. Шебраси важ пасьён да чорыда унмовси. Садьми, кор шондiыс вылын нин вöлi. Петi чомийыс: бипур важён нин кусома. Колё пес вöчыштын, а чер некён оз тыдав. Видзöдлi гёгöр — пыжöй мёдар берегас. Думыштi, мися, бать локтöма, да долыдджык лои. Гашкё, мися, сiйö и босытiс черсö. Виччысявиччыся, а оз лок. Друг аддза: бать сиктладорсянь котörtö, повзьём чужёма. Кодi по пыжöй мёдараас вуджöдiс, юалö. Мися узигкостi и черным вошома кытчöк. Öдiё кыялiм гымгаяс да мунiм гортö. Бать сэки нинöм эз висьтав, а вöлöмкё, некымын морт пышёймны лагерсыыс. Та вöсна и локтöма мела. Öтнамöс сэссе эз нин кольлы вöрад.

Миян керка кильчöсянь тыдалiс лыа öзын. Öнi эськö турунöн да бадьён тырёма, а ичöt дырии син водзаным ворсöдчис зарниасысьс лыанас. Ытва дырии саявлiс ва улас, а кор вавыс усылiс, öзыныс йитчылiс вадоркöд, öтар-мёдар помас кольлiсны куръяяс. Сэнi век жуис посныыд чери. Жар лунъясö баб юрнуöдöм улын ми ветлывлiм сэтчö ас кыём кёвтымён. Отчыд — сёмын лэччим ю дорас, кыптиc ён тöв. Войвывсянь локтiс ыджец сьёд кымёр. Повзьёмён бёр котörtim гортö. Сёмын град йёр потшöс дорö воим, сярёбтiс шер. Да сэтшом гырысь! Мыйён позьё, вевттим юръяснымёс, но йёгъястöг эгö жё кольбöй. Пырим, а гортын абу жё бурджык — став öшиньсö пылльёма, джоджын быглайсёны öрек ыджда ий гёгыльяс. Шерыс пöшти быд гожём жуглiс войвылö видзöдьыс öшиньяснымёс. Делёис сыын, мый керка водзын сулалiс жытник... Шерыс кучкысяс пöката вевтас да чеччыштö веськыда öшиньö и жугёдö стеклöсö. Тайё пöлынътчöм жытникис, миян керкакöд дзик сиb, эз миян вöв, а Микей Ёгорлён. Мам эз нин отчыдьыс шулы вуджöдны жытниксö мёдлаö, но наё пыксисны мыйлакö.

Жулльём öшиньястö аддзöм бöрын мам бöрддзис — öд стеклötö зэв сьёкыд судзöдны вöлi. Ме эг нин вермы кутчысыны, петi ывлаö, кайи жытник вылас да öклупенъсö лёкысь чöвтi туй вылас. Мам видчö, тшöктö лэччыны, но ме ог кывзы, вевтсö нин косяла. Чукörtчисны сиктсаяс, сералёны:

— Давай, давай, Галя! Кисьты, морыс сыкёд!

А Микей Ёгорлён рöдвуҗыс видчö, Феня нывныс горзö:

— Мед эськö усян да сыллiдзиртö песовтан!

Ме чёв ланьтöмён «уджалi» водзö: шыблалi вевтсö, стрöпилöсö, стенсö косявны нин кутчыси. Лэптышта венеч помсö öти помсянныс, сэссе мёд помас вуджа, чужыйшта, и керыйд туй вывттыс нин гёгыльтчö. Йöзыс чилзöны, сералёны. Но, скöрйывсыйд кёть, ставнас жытниксö эг вермы разыны. А некымын лун мысти кёзяевыс косялiсны помöдз да вештiсны.

Матыстчис страдна. Турун пуктiгöн видзъяс вылö петавлiм ставным. Бригадиралiс Еве Вась Ёгре. Сiйö век пыдди пуктылiс миянöс уджачлунсыным. Бать зорёд чöвтiс, мам куртiс, Тоня юръяссö домавлiс, ми Рајакöд новлiм вöвъясöн, а Боря зорёд

вылын талясис. Батылён артмылісны мича, джуджыд зордъяс. Туруныд эз тшыклы.

Муккоддырыи водз асывнас бать кытшовтліс джынвыйё косьмом тыяс, колис-ё сәні чериыс. Рытнас ставён муналасны гортаңыс, а ми кольччам. Мунам тыяс вылёр да кыскалам ыджыд көвтүм. Берегъяссö кадъялёма, кёситог няйтас войлан пидзёсөдзыд. Нёшта и номийс шонді пуксьом борас вильёдны босытчо. Но вочны нинём, юквато окота сейны. Ме сәки медічот волі. Мудзлі, дерт. Дай ыркыд, шонді пуксьом борад. Кор көвтүмсö кыскöны, суала берег вылас, тірала. Паськомой ва, няйт. А мам тәрмөдлө на:

— Энё суалало, кынманныд! Галя, лег, ведрасо вай!

Көмтөг, ойкйодлёмөн которта ведрала ытшком, бытшасысь визд вывті. Чериыс кё уна, пыр и долыдджык лоё. А кыскöны кё некымын посни чериа, турун да нюйт тыра көвтүм — дёзман. Боря гёттөрво миянёс да пыр зиль серам петкодлыны: вежньодлө чужёмсö, ёшлө пель вылас нюзьсö либо турунсы бёж вочас. Ми сэтчо семдам серамныла. Матысса тыяс видлём борын көвтүмсö пожиыштам, ёшдам кустяс вылёр, вежсям и — горто. Туйыс кузь, нёль-ё-вит верст коло мунны. Кок улад — рytъя лысванас топалом небыдик бус. Ромыд. Сомын туйыс и тыдало.

Война пансиан воас велёдчи коймод классын. Верстъяс пыр и гажтөммисны, кор репродукторыс кылім Левитанлыс голлессö. Радиото сомын на и нюждісны та водзын. Верстъё и том, ставён майшасьёны. Медсия нин 1941 вося тёвнас, кор немеч матыстчис Москва дорё. Но ми эским: Сталин кё сәні — оз сетчины.

Школын волі көдзыд, пес эз тырмы. Урокъяс вылын пукавлім пальтоясон, а переменаяс дырии петавлім коридор да ляскысылім пач дорас, шонтысылім мый вермим. Зонъяссоэ эгө сибодлой, но найё мырдыссоюн сюйсисны. Зык-шумсö пырджык дугодліс звонок.

Отчыд «Пионерская зорька» радиопередачын юортісны: «Дона ёртъяс, гижой, кутшом сыланкывъяс эсъко ті кёсийинныд кызвыны». А меным ёна кажитчис прокурорлон пи йылысь сыланкыв, коді пагодіс батьсö, виис чойсö, а мамыс шогысала кувсис. Пукси, гижи письмо, нёшта и став куплетсö гижи, гашкó, мися, кывъяссö оз тёдны да. А ёти лунё школын ме дорё матыстчис пошта новлодлыс, мыччис письмо. Москвасын вояма. Ставён чуймим. Восыті конвертсö, а сәні кабалатор вылын гижома: «Дона Галя Макарова! Письмоид воис, но тэнсыид сыланкывтö эфиро сетны ого вермой. Сы пыдди кызвы «Наш паровоз, вперед лети». Та борын ме пыр и кыпалі ёртъяс син водзын.

Коймод да нёльёд классъяс помалі мёд школын нин, гортсиян куим километра сэтчодз волі. Бура помнита медводдза велёдчан лунсо. Кёсийисны сетавны учебникъяс, а гортын — копейка абу. Мам петкодіс жытникись некымын тыртём сулея:

— Мысъкы да сдайт лавкаё, сийо съом вылас и ньобан нигаясто.

Мыссо сомын, тыдало, эз и видзлыны тайё бутылкаясад: и дьёгёдтö, и карасинтö... Лунтыр нирті лыаён да дзимбырён. Асывнас тәчи сумкаё, школаё мунігмоз пыралі лавкаё, но бутылкаясто эз босытны. Вои школаё, а урокыд заводитчома нин. Тотшкодчи, гиля-голя пыры класссо. Видзода да, став пар-

тасыс, бёръя кындысыс, зайдитёма нин. Катя Вась Юрий бокын, кодкод пукавлі таёдз, шлапвидзё тёдтём ныв. Матыстчи, кыв шутёг тойышті нывкато да пукси, сумкаös парта улө дзумги. Ставён сералёны...

А нэльёд классын менам местаö некод нин эз пуксыыв.

Война заводитчом бёрас регыд и тетрадъяс эз лоны. Перё да чернила тшотш эз тырмыв. Гижлім газетъяс да важ нигаяс вылө. Кор күвсис тётя Феня, верёсыс челядьыскод муніс Комиысь чужанінас и колис миянлы уна нига. Художествоа гижёдис волі этша, кызыныс — политической. Воліны и мичаа гижём конспектъяс. Оні ме тшоқыда казтывла сийо нигаяссö: видзны эсько колома. Первой гижим конспектъяс вылас. Бур, волялан бумага выйті перёыд зэв кокныда ветліс, он нин откодяв газетыдкод. Нигаяссö, кыті позьё, одиё жё тыртім.

Бура помнита В.Савинлыс латинской шыпасъясон лэдзлём «Сыктывкар» поэмасö. Тыдалё, сийо алфавитнас эз дыр вёдитчыны, сы вёсна мый ми роч алфавит серти нин велёдчим. Уна волі и вуджёдём художествоа небог: Пушкин, Лермонтов, Горький, Гайдар — ставнысö медводз лыддылі комиён. Сомын жаль, эгö вермё, а гашкó, эгö күжö видзны нигаяссö.

Школа волі ылын, паськом ёнасö эз шонты, но весиг веж кёдзыдъяс дырри велёдчыны ветлім окотапырысь. Отчыд, чорыд кёдзыдъясö жё, котортім Мальвинакод школаö. Ме эсько нином, а сийо — дзик турдіс. А шойна бокті мунігён сувтіс да ниномысь эз косыи водзö мунны. Пукалыштіс да и шуö:

— Вай оти гачто, а ме тэныд нянь сета.

Ме вылын сәки кык гач волі, да дзик пыр и вежсим. Мальвина быттьё ловзис, котортім водзö. Школаö, дерт, сёрмим, пырим первой урок шобрас нин. Виччысыны переменасö эг вермы да гусьон сёйи рудзёг нянь торсö. Чосынд! Гортын миян татшомыд эз вёв, а Мальвиналён мамыс — пожасысь. Но ми пасьтасылім бурджыка, мам пыр мыйкё вурліс. Ассыс да батьлысь бурджык паськомсö важён нин вежлісны пызы да картупель вылө дай. А отчыд мам юаліс:

— Коні нө турунвиж лёскутъяссыс вуром гачыд? Пожыштны нин, пёди, колё?

Полі эсько, мый видас, но висыталі ставсö, кыдзи эм. А сийо кыв эз шу, бергёдчис пач дорлань да бордзис.

Да, съокыд волі минлы, челядьлы, но нощта съокыдджеек мамъяслы аддзыны тшыг челядьсö.

Отчыд велёдьсъяс шуисны пуктыны клуб сцена вылын А.С.Пушкинлыс «Русалка». Ворсны русалкалыс ичётджык нывсö бёриисны менё. Спектакль лунас тётя Дуня, школаса стёрж и мыськасасысь, матыстчис да шуö:

— Кодзыд, да тэ, Галя, гортад эн мун. Рытодзыс тані олышт, а съспектак борад ме ордö лок узьнытö.

Онодз на казтывла сылысь шань, мелі видзодлассö. Радейтліс да жалитліс менё. Отка, да школаас и оліс, ичёттик жыръя пельёсын.

Пыри, пукси мышкён шоныд пач дорас. Тётя Дуня видзодліс ме вылө, видліс плешкёс:

— Пось тай нё?! Вай шоныд васö юышт да вод паччёр вылас. А съспектак кежад чуксала.

Рытнас садымдіс и шүо:

— Да тэсянъ сізд и ёвтö пöсънас. Кынмомыд, тыдалö! Эн мун клубад, Ен сыкёд, съпектакыдкод.

Эг кывзысь. Пасыталі кузь сарапан, лэдзалі кёсаяс, плавги пальтоös и муні русалкаавны...

Миянлы сәки дыр клопайтісны. А меным шуисны, мый ворсі зәв бура. Дерт, быттьö вётын вölі да. Күті чукортчыны гортö, а туй ёрт Кывтыдöз эз ло. Гартышті көлүйös тубрасторийö да мёддöчи öтнам. Муні-муні, но Шöрсикт помас сувті, педзышті места вылын — водзö мунны пола. Керкаясыс водзö абуöс, а гортöдз — кык верст тыртöм вölöк: отар боксяныс — вöр, мёдарсияныс — ю, видзъяс да шойна. Некымын лун сайын на таңи көинъяс косявлёмны кодлысъкø понсо. Но вöчны нинöм, котörtі. Друг кыла, быттьö кодкö лолалö мышкын. Бергöдчи — кодкö съöд збыль котörtö бöрысь, синъясыс ломалöны... Кыдзи веськалі сиктö, огпомнит. Кватитчи, а тубрасторийö абу съöрысь. Кёсий нин ветлыны сикт помёдзыс да корсыыштны, а видзода да — паныд Булька котörtö. Тыдалö, сїй и повзьöдіс, сôтанаыд. Кытысь сöмын петис сїйö? Бур, ылö бергöдчыны эз ковмы, паныдасис вöла. Ныvbaba сувтöдіс вöвсö да юаліс, кытчö татшöм сёрнас муна. Висыталі, мися, тубрасös вошті. «Со,— шуис ныvbабаыд,— туй вывсыыс лэпті». Гортöдз öтлаын сэсся и локтім. Узис на миянын, сы вöсна мый Шойнатыöдз, кытчö сылы колö, дас кык верст на вölі.

Кутшöмкö рытö керка дорö сувтіс вöла-доддя. Пырисны кыкён. Том, веж юрсия ныvbaba кокныыдик пальтонас сэтчöдз кынмома, мый öдва кутчысис кок вылас. Пырис да бöрддзис весиг. Мыйкö висыталіс на роч да немеч кывъяс сораломён. Вöлёмкö, туяс воштöма сумкасö став документнас да съöмнас. Мам отсаліс сылы пöрччысыны, зыраліс ки-коксö, юктöдіс пось тшайон. Ныvbабаыд висытасис, ме по немка, нüöны по Поволжьеысь Аныбö овмёдöм вылö, и документъястöгыс меным по некыдз оз позь. Раја пасытасис да муніс корсыны сумкасö. Пемдіс нин, а век абу. Шогсыны кутім: öд война кадас уна кёин рöдмыліс тани. Но воис жö. Киас — воштöм сумкаыд. И аддзöма öд медся повзьöчанаинсыс, Чом ва яг горулысь, кытчöдз нёль кымын верст ло. Ныvbабаыд радысла бара бöрддзис, сэсся корсысис чемодансыс, мый эсъкö козынавны Рајалы, и сетис шöвк матерье тор. Кывлі, ныvbабаыс сэсся дыркодь велёдöма немеч кыв аныбса школаас.

Нёльбö классын миянöс велёдіс воча вок, Нафанаил Павлович. Велёдчылі эсъкö бура, но ёна жö и вильшасылі. Вокöй тшöкыда волывліс миянö, но некор эз норась бать-маммы. Ог кö вölі сет нүöдны уроксö, босытас менё шошайд, шлачнитас некымынысь бекийö, и öдзös сайö. Кор урок, а кор и лунтыр кежлö. А öтчыд весиг куим лун кежлö вётліс, но öдзös дорссыс эг вешйыв, кывзі уроксö. Тётя Дуня ас ногыс век жалитліс: «Бара пакёститчин?.. Эн сулав сәні, лок тшайон юктöда».

Челядьдыр миян помасис водз. Уджыд сиктад ставнымлы вобыд тырмö. Водз тулыссö, ном петтöдз, заптылім пес. Чинталім, поткёдлім да тэчим чипасö. А сёр арнас, медводдза лым усьом бöрын, вайлім горт дорö. Тулыснас колхоз му вылö öтвыльсь и картупель пуктылім. Весалім да мудйим сöмын ми, че-

лядь. Ордыйсім на, коді унджык да бурджыка вёчас. Некутшом ышёдан козин, дерт, эз сетлыны, но век зілім сөмын сы вёсна, медымрытнас бригадир висъталас, коді лои медводзын. Регыд сэсся и турун пунктім заводитчыліс. Отчыд юортісны: коді ёти лунён ытшкас гектар — сетасны ёкмиссө грамм пызы. Ныівбабаяс руытнас нин мунісны видз вылө, мед покос панны водз асывсянь. Ме да Микит Миш Надьё көсійим жо видлыны, но гортын олодісны, нином по тіян оз артмы. Бабаяс туйбыдыс жо видчисны, а ми вензим да бөрдөм сорён мунім. Но Ягувлөс дорын вермисны жо вётлыны.

Котырён ытшкыны некод эз көсій, быдёнлы юклісны торйон. Ёдөлитісны гектартө сөмын куим ныівбаба да миян Рая. А ѡдсылы дас нёль арös на и вёлі.

Гожёмнас видзлім колхозлысь скöt: порсъясös, мөсъясös, ыжъясös. Медся мустомыс да асныраыс — порсъяс. Мунёны коді кытчо. Іжъясыдкод эсько пöttöдз жо котралан да. Мунёны, мунёны — быттьё бузган шор визувтö. Сөмын на бокад йирсисны, а бергöдчылан, и дукныс абу. Тöдмав сэсся, кытчо сайöдчисны. Ни бипур дорын пукалыштны, ни небög лыддыштны. А вот мёскыд — толка пемös. Тэрмасытöг йирсö, сэсся водас да шойччо. Сэки и ачыд бөръян бурджык места, водан мыш вылад да видзöдан шлывгысь кымбръяссö. А думъясад кё сетчан, и быттьё абу нин кымбр, а еджыд вёв либо кывтысь корабль. Мича, весиг орёдчынытö он вермы!

Но овлö, и мёскыд мудеритö. Видзöдан, а кутшомкö Сюрук, шуам, сиктö лёсий. Тані нин петкöдлы тэрыблунтö. Казялас кё, мый вётöдёны, скачон мёдöдчö да вёрас пыро. Мудзтöдзыд жо лоö котравны.

1943 воын помалі нёльöд класс. Витöдын кё велöдчыны, коло мунны Шойнатыö, дас кык верст сайö, да нöшта Висер ю вуждны быд пöрий. Тоня да Рая сэні нин велöдчисны. Аскöдныс унасö эз и босытлыны: вежон кежлö туис йöв, дас кымын сöчöн да некымын картупель. Пасъкомыд — абу жо. Сөмын Раялы и вермисны ньöбны гын сапöг. Мукöдлон — дöмас вылын дöмас. Бать-мам шуисны, таво по тэнайд ковмас гортын овны, а мёд во по витöд классö миян сиктын восьтасны. Борді, но эз көсійысны лэдзны. Вöскресенниö асывнас водз чеччи, некодлы нином эг шу и подён мёдöдчи Шойнатыö. Локті ю дорöдзыс, а шондöдліс, да ва ии вылыс. Кыдзкö тай вужжи жо, но гын сапöгъяс кётасисны, туктісны, öдва восьлала кынмöм кокъясöн. Локті Шойнатыад, корси керкасö, кёні чойяс олöны. Гортын, дерт, гёгöрвоöмны жо, кытчо муні. Аскинас локтіс бать да иналіс менö витöд классö.

Ок и дона сувтіс асныраломöй! Уна шог тöдлі тайё вонас. Ме ѡд сөмын во бокынсö и велöдчи. А кутшомджык вёлі Борялы, Тонялы да Раялы. Найё войнабыдыс велöдчисны гортсянь ылын.

Но помасис и тайё сьокыд велöдchan воыс. Стöч гёра-кöдза кад кежлö. Ог тöд кыдзи, но койдys вылö картупельсö видзим, а гёрны — дзик ниномён. Колхозса эбöstöм мөсъяссö сидз нин кок йыланыс сувтöдлісны гез отсöгön да ки помыссы. Асыныс эз нин вермыны. Вöвъяс эз жо бурджыка овны. Бать локтіс колхозсалон чукортчом вылысса да шуис, мый ас овмөсъясö вёв оз сетны. Йöзыс по тай мөсъяснас гёрёны... Видліс вöйпöдны мамös, но мёдys бордзис: «Көсъян кё, менö доддяv, а мös ог сет. Сидзи

кок йылас ёдва сулалё». Мыйён сэки гёrim, ог помнит, но мёснымёс эгё доддялой.

Мёд вонас асланым сиктын восътисны витёд класс, а во мысти пё и квайтёд, и сизимёд лоас. Ковмис ѿти восё виччысыны, но прёстё эг жё ов. Бать слабмис, кутіс омоля кывны, да вобыдё отсасьысь пыдди и волі сылы.

Кыздзи сёмын воис пув, некымын лун кежлё мунім Эжва мёдлаполё, Уръель ягё. Кутшом сэні ворыс! Югыд, кыпыйд, ён пуса! Джуджыдысь-джуджыд пожёмъяс. Кок улад быгзю еджыд яла: вуджраинъясас небыдика лайкъялёр кок улад, а шонді водзас чажакылёр. Мича, лёны! Кажитчё, быттьё важён-важён овлі нин тані, но казтыштын нинём ог вермы. И та восьна ѿттшотш и кыпыйд, и неуна шог. А пувыйс — сэтшомыс сэсся некён абу: съодгөрд, гырысь, шома-юмов съомёса. Пув розъясыс сярвидзёны пасьтала, ылодз тыдалёны еджыд яла вылад. Сёмын эн дышёдчи, чукорт.

А он... Оні нинём нин абу сэні. Некымын во сайын ветлі, да бурджык, эг кё аддзыв, мый колис мича пожёма яг пыддиыс... Сёмын рокёс кодь му да мыръяс чурвидзёны.

Сэки бать колис менё пув дорас, а ачыс муніс капканъяс, пекляяс да лэчъяс видлавны. Бёрсө локтіс рёмдандор нин. Сувтёдіс пув тыра пестерёс пожём уло, ёштідіс ружъесө. Бипур вылёр кос увъял, чукортім, пестысим, сэсся бать керыштіс ныыв пу лаппял, вольсаліс гёгөр. Пукалыштім, сёйыштім. Узъны окота лои. Войнас тай садьми мыйлакё, видзода: бать бипурас беддьён луккыссо. Воломкё, вугыртомуа бипур дорад, шапкаыс юр вывсыыс усьёма дай сотчома. А сылон сэні суниса ем волома. Сийёс и корсис поймсыыд. Аддзис жё тай.

Астьавылыс ёна кёдзбодіс, мёдіс гырыся лымъявны. Тэрмасим гортё. Бур, менам кык чышъян волі, да ѿтис батылы сеті. Тешкодь волі, но кутчыси, эг видзодіс сы вылёр. Друг кыліс кос увъясон трачкёдчом, и миянсян нейлёр петіс мича йёра. Здук кежлёр быттьё кынмыліс места вылас, нырнас нүодіс да бёр лыйыштіс вөрас: сёмын мусыс резсю кокъял улас. Бать весиг ружъесө эз ләдзлы пельпом вывсыыс — дроб зарада по да нинёмла зверсө дойдавны.

Кор лымайыс лоис джуджыд нин, батыкёд мунім вөравны. Щи көр керкасиян мёдё вуджам. Урыс кё шедліс уна, керкаас дырджык кольчывлім. Медся шуда лунъясас комын урёдз кыйлім. Вөрас лёнь, толыс кёнкё выліас, пожём да коз туганъясас сёмын шувгё. Бать аслас паськыд лямпай мунё водзын. Мыш саяс — мышнап да ружье. Сы борысь кысся ме. Лямпай паськыд жё, но дженышыд. Бульканым кытчёкө водзё нин котортіс-а. Со и шыасис. Көть абу матын, но увтчом сертиыс пыр позьё гёгөрвоны, кодёс туялёма. Тшоқыда кё, скорысь да тявшомён увтышталё — кёчөс вёттодё. А кыз голосон кё да эргомён — сідзкё, ыджыд зверкёд паныдасис. Оні, тыдалё, урёс кыйёдома — кокнышдика увтчалё, лёня. Петкёдла батылы, кытчё колё мунны. А матысяныыд сэсся ачыс нин кылёр.

Сюрліс дозмёр и съодбож, тшотш и туланыд. Локтам рыхтас вөр керкаё, ломтам пач, пусям. Сейом борын ме пырджык умовсылі. А бать куяс на кульліс, пелькёдіс ружъесө да патронъяс зарадитліс.

Отчыд сэтшёма мудзсыома лунтырнад, асывнас некызд ог вермы садьмыны. Шуа: «Чечча, чечча», а синмой оз воссы. «Талун шойччы либо, отнам ветла»— шуис бать, корис Булькаös и мунис. Пёттöдз узи, сэсся дыр видзöдi ичöt öшиняс, батьös виччыси. Гажтёмтчыны кутi да петi ывла вылас пес чукортышты. Гёгёр лёнь, сомын пожёмъяс дзуртышталёны. Чолалiс лым, да батылён кок туйясыс ээз нин тыдавны. Пукси мыр вылö, видзöда, оз-ö мыччысь кёнкё. Друг адза: кык мужичой лызыён локтöны. Медводз мёвпыштi пырны керкаö. Но öдзёсас ээз вёв каличыс. А найё матынöс нин. Думыштi мудеритны, горёдi: «Батьё, Ваня, Öльёксеj, локтöй öдийджык!» Казялiсны менё, бергöдчисны да тэрыба пырисны вёрас. Нöшта ёнджыка повзи, мися, паныдасясаны кё батькёд да виасны. Пукси да бёрддзи. А тёвся луныд дженьыд, рёмдö нин. Но бать тыдовтчис жё, да сэтшöм öдийд локтö лызы туй кузяыс, кытi мунисны кыкёныс. Повзьёма, мый бокёвойяс вермисны веськавны вёр керкааным. Висьталi аслам мудеритöм йылысь да ошкыштiс, но вой кежлас öдзёснимёс вугъяс кыз бедь сюйёмён тасалiс да тасманас гартиc.

Воис кад и гортö бергöдчины. Бёр мунiгён понным кыкысь шедлiс неминучай. Мунам, а кёнкё ылын Булька кыдзкё аслис нога увтö. Увтыштас, ланьтö, сэсся бара. Матыстчам: пукалö пу дорын, нор синмён видзöдö миян вылö. Корим Булькаös, а сiйё оз мун, пукалö да никсö. Гёгёрвоим жё сэсся — пекляö шедöма. Да öд тёлка на, оз нетшкысь, пеклясö оз зэвт. Мездiм, мунам водзö. Видлалiм лэчьяс да пекляс. Гортланыд тай гажаджыка и мунсёö. Со и тёдса, сиктгёгёрса вörяясö нин воим, вуджим вой керёс шор. Регыд гортын лоам! Друг кыла: Булька увтчö. Да сэтшöм ылын, öдва кылö. А гортöдз дзик матын, да и рёмдны нин кутiс. Кёть бёрд. Бать сувтiс, кызвысыштiс: «Кылан? Оз-ö Булькаыд увтчы?» «Нинём ог кыв», — пörъялi, а ачым мёвпала: «Сы ылнаёсö öд бёр огö муной. Оз вош, воас...»

Со ми и гортынöс! А Булька сiдзи ээз и лок. Бур, Тоня да Рая гортын вёлiны, локтöмайс Шойнатысыштi сёйчан лунъяс кежlö. Асывнас найё ветлiсны мездыны Булькаös. Войбыд пеклян пукалöма, сётанаыд.

Унаусь на тайö вонас батькёд гёгörtлiм вёрсö. Лунтыръясöн кок йылын. Ёна и мудзлiм, торйён нин тулыснас, кор сылыштöм лымайыс кутiс лясавны лызы пыдёсас. Но вёлi ёна гажаджык шойччигъясö: вёчлi лымайыс лыммортъясöс, быдсяма пемёсъясö. Тшöкыда шойччывлiм Эжва мёдлапöлын, кёнi сулалö ыджыд, кык вожа ныыв пу. Сы улын қуйлö кыз кер. Чойяс тёдёны жё тайö местасö. И бёрынджык, кор бать ээз нин ло, ветлывлiм сэтчö пукалышты да казытышты кольём кадсö да батьös.

1945 восё велёдчи аслам сиктын нин. Тоня велёдчомсö эновтис, мунис уджавны карё, Рая сэн жё велёдчис, библиотечной техникумын, Борис — медучилищеын. Ваня уджалiс драмтеатрын. Людмила мёд классö на вуджис. А Алексей вёлi фронт вылын.

Отчыд ёртъяскöд мёвпыштiм Кывтыд школалын спектакль пуктыны. Ме босытчи дасьтыны сценарий. Бёрии «Мёртвые души» поэмась юкён, кёнi Чичиков локтö Коробочка ордö. Вурим костюмъяс, öшёдiм объявление, дасьтысям. Видзöдиссыс чукормис уна, класс тыр лои. Чичиковös ворсiс Микулай Катя, Селифанös — Микит Опонь Миля, а Коробочекасö — ме. Но öти мы-

тшёд волі: Коробочкалы коло гоститёдны Чичиковс шаньгаясён, блинъясён — быдсяма пожасён. А миянлон шома капуста кындзи нинём абу. Миля шуё, мам по кысько судзёдёма еджыд пызы да пожасьома. Ми Катякод войпёдим Миляос вайны некыны шаньга, мед спектакль дырый пуктывны пызан вылас.

И со, пызан вылын сулало посы самовар, чашкаяс, шома капуста тасыті да пожас. Чичиковтө паныдалі кыдзи коло, кори пуксыны пызан сайю. Тшай юам, сёрнитам. Госьтыд юасьо:

— Мый нё тэнад, Наталья Петровна, тасыті вылад куйлө?

— Тайё,— шуа,— пожас. Миян чёссыда пожасьоны, сёй, батюшко, пёттёдзыд!

Катя дыр ээ думайт, босытіс ёти шаньга и давай азыма сёйны. Менем забеднё лоис да тшотш босыті. А Миля оз тёд, мый вочны. Мыччис юрсё ѡдзёсёдыс да шопкёдё: «Пуктой пожассё!» Да кысь нин: быттьё пельтёммим, сёрнитам и сёям. Сэки Миля кадысъ водз пырис да горёдис: «Барин, вовъясыд дасьось!» Чичиков воча: «Селифан! Он жо пет татысь! Мёмёт!» Миля кватитіс пожаса тасытіс и петіс. Видзёдысьяс ставон сералісны, кажитчома спектакльыд, но элясисны, вывті по ёдйо помалід.

Тадзи олёмад и гудыртчо ставыс: сьодыс и еджыдыс, гажавыс и шогыс — быдтор сьёлём пырыд лоё нуны.

Отитор ме онбоз ог вермы гёйрвоны: мыйла бать-мам, кутшом кёть сьокыд да тшыг ээ вов кадыс, нёти омоль кыв ээ шулыны Сöвет власыт йылысь. Кор дзикодз нин топодліс, бать ышёдис мамёс: «Нинём, Аннушка, кыдзко олам. Видзёд, кутшом бур челядь миян. Порысъмам, да откон ого нин кольёй. Пасытала шляпа, босыта бедь, и мёдёдчам кутчысыомён ёти ныв-писянь мёд ордё». Но ээ артмы сылён гоститёмыд. Кынём висьём пондаыс дзик ээ кут вермыны сёйны...

Куліс бать 1947 вося юль 6 лунё. Градъяс сайын миян рудзёг быдмис. Дзебси сэтчо да дыр и бёрді. Весиг понным, Булька, лунтыр сарайын куйліс: никсо, синваыс визувтё надзёни. Батьёс дзебтёдз удитіс на локны карсянь Тоня. Телеграммыс по воис, да подён и мёдёдчи. Лун и вой мунома, став сё дас верстсо...

Сьокыд гижны та йылысь... Шуёны, мортыс по шуд вылёрчужлө. А уна-о батылён шудыс волі. Уджач, шань, авъя — став олёмсё сетіс семьялы да уджлы. Дерт, конкё, эскыліс жо бур олёмад. А кыдзи эсқытёгыд? Жаль сомын, оз быдтор збыльмыв.

Тыдалё, оломуыс сэтшом...



«Малтём кёлдум гёлбёч вылын»

Мёдлапёлын куранъяса нывъяс,
На пысьс сэн ёти — пыскыль кывъя.

Эдуард Тимушевлён кывбурыс.

Сёрнитыслён кё оз артмы кыв шуомыс, сийёс пыр и дзерёштасны, пыскыля пё. Татшом мортсо улыс эжваса шуоны «пышкыль кылаён», удораса — «додиль кылаён», **вылыс сыктывса** — «чукля кывъяён», одыбса — «крука кывъяён», а сёськаса — «гёна кывъяён». Тыдалё, пыскыляён шуоны сы понда, мый мортыслён сёрнитигас пысасылло кывыйс. Газет-небёг лыддигён синным пыр и крукасью, кор казялам тёдтём кыв либо шыпассыаслыс вывті нин аслыснога орчён суалаломсö. Сидзжё и сёрнитигён: кывным гордзасылло, паныдасью кё орчён некымын «сьюкыд» шы. Сидз нин артмё, мый миян кывным оз вермы сэтшома бергёдчынысö, медым мичаа да состома шуны найёс!

Шензылам ми и сэк, кор кывлам орчча сиктын либо мёд ю вожын олысаслыс сёрнитан ёдсö да ногсö. Шуам, мукёд изъвасыс сэтшом тэрыба сёрнитёны, мый, буракё, сёмын асынис и гёйгрвоёны, ыштö кёсийисны висьставны. Сэні, гашкё, и пыскыль кыла йозыс этшаджык, сэтшом ёдёй кё кужёны кывнас вёрдны? Дерт, эм-ё кутшомкё йитёд тэрыба сёрнитом да пыскыльтысъёз лыд костын — висьставны сьюкыд: татшом туялёмъясыс меным тёдтёмосъ и некутшом лыдпас та серти абу.

А кутшом тешкодьён кажитчё орчча сиктсалён шыяссö нюж-йёдлём, мёд ногаджык шуём либо ливкийёдлём! Эм мый вылын шмонитышты. Со и артмис, мый керчомсаясöс кыв помъясын «в» пыдди «л» шуём понда кутисны нерны «малтём кёлдум гёлбёч вылын сёя». Тайё эськё оз йитчы пыскыля морткёд, но сёрниыс мёд нога и артмё тешитчём.

Тшёкыдакодь шмонитысъяслён «емыс» бытшкалё да дойдалё пыскыльтысъясöс. Вермас весиг мынлытом ним кёвъясыны, да нёшта и ныв-пиыдлы да налён челядьыслы на кольё. Гашкё, та понда йёзкост традицияын и вёлі лёсъёдёма сэтшом текстъяс, код отсёгён позьё бирёдны пыскыльтом. Коми фольклор туяллысъяс нимтёны найёс кывбертластьясон либо кывбертланъясон.

Коми йёзкост кывбертлас абу ёна уна. А они найёс нёшта и этшайын нин тёдёны. Та понда и чужис мёвп гижышты на йыллысъя. Пасъям, мый тэччас серти найё ёна торъялёны роч кывбертластьясысъ («скороговорки», «чистоговорки»): вывті нин ичотось мукёдис — кык кывъяось весиг. Но век жё, татшомён найёс вёлі гижёма йёзкост сёрнись. Коми фольклористикаын кывберт

ластьяс туявліс Юрий Герасимович Рочев. Мед көтү и некымын кыййён вәлі казытыштому, но сійё медводдзай казяліс да индіс налысь аслысполёслунсо. Сы борын некод нин сесся прамоясө эз шыбдчылды на діно.

Мукод фольклорной текстыс кывбертлас позьё кокниа торйёдны откодь шыясон ворсодчом серти. Коми кывбертласъясын тшоқыда паныдасылённы взрывной шыяс. Оти текстын вермас отпирой лоны уна гортём взрывной согласной: «кык вок», «кык поп»; «кык шкап», «кок пёк», «кык кок», «кык вок поп бок топкеромас», «бать кок пёв» и с.в. Коми гижись Василий Юхнин 1936 воян, Коми педагогикумын велодчигас на, чужан сиктсыс, Занульессыс, гижис со татшом кывтәчас: «кык поп — кык ноп».

Артмёны кывбертласъяс шыяссо аслыснога гартомён, гортём да гора взрывной согласнойас отутвтомён: «горд гоб кок пом» (Кулёмдин), «кык горд гоб кок пом» (Абъячой, Нёбдин). Татшом шы тәчасыс, педагогъяс серти, медся съоқыда артмо челядьлон. А важ йозыд, збыльыс, вежора воломаось, сяммомаось кө казявны тайос да лөсөдны пыскыльтом эрдодом могыс кывбертласъяс.

Уналы тёдса, мый мукод челядьыслон оз артмы «р» шуём. Нюмдилан, кор кывлан «Рома» пыдди «ёма», а «рака» пыдди — «ляка». Бурако, та понда некымын кывбертласын и вевтыртотайо «пыштаялыс» шыыс: «кыром горд кыр» (Тентюков), «кык зыр тыр вол зёр», «кык зыр тыр вол зёр тол бёр» (Поруб), «кык зыр тыр вол зёр тол бёр (бёж)» (Занулье). Такод життодын, пыр жо тод вылө уси Виктор Напалковлон «Утка туй» романсыс Ольёксан Попвасев. Сийё казытылө челядьдырся кадсө. Валера Попов нима ёртыслон оз волом артмы «р» шы шуём: Валера пыдди шулома Валела. Ольёксан тшоктому сылы шуавны «трактор» кыв, тадзи ёртыс и мынтодчома пыскыльтомыс. (Войвыв кодзув, 2004. 12 №. 12 л.б.). Мукод сонорной шы гежода паныдасылён кывбертласын. Абу съоқыд шуны: «кык вов кок» (Абъячой), «кык шом комок».

Сёрнитігөн съоқыд овлё, кор орчён сулалоны небыд да чорыд шыяс: «небыд нямёт, шоныд нямёт» (Сыктывкар); «Небид сей мач», «Лёне, на пос мач сей» (Куж с.). Торийён нин, оз век артмы некымын небыд «с» шы шуём: «Кыксею сю сусек» (Грива сиктсөветись Вадор гр.). Тешкодя юргись кывтәчесъяс доро ёндыхика, дерт, кыскё томуловөс. Татшом «шушкёмыс» отпирой гажёд и ассыс мортсө, и ёртъясс.

Шыльёдом, мичаа юргись да сююса (сюжета) кывбертласыс коми фольклорын абу уна. Шуам, мича серпас сувтө син водзад «Прилук увті ва муркъял» кывбертлас шуигён (гижло маңындағы кындылар бердесе). Серамыд петас, кор кывлан, мый «одзос дорын дяк чечтал» (Вомын с.). Кыдзи нё он нюмды, кывлан кө татшом кывбертласъяс: «кык горд кос чунь пом» (Чуклом с.); «кык пос пом» (Сыктывдин район, Проньдор с.); «Тима пурт кеслө» (Корткерёс район, М.-Керёс); «коз пу — кыз пу» (Ужга с.) да «лэчыд bona чер» (Печора). Тані окота вайодны нойшта оти кывбертлас. Көтү сийё воли гижома перымса комияслыс, но гогорвоана быд коми мортлы. Аффриката яслон да сонорной согласнойяслон вежласыомыс артмо пуюслон дзуртому шы: «дзор вор дзор, дзурт дзур».

Кывбертласъяс видлалігөн казялам тшотш, мый унджыкыс

на пысьс ёткодь тэчаса, шуам: «выль гыр, важ гыр» (Пёруб), «выль шлия, важ шлия», «выль алипа пань, важ алипа пань», «выль шы зыр, важ шы зыр» (Пыисдін), «выль Малань, важ Малань». Но, буракö, медсясö кывным гёрдзасылö «выль лёз рот, важ лёз рот» кывбертлас шуигён (Пыисдін).

Мукöддырии текстьяссö абу кокни нимтыны кывбертласъясон, сы вёсна мый сьёкыд шы тэчасыс оз паныдасылы, кёть эськö шыён ворсöдчомыс эм жё. Петкёдлём могысы индам некымын татшом кывтэчас: «кузь пила», «зепа пила», «кык дяк», «кыз поп»; «кык гёр», «кузь сос», «дур поп», «гёрд гоб», «додь розь» (Сыктывдин район, Проньдор с.); «кык шкап», «кык друг», «каш рок», «кос кор», «чёж рысь». Татшом кывбертласъясыс зэв джениндыс, та вёсна найёс коло унасыс шуны.

Выльгорт сиктын сюрёма со кутшом кывбертлас: «Рытнас тёрыт тыра йёрö пыралёма тыра порсь». Неуна мёд ногаджыка тайё кывтэчесыс паныдасы и Кулёмдінын: «Тёрыт рытнас Тара Вера йёрö пыралёма тыра йёра».

Дженыыд, шмонитан кывбертласъяс ёдйö шуалигён тшёкыда тыйдовтчö мёд, дзебём вежörtас. «Одя, волыд пышийис» тэрыба да унасыс шуём бёрын чужё некымын вежörtас: «О, дяволыд пышийис!» либо «Оддялаыд пышийис!»

Йöz пёвстасыс кывлан и мисьтём вежörtаса шмонь артмёдьес кывбертласъяс. Коло пасыны, мый и тайё — йёзкостса культурапалён юкён, мый йылсыс некызд оз позь вунёдны.

Челядь костын и оня кадё ветлёны тэчасъяс, кодъясос асынис найё «кывбертласъясон» жё нимтёны. Татшом текстьяссö ёдйö шуалигён вежсёо вежörtасыс. «Камаз» унасыс шуигён кутас кывны «маска», «кабан» пыдди — «банка», «моё» — «ёма», «по работе» — «не пора».

Шыясон ворсны окотитом тёдчö оз сёмын кывбертласъясын, но и челядь фольклорлон мукöд жанрын. Гашкё, та понда Ко-миын водзынсö воли паськалёма пудъясянкыв, кони тшётш тёдчö шыясон ворсöдчом.

Атам, батам, чумба, чум,
Чум, чиречи, атам, бум.
Бумба, перё, арантас,
На горе вечерний час. (Сыктывкар)

Сёрни шыясыс пудъясянкывъяс артмёдёны сьёкыд шуанног. Пёшти быд строкин паныдасылö аллитерация (согласной шыяс чукёр — б; м, р, т, ч) да ассонанс (гласной шыяс чукёр — а, у). Найё оз сёмын мичмёдны шуёмсö, но и артмёдёны индём ритм.

Кывбертлас да пудъясянкыв (либо лыддысянкыв) кындзи, шыясон ворсом тыйдовтчö и мукöд фольклор жанрын. Позь индьини нёшта нимтысянкывъяс («Оля-боля, ором голя»), зверь-пётка да гортса пемёс шыяс эльтём («Ветли-ветли, вит во ветли, няр гач коли»). Шыён ворсöдчомыс вынсыбдö сёрнисö.

Коми да роч йёзкост кывбертласъяс вылö видзёдёмён коми гижиысъяс сиджё видлісны ассынис вынсо татшом текстьяс лёсёдёмын. Некымынёс лёсёдліс В.И.Лыткин. «Дзордзаз жё, Коми му» небёгын нёль нейджыд кывбур Илля Вась нимтёма «кыв-песанён»:

Потшёс пёлён петшёр ытшка,
Кутш да катша петшёр пытшкин.

Татшом сяма жё кывбуртор казялам Геннадий Юшковлысь. «Тёла додь» (2000 во) небёгын сылысь йёзёдёма 37 текст. Автрыс тшётш шуёма найёс «кывпесанъясён». Мукёд кывпесаныс зэв бура тёдса велёдчысяслы. Унаясь кывлі нималана гижысьлыш лёссыдёмторъяссö челядьсянъ, кодъяс вунёдёмдай нин кывбертластьяслыш авторсо да чайтёны найёс йёзкостсаён. Ныв-зон костын медъёна паськалёмны Геннадий Юшковлён со татшом кывпесанъяс:

Перыд Педёр
Ветліс недыр,
Вайис Педёр
Китыр сэтёр.

Потшёс вылын катша,
Потшёс улын Катшёс.
Йирё Катшёс лы,
Оз сет катшалы.

Кывпесан кодь жё Александра Мишариналён «Каня-пёча» кывбур. «Выльышпоз» небёгын (1993 во) Петыр Саньё нимтёма сийёс «кывбертласён»:

Пывсян йёрө шыдёс кёдзö
Менам пёчö.
Васька каньным сэн жё жёдзö...
Кодлы стёча,
Лэбачлы-ö, каньлы пёчö
Сёян вёчö?

Кывбертластьяс лёссыдигён коми гижысьяс гартоны кывъясон ворсёдчомсö ичётик сюрёс гёгёр, дорёны найёс рифмаён. А ритм да рифма подула гижёдъясыд кокниджыка нин усьёны тёд вылё. Сомын тай татшом кывбуръяасас ззв гежёда аддзан сьёкыда шуём вылё шыяс чукёр.

Мый важёнсо волі йёз костын быд лунъяён, оні пошти вунёма нин. Мыйkö, дерт, и чукортёма учёнойясан да чужан кыв радейтыссыясан. Но став чукортёмыс, позьё шуны, весь куйлё архивъясын. Коло эсько туявны материалсо да бёр «лэдзны» олёмас, мед выльысь вужъяасас да пондас велёдны сыё, мый вылё и чужлёма.



Шарик-Тузик

ВИСЬТ

Тайё аслыссяма поныйс сиктö веськаліс ыджыдён нин. Тыдалö, лёка видзлёмаобь. Гашкö, лёка вердісны, гашкö и, нойтлісны. Но став сертиыс — кыськö бокысь, весиг абу матысса грездысь поныйс. Буретш видз-му овмёслён порсы гид дорö и ылалёма. Абу, дерт, сомын сы вёсна, мый скötös начкём бёрын шыбитлісны колясъяссö, тшётш и котельнойын уджалысъяас сибоддісны, вердыштлісны да кёдзыд пöраö лэдзлісны шонтысыны, нигыльтчомён узъліс ыджыд пач дорас. А öти асылö Микаилö, сэтчöс кочегар, нүодіс гортöдзыс.

Сідзи и кольччис ёшйöм ыджыд льобъяса, лапъя пеля пон неыджыд сиктö. Сёян чуктыліс эз сомын выль козяин-козяйкасиянь, но и орчён олысъяссиянь. Водз асывсянъ воляникись ваткылясъомён вöчліс кытш орчча керкаяс дорöд. А мый нöшта колö? Ас йöрö тöдтöмöс эз лэдз, увтышталіс, мукоддырии и вöтлывліс на кода-кодöс. Пыр нин шылькнитліс таысь выль козяинис, корсюрö содтöд номсасыны на сетліс.

Колö содтыны: поныйс вöлі пöрысъкодь нин и аслыспöлöс вежöра. Стöч нимсö некод эз тöд. Выль козяинис Шарикöн нимтis, а коркö и Тузикöн горöдліс. Öтар боксянъ кö, понлы вöлі веськодь, мыйён нимтасны. Медым сомын кынöмыс пöт вöлі-а. И век жö алас сöстöм вежöрнас да лазмунöм синъяснас түяліс маттöгöрса олёмсö.

Пон куйліс козяинлөн кильчö бокас да синъяссö кунтыралöмён мыйкö мёвшпалис ассыыс. Вöльнöй светсö аддзёмсиянь быдторсö нин тöдліс. Тшыгъялёмсö и кынмалёмсö, пинялёмсö и чужъялёмсö.

Керкаас кыліс козяйкаыслён лёкысь горзöм, быттьö увтчис код вылö кö. «Тыдалö, мыйкö абу юкёмаобь выль козяинкöд,— мёвшпыштис пон.— Либо мыйкö лёктор сейёма-юёма». Сэсся недыр мысти, öдзöс дзуркнитöм бёрын, сылы бокас веськаліс сапöг ныр да кыліс лёкысь горöдöм:

— Тэ нöшта кок улын дöсадитчи, Тузик!

«Абу тöрытъя руа. Бара нин — Тузик. Шарикöн нимтыліс-а. Вежöрыс гудыртчылö жö,— лёня югнитіс понлөн вежöрас, сэсся ойостöмöн чечыштіс бокö.— «Кор тайё крукасьлö да лёкысь горзö, сідзкö, нинём бурсö виччысыны...».

Шарик-Тузик колльöдіс лазмунöм синъяснас öтарö-мёдарö шатлалысъ козяйкасö. Сэсся увтыштіс ылёсас, сідзи, күш сынöдас, да вуджис туй вомён сулалысъ керка дорö. Мёвшпас, дерт, кутіс сэтысъ мыйкö аддзыны номсасыштны. Астьявылыд тай пыр мыйкö шыбитöны. И збыльысъ, поспом бокысь аддзис неыджыд лы чукöр. Сэсся кыліс горöдöм:

— Шарик! Шарик, на...

«Бара нин Шарик, муртса на Тузик вöлі-а,— мёвшпыштіс пон.— Но мед, ветла. Тайё гожём кежлö волысъясыс пыр мыйёнкö да чёсмёдлöны». Бёжсö легöдöмöн Шарик-Тузик варгыльтіс ытшкытöм бор вомён орчча потшöс сайö. И эз сорсы: поспом дорас

сулаліс шома дука нин шыңды тура тасьті, а керка пытшкас кыліс сыйлөм. Пон, дерг, пон вежёрнад кыліс омлялөм.

Тасьті нюлөм бўрын лажгёдчис небыд турун вылө. Но другысъён кыліс туй вылын шаргом шы, и лэптіс юрсö. Тöдіс, дерг. Локтіс орччон олысъ мужичой: абу поводя серти шоныд пасъкома, юрсö ўшёдома, муртса кыскö кокъяссö.

«Тайё бара на абу ас вежёрас, бара на висьё, тыдалё. Час, ме моз жо кытшовтас матысса керкаяссö»,— мёвпаліс пон. Сэсся кыпёдчис да водзё легёдіс кокъяснас водзын сулалыс керка дорё.

Колис нёшта öти гожся вой. Шарик-Тузик паляліс йөз сёрни уло. Варгомыс кыліс туйбокса пес сарай сайысь. Пон тöдіс кёзяйныслысъ гёллессö. Кынёмыс сюмаліс и горшыс косьмис жо, да думыштіс петкёдчывны... Пес сарай бокын пукалісны вель уна мужичой, вомсыныс лэдзисны тшын да варгисны ас костаныс. Сералісны на и. «Кытысь тайояс сёянсö босытёны, быд раз асылодз тані пукалёны да?»— мыйлакö мёвпыштіс пон да водіс кёзяйныслойн кок уло.

Тадзи, керкаысъ керкаö ветломён, «омлялёмъяс» кывзомён кописны шоныд лунъяс. Коръяскö кутіс нин лымъявлы. И öти асылö Шарик-Тузик съёлёмнас кыліс, мый регыдъя кадо сюрас пöttодзыс сёйны.

Отчыд кёзяйныс петкёдіс карта бокё чер-пурт, лэдзис неыджыд йёрё баксомён дöзмёдчысъ сюра ўшписö. Кор кёзяйныс, киас черён, пырис йёрас, пон лыбодчис места вывсыс: «Гашкó, и меным мыйкó пайдас»,— татшом мёвпъясон Шарик-Тузик ойкнитіс потшёс вомён да курччис бёжёдис сюра баксысьёс. А мёдис чепёсийис котортны, да потшёс гёгёр, потшёс гёгёр... Пон, дерг, думсыс кёсийис отсыштны, но муртса эз артмы мёдаро. Буретш öд кёзяйныс лэптыліс черсö пемёсөс пагёдом вылө, а со мый артмис... Дядьё сэсся дыр котраліс, черён öвтчиг, потшёс пöлён. То ўшлы öвтыштас, то понлы, но некодыслы эз веськав.

Шарик-Тузик век жо колис ловийён. И пöttодзыс на сёйны сюрліс. Сэсся некымын лун күйліс кильчо бокас синъяссö кунтыраглёмён: тапиктылас неыджыд йёр дорё, кёні неважён на муніс ыджыд кось, нювсыштас да бёр кыссяс аслас шонтём местао.

Сёр арнас отчыд кёзяйныс босытіс сійёс вёрө. Муніс Шарик-Тузик неокотапырыс — гёгёрвоис, бара жо пытшкөснас кыліс, мый тайё пёриё вермас лоны лёктөр. Кывліс öд мужичойяссянь: «Мый нö тайё пёрысь понсо видзан? Вай катодам вёрө туланлы сам вылө». Дядьёяс, дерг, чайтісны, мый поныйд кыв оз гёгёрво, но Шарик-Тузиклы тайё эз и ков. Сійё морт сёрнисö гёгёрвоис пытшкөснас жо.

«Катодой»,— вочавидзліс кёзяйныс.

Сідзи и лоис. Но эз дзик сідзи.

Кор кёзяйныскöд отвыв вёралысъ дядьёяс, кружкаясөн клёнодчом бўрын, ланытісны ноддя бокё, Шарик-Тузик кыліс вёр-пу сайысь тёттөм, повзьбдчана дук... Бипурлань матыстчис гёрд гёрба ыджыд ош. Поныйды Енсянь сетома, медым чуйдыны кёзяйныслы бокёвой локтысъёс. Но тайё пёриё сійё шыбитчис ошлы веськыда ныр-вомас, да здук-мёд и лои кык пемёс костын тышыс. И эз нин кывлы Шарик-Тузик ружъеясысь лыйсъёмсö...



Вёр-ва вёсна тёждён

Алексей Каневлён нимыс паськыда тёдса Изъва районын. Вежёра синмыс быттьё кыскö ас дïнас, нюмыс оз и бырлы чужём вывсыыс. Он висътав, мый сïйö вывті варов, но сёрнисö кывзигён казялан мортыслыс вежёрсö: быд кыв лёсяланайнö тэчö. Олёмас унатор сылыс съёлёмсö вёрзьбдö, но медся нин ёна песö — Изъва районлён, Коми мулён историяыс, вёр-ва видзём вёсна тёждыс, войтырыслён оласногыс.

2005 вося апрельын Алексей Семёновичлы тырис 55 арös. Муҗичойлы тайё шёр арлыд — тырвыйö сёвмёма, вужсяныс тёдö олёмсö. Но видзёднысö сïйö ёна томджык.

— Олём чёж вина румка эг юлы, öти папироs эг куритлы. Лым усьём бёрын быд лун котрала лызыён, вичмас прöст кад — ветла бёравны, гожёмъяснас радейта пукалыштны вугыр шатьён визув Сэбысъ ю берегын (Извалён вож). Сэтись и дzonьвидзалуний. Вёр-ваыд ѡд томмёдö морттö.

Аслас олём йылысъ висъталё зэв джензыдика. Помавлёма Мокчойса шёр школа. Армияас служитöма Китай граница бердын. Демобилизүйтчöм бёрас кык во уджалёма монтажникён Эжваса лесопромышленной комплекс стройтанын. Уджыс ёна кажитчылёма, вёчмоторсъыс мынтысыбайс бура. Мёд воас бригадирён кёсиймайс индыны — абу босытчёма, ыстысыбайс тёдёмлун тырмытöм вылö. Колё на по велёдчыны. И велёдчёма. Рытъяссö колльёдлёма Эжваса библиотекаын, книгаясыла ветлывлёма и Сыктывкарö, Ленин нима библиотекаö, чукортёма Изъва му история да сэтчöс йёз йылысъ уна материал. Торийн нин на йылысъ, кодъяс пуктисны уна вын да тёдёмлун, мед сёвмёдны овмёс, кыпёдны сиктисын культура.

И водзё вылö, könì кёть Алексей Канев ээз уджаллы, тайё дёлссыс ээз эновтчыв. Меным чайтсёо, воас кад, кор Алексей Семёновичлён петас Изъва му, сэтчöс войтырлён важся да талунъя олём йылысъ небög. А висътавны, гижны сылы эм мый йылысъ.

Медым босытны ыджыдджык тёдёмлунъяс, Алексей Канев пырис велёдчыны Коми государственной педагогической институтса физика да математика факультетö. Велёдчис окотапырысъ, кёсиймён-зильёмён. Куим гожём каникулъяс дырыйыс уджалис студентъяслён строительной отрядын. Мёд гожёмнас Алексей Каневöс индисны нин «Сириус» отрядö командирён, а коймёд гожёмнас веськёдлís Усинск карын öтутвöм строительной отрядъясöн. Студент котыръяс Усинскын кыпёдисны оланнинъяс. Республикаын чужис выль кар. Алексей Семёнович пыр на видзё Благодарственой письмё, könì Усинск администрацияса юралысъ студентъяслысъ босытчомсö да торийн нин öтутвöм отрядъясса командир А.С.Каневлышъ том йёзкёд уджалан сямсö вылö донъялö. Од стройтchan уджысъ кындзи студентъяс сёвмёдисны спорт — тшö-

кыда котыртлёмайбас том йөзкөд ордының сыйомъяс, ворсомъяс, КВН-яс, қыпёдомайбас күлтүра — Күлтүра керкаясын вочлёмайбас докладъяс, лыддьомайбас лекцияяс.

Институтсо помалём бөрын Алексей Семёнович некымын во велёдіс Печора карса мөд номера школалын физика да военной делё. Нуодіс вёр-ва радейтысьялысы да математика кружокъяс. Бурйиттөд күтіс Печора карса музейкөд, тшоқыда аддзöдчывліс войнаса да уджывысса ветеранъяскөд, речникъяскөд, көрт туйывысса уджалысъяскөд, гижаліс налысы казытылёмъяс. Кажитчис сылы уджыс, весиг бурджык оланін кёсийисны сетны. Но гётырыс ээз окотит локны Печораё. Ковмис мунны: семьяыд кё корё, коло сийёс пыдди пуктыны.



Та бөрын Алексей Семёнович ёкмыс во помся велёдіс физика да труд Сыдкыркотш посёлокса школалын. Сыён котыртём технической творчество кружокыс ёдйо күтіс нимавны республика пасыта. Кружокса зонкаясон вочом приборъясыс уна во дорвыв босытісны первой места республикаса выставкаяс вылын. Тасыс кындзи, гожомъясын Канев некымыныс ветліс челядькөд Урал из вылө. Школаса музейо вайисны уна пёлөс изъяс, минеральяс, шоча паныдасылысы быдмогъяс, мукодтор. Алексей Каневлышыс ветлан-мунан гиждьяссө войдөр йозёдлісны республикаса газетъясын.

1989 воё Визин сиктын восытісны профтехучилище, кёні Алексей Семёнович уна во велёдіс физика да информатика. Меттідаси характеристикаяснас, кыздзи донъявломайбас мортсо уджаланінъяас. Урок нуодан сымыссы кындзи пасйомайбас вёр-ва вылө челядькөд быд гожом петавлёмсо, кружокъясын уджсо. И быдён, бытты ё сёрнитчомён, төдчөдомайбас: «А.С.Канев, челядьлы джуджыд төдомлунъяс сетомыссы кындзи, велёд ныв-зонмөс лоны сөстөм оласнога веськыд мортон, чуксало радейтны чужан му». Алексей Семёнович и урок вылас тшоқыда қыпёдліс сёрни сыйылысы, кутшомён коло лоны мортлы, медым сійё войтырыслы пыр волі зэв коланаён, вермис вайны йозлы унджык польза.

Алексей Семёновичлышыс ёна дойдіс съёлёмсо оломуыслон ковтём ногон крута вежсомыс, кор отияс вывті ёдйо озырмёны, мөдъяс — ёна унджыкыс — ёдйо гольмёны, да нөшта на ставыс күтіс киссыны, чинны-бырны и некод ниномыссы оз кывкут. Татшом мөвпъясыс ээз кутны сетны спокой:

«Мыйла татшомыс вермис лоны?»

«Мыйла ми дугдім төждисыны ёрта-ёртным вёсна?»

«Эм-ё петан туйыс татшом олёмсыс?»

Водзті и семяын, и школалын, и йозын челядьос бур вылө велёдлісны: пёшти ээ вёв гусасыом, йоз вылө лёкалом и став мукод лёктормыс, мый оні йозёдбоны газетъясын, висьталоны радио пыр, петкодлоны телевизорын. Кывзан — юрсиыд сувтлө. Кёні котырын бытты бур войтырыс олөны, асқиа лунсыс полөны.

Көть кёні А.С.Канев ээз уджав, кёні көть ээз ов, сийёс пыр

кысқис чужан муас. Отпускъяссö эз шоныд море берегвывса санаторийясын колльöдлы, а волывліс чужан грездас, «вердліс» номъяссö Сэбись ю дорын. Юквайд вугыр шатинöн кыйём чери-сызд сэні чоскыд.

Ласта, Алексейлён чужан грездыс, важысянъ нимавліс уджач да бур съёлома йозён. Эз кольчыв гожомъясын уджач йозсыс и Алексей Семёнович, видз вылын жо колляліс унджык кадсö. Сэтчös вёвлём колхоз, а бёрынджык совхоз юкён, йөв-яйён пыр вёлі районын медся буръяс лыдын. И тайё съокыд кадас ластасаяс оз кёсйыны кольчыны мукöдись, көтү и сэні оломуыс ёнакодь дзугсис, том йоз пöвстись унаён юсисны. И не сомын том йоз пöвстись. Курыдторсö грездын позьё ньобны лунын көтү войын, верстю войтырлы и том йозлы.

Чужан грездö воём бёрас А.С.Канев крепыда босытчис нүöдны тыш вина юёмлы да олём дзугысъяслы паныд. Сылён водзмёстчом серти унаысъ чукортлісны сходъяс, көні олодісны винаён вузасысъяссö. Неётчыд панліс сійё сёрни та йылысъ зонъяскöд, кысқис асладорас олёма и том йозös. Ог шу, мый дзикöдз öвсисны вина юсьяс да отувъя овмёсын пöрадок торкалысъяслы, но налён лыдыс тöдчымён чинис. Панлі сёрни уна сэтчös нывбабакöд, и на пöвстись быдён ошкис Алексей Каневös тайё бурторсö вöчомысъ. Дерт, эмёсъ и сэтшöмъяслы, кодъяслы оз лöсяв Алексей Семёновичлён бур вылö йозсо туйдомыс: отияс воштöны кокныд нажётка, мёдъяслы яндзим лои войтыр син улö петкöдчывны. Но уналён горт гёгёр овмёсис быттьё ловзис, кыптыны кутис... Отчыд-мёдись шуан — йозыд и думыштчёны.

Кольём нэмся öкмысадасöд воясын районаса олысъяссö ёна шызьёдіс «Сэбись» заказник йылысъ кыпöдом сёрни-гижöд. Алексей Семёновичлы Сэбись юыс, сы гёгёрса вёръясыс, тыясыс, ширъясыс донаёсъ да матыссо. Но абу сы вёсна сомын, мый сэні сылён дедъясон на лöсёйдлём вöралан угоддьясыс, му-виддзыс. Тайё юыскöд унаториён ийтчома оломуыс Ласта, Изъва, Мокчой, Гам да мукöд сиктса олысъяслён. Тайё юыс вердö йозёс чериён, сэтчös ягъясас рöдмё уна зверь-пöтка, тёвнас сэтчö пыртöдлöны тундравысъ воём кöр стадаяс. Яла ягъяс вылас кисымö гырысъ, чоскыд чöд-пув, ёна петё дона гоб. Уватасинъясас — нюрын быдёнлы тырмö турипув.

1994 воын Коми Республикаса Министръяс Сöвет торъя индöдён Сэбись ю ковтыс вынсöдіс заказникöн. Сэні дугдіс позьны нүöдны геолого-разведочной уджъяс, перыйны мупытшкёсса озырлун, пöрдны вёр. Но ставыс тайё колис эськё бумаға вылын. Олёмас артмис мёд ног.

1999 во помланыс Россия, Британия да Америка «Печорнефтегаз» пöдса акционер котыр вувзысис заказник му вылö, босытчис сувтöдавны сэтчös яг вылас мувый да биару корсян бурёвöйяс. Регидъя кадён Республикаса выль власытлыс фирма шедёдіс лицензия. Районаса администрация эз жо сувт Республикаса власытлы да акционер котырлы паныд, коты Изъва района войтыр — кöр видзысъяслы, вöралысъяслы, вотчысъяслы, чери кыйысъяслы — эз кёсйыны воштыны Сэбись юбокса гулыд ягсö, вотёса нюръяссö. Од мупытшкёсса озырлун корсысъяслы варягъяс во-мёдён и пагöдасны тайё енвеевтувса мича местаяссö, да сэтчö ни зверь-пöткалы, ни мортлы овны-волыны оз кут позьны. Пер-

войён гёлөссо кыпöдіс Печораöс мездан комитет (весъкёдлө Валентина Семяшкина). «Сэбысь» заказник дорийомас медводдзаяс лыдын жё зіля кутчысис и Алексей Канев. Сылён водэмостчомён зэв дженызд кадон котыртсис вёр-ва дорийсь Изъва района об-щественной комитет, сій отувтіс, вёр-ва дорийсьясысь отдор, района быд грэздысь-сиктъясысь медся пыдди пуктана йёссо. Комитет водэмостчомён Ласта грэздын, районанын медводз нуöд-дисны социально-экологической конференция, кытчо волісны Сыктывкарса, Москваса, Санкт-Петербургса да мукёд гырысь каръясса учёнойяс. Вёр-ва дорийсь района комитет суд пыр бёр вермис вежны Республикаса Юралысъон кырымалом индöдсö.

«Сэбысь» заказник фирмадон пузувтöмысь лои мездома. Та бöрын Печора ковтыс дорийсь комитетöс кутісны ёна пыдди пуктыны. Торйон нин тöдчис тайё сідз шусяна независимой об-щественной референдум нуöдігён, кёні делегатъяс сетісны уна бур индöд, мед позис син улад кутны геологъяслысь да нефть перийсьяслысь уджсö. И збыль, вочасон тайё контролъыс кутіс нуöдсыны быдторийн. И ыджыд пай тайё уджас пуктöны Изъва сиктъясь Василий Костин да Тамара Новикова, Мошьюгась Андрей Истомин, Ластась Константин Канев, мукёд. Комитетлон водэмостчана босътчом йылысь не отчыдьысь телевидение да радио пыр висътавліс Алексей Канев. Сылысь гижöдъяссö йözöдлісны рес-публикаса газетъяс. Уна материал та йылысь печатайтліс «Весь-кыд сёрни» газет. Кадысь кадо сій о петавлö районын.

Сэбысь юлён эм «Кутш позъя» ичöтик вож. Олöма йёз казь-тывлöны, мый сэтчöс пашкыр коз вылын уна во дорвыв позъясь-лöма-быдтысълöма кутш. Тайё ичöтик, но зэв номъя полойыс вёв-лöма Алексей Каневлон рöдöвой угоддöй. Кутш позъя ю вомся-ныс неуна улöджык, Сэбысь ю бокас, мича пожёма яг нöрыс вы-ло Канев вокъяс лэптöны кык судта ыджыдкодь керка. Вевт улын нин.

Алексей Каневлон висъталом серти, сэні лоас гостиница, а стöч-джыка кё — вёр-ва дорийсьяслон Изъва района шöрин. Сэні жё кутасны овны и мукёд муясысь локтысь туристъяс, кодъяс кёсийны тöдмасыны Изъваса вёр-ваён, сэтчöс войтырлон история-ён, аддзывны, кыдзи коми йёз вöравлісны, кыйисны чери, пасъ-тасълісны. Тані лои позянлун синвидза аддзывны изъватаслысь став оласногсö, обычасö, йözкост культура. Оні нин вöзийсьёны волыны Канадаись, Эстонияись вёр-ва радейтисъяс.

Алексей Канев кёсий лöсъёдны йитöдъяс венгръяскöд, финнъ-яскöд. Сылён мёвп серти, тані вермасны шойчыштны и республикаса каръясын олысъяс, кодъяс ёна мудзомаось быд лунъя зык-шумсъыс, да весиг и бурдöчыны сöstом сынöда пармаас шойччи-гён, вугыр шатинён чери кыйигён. Сэбысь юысь отдор тані зэв чериаось и матысса тыясыс да вадъясыс. Сэтчöдз подён часон-джынийён позъю воöдчыны. Эм Кутш позъя ю бердас некымын вёр керка да съёд горъя пывсянъяс. Окотитас кё кодкё, и вёр керкаас лун-мёд-коймёд вермас олыштны, пывсыны.

— Гостиницаас жё, неыджыд жырйö, восьтам музей,— висъ-тало Канев.— Важся вöралан да чери кыян кёлуй, пасъкём, дозмукъяс да уна мукёдтор чукортёма нин. Гостиница бердас лöсъёдам из горъя пывсян, неыджыд спортивной площадка, му-кёдтор.

2002 вося сентябрьын, Алексей Семёнович корёмён, Изъваö волісны Сыктывкарьсь, Печорысь, Ухтысь, Москвасы, Санкт-Петербургсы нималана уна йöz. Найö кыпöдчылісны Сэбысь кузя, волісны районса некымын сиктö. Изъва сиктын чукортлісны уна йоза собранньö, кёні волісны тшöтиш и гösтьяс. Сёрни муніс изъваса войтырлён талунтъя олём да тёждъяс, вёр-ва дориём, вина юёмкёд да куритчомкёд тыш нуöдём йылысь. Отсёгласон шуисны лösöдны «Буртас» котыр. Председательнас сэтчö отсёглассон жö бёрийсны Алексей Каневöс. Обществоса членъяс тёдмёдёны чукортчылысьясос Коми мусын олысь изъватаслон историяён, Изъва юбокса сиктъясын важся да онія олёмён.

Выльён котыртём «Буртас» общество правленньёö бёрийм йöz волывлёны школаясö, сетёны колана отсёг района краеведческой да школаясса музейаслы.

Неважён ме лыдди Каневлысь ыджыдкодь гижёд, сийёс сиёма вёр-ва видзёмы, Изъва крайлысь экономика да культура сёвмёдёмы, онія йозлён олёмлы. Меным кажитчö тайё тёлкён гижём научно-философской статьяыс.

— Уджалышты на неуна колё, мыйсюрё содтышты, а сесся, гашкё, позяс и йозлы лыддьём вылёт петкёдлыны.

— И тані нин мёвпъясыс чукйён! Ставсö кё инё-артö вайёдны!

— Олёмыс öд пыр водзё мунё, выль могъяс миян водзё сувтöдö... Сидзкё, и мёвпалёмсыс дугöдчыны оз позь. Олёмыс тадз тшöктö,— ас кыв вылас сулалё А.С.Канев.

Валентина Канева, Алексей Семёновичлён гётырыс, уна во нин чукортё да гижалё майдъяс да дженыыдик ворсантарьяс, медсясö вёralan, чери кыян да кёр видзан темаяс вылёт. Откымын ворсантор Алексей да Валентина петкёдлісны весиг Сыктывкарьын. Налысь ворсомсö вылёт донъялісны «Молодёжь Севера» газет пыр. Валентиналён висьталём серти, налён кык морта театральной труппа ветлас района школаясö, кёні, дерт, быть ковмас и спектакльсö петкёдлыны.

Алексей Семёнович некымын во нин веськёдлö Коми Республикаса Юралысылён Изъва района общественной приёмнойён, тшöкыда ветлывлö сиктъясö, вочё ставсö, медым некод эз торкав сиктса мортлысь гражданской правояссö, тёдчана удж нуöдö и «Изватас» котырын. Тадзи, дженыыдика, лои висьталёма Алексей Каневлён ыджыд удж йывссыс.

Снимок вылын: Алексей Канев.



Олёмас петкёдісны... и вёвъяс

Сua Ёртъём правнуклы

Айму вёсна ыджыд тыш дырый и ичёт челядь, коді мый вермим, отсасим гырысыяслы. Зонкаяслы, дерт, медсясö вичмыліс вёла удж. Миян колхозын, коть и нимыс «Индустрия», став съокыд уджсö вёчинесы вёвъясон. Чанъяссö доддьён-верзьёмён ветлыны зэв кужёмён велёдлывлома батьёй. Чибоясис рамось, кывзысысьось.

Артмёма сідзи, мый вёлыскод «тёдмаси» ...чужан лунё. Мамёс абу удитёмны вайёдны больничабдзыс. Чужтёма менё вёлök вылас, рöзваль доддьын. Сідзкё, аддзылысьяснас да отсöг сетысьянас вёлёмадьес сёмын мамёс колльёдисыс да вёлыс.

Кор пансис Айму вёсна ыджыд тыш, меным тырис сизим арёс. Батьёс нуисны дорыйны Москва, но чорыд косъясын сiё регыд и усьёма. Мамёс висьомыс топодёма, да врачаяс шуёмны: «Кёсъян кё водзё овны, мун чужанінад».

Тёвланыс нин, батьён велёдём чибёес доддялёмён, мамкод мёддёдчим Коми муё. Чужан сиктсиянь Кироводз вёлökыс сё кызы километр.

Кёнкё джын туяс, узигён, менам турбыльтьчыссыёма додьсыс туй юж вылас, но некутшом гёлёс абу сетыёма, весиг эг и садьмы. Чорыда узысыён вёвлі.

Висъатлісны: нёль арёсён усылі по джуджыд паччёр вывсянь, но абу жё садымыссыёма. Аддзомаёс асывнас джоджын узысыёс да сэки и чуксаломаёс. А доддьыс усьомыс лоёма лымъя туй дырый нин. Видзёдлас мам додь бёрланыс, а мортыд и абу. Бергöдчесны вёвнас бёр. Аддзасны туй вылас узысыён.

Коркё и воодчим сэсся Сыктыв юбокса Ыб сиктё, ыджыд мам керкаодз. Овмёдчим. Вуджим тёвсö, а локтан гожёмнас менё нарадитісны вёлон турун юр кыскавны, а сэсся арнас, сю да ид вёла машинаён вундан кадё, киренной вылас веськёдлыссыён пукссыёдісны. Сэки нин верстёяс казялёмны: менсым, ичёт мортлыс, вёвъясыс кывзысыёны.

Дерт, паныдастьлісны и кывзысътом вёвъяс. Отчыд пемыд рытö вёрса туй вылын вёв мыйыссык повзис да шыбитис менё мыш вывсыс, а ачыс эз и сувтлы весиг. Дыр ковмис вётчыны си бёрся, кытчодз эг кут.

Оти пёраö, зэра арся рытъясö, тшёктісны верзьёмён новлёдлыны колхозыс сиктсөветö лунын вёчом уджъяс арталана сводка. Но вёвъясыд, кыдзи и йоз, эмёс и ыкшаяс. Оз на быдён зонкаыдлыс кывзыс, оз пет шоныд конюшнясыс зэр улö. Мукёдсö дыркодь ковмыліс тракыйны сермёд поводёдыс, кытчодз оз воськовт конюшня порог вомёныс.

Овлывліс: дыгыд Карко либо Лысан туй джынсö рёдтас, а сэс-

ся сувтас да он на вётлы — воськов оз вöч! Шоныд конюшняыс дум вылас усьёма, дась бёр косны.

Отчыд колхозса вöвъяс вылын миянöс, зонпосниöс, вётöдисны гырысыджык зонъяс. Ёртъясöй пышийсны, а меным эз мойви, кöть и чепöсийлi. Верзьёма зон вильшасьёмён нетшиштiс юрысъ шапкаöс да күш юрён и лои мунны школаö. Велöдьись ни велöдчысъяс эз казявны, мый ме шапкатöм, а ачым эг жö норась. А мам гортын казяvtöг эз ов. Висьтасыны лои. Мам ветлiс колхоз правлениеö да сэтысь аддзёма шапкаöс. Стен бокас кöрт тув выло öшöдöмäбöс. Кодi вайёма, бухгалтерыс ни тшöтöводыс абу аддзылöмäбöс, да оз по и сетны мамлы шапкаöс.

«Кодкö öшöдис да вунöдис, а тэ нуан? Локтас мортыс да мый сылы висьтalam?»

«Бöрдöмён кори шапкатö, öдва и сетисны», — бура дыр пинялiс менö.

Кадыс сэки вöлi сьёкыд и йöз эз чеченитчыны öта-мöдныскöд татшöм лоймторъяс дырииыс.

Вöвъяс... Найö отсалисны меным нажöвитны трудоденьяс. Кöть урожайтöм воясö трудоденъ вылас, кызд шуласны, кыд сора китыр бöж сю и сетлiсны, но ми, зонпосни, зiлим, ордыйсим, мед пановтны ёртъяснымöс трудоденъ лыднас.

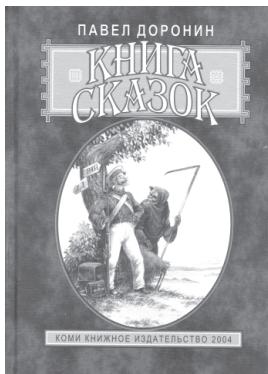
Сизимöд классö вуджöм бöрын Ыб сиктысь вуджим мамкöд Мöдлапöвса сплав рейдö. Сидёрполойö каникулъяс дырии ветлывл i нажöвитчыны тшöтш и ме.

Нэм кежлö колис вöвъяс йылысь бур казьтылöм. Найö отсалисны вуджны тшыг, сьёкыд война кад, петкöдисны менö ыджыд олöмас.



Выль небёгъяс

Неважён Коми небёг лэдзанінын петіс кык выль небёг. На йылысь, чайтам, коло шуны торйон:



М63 Доронин П.Г. Мойд небёг. Книга сказок. / Составители О.И.Уляшев, В.М.Кудряшева, И.А.Плосков.— Сыктывкар: Кomi книжное издательство, 2004.— 464 с.: ил.

Павел Доронинён чукёртём мойдъяса небёгсо урчитёма учёной-историк, гижысь, литературной критик да фольклористлон 100 во тыриг кежёл. Текстъяссö сетёма комиён и рочён. Эм комментарийяс. Серпасъясыс В.Б.Осиповлён.

Л58 Му пуксьём — Сотворение мира. / Автор-составитель П.Ф.Лимеров.— Сыктывкар: Кomi книжное издательство, 2005.— 624 с.: ил.

Тайё небёгас пыртёма уникальной материала: мифологической проза да духовной стихъяс — коми ѹозлён вежёрыс — ылёт кольём нэмъясянь талунъя лунёдз. Текстъяссö сидж жё сетёма комиён и рочён. Содтёд уна серпас — найёс вёчис А.В.Мошев.



Чайтам, тайё небёгъясыс — збыльысь ыджыд козин лыдьысыны радейтысьяслы.



ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЪЯС!

Редакцияю гижёдъянытё ыстїгён быть коло юортны:

1. Ассыныд ним, вич, ов; кор да кёні чужжомыд (лун, тёлыш, во).
2. Паспорт юортъяс: номер, серия, кор да кёні сетісны, гортса адрес (прописка серти).
3. Индивидуальной налоговой номер — ИНН (кодён эм).
4. Страховой свидетельство номер.

Тайёс юорттог редакция гонорар оз вешты.

*Журналын ѹозёдтём гижёдъяс
редакция оз рецензирует и авторыслы найёс оз мёддёд.
Редакция оз век во ѿти кыый автормъяскёд.*

Комп. набор и верстка **Н.Кузнецова.** Корректор **Н.Габова.**

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, г. Сыктывкар, Дом печати, каб. 26.

Телефоны редакции: 24-47-52 (глав. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс).

E-mail: nordstar@kominet.ru Некоторые материалы размещаются также по адресу www.komi.com

Подписано к печати 11.07.2005. Формат 70x108^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учетно-изд. л. 7,54. Тираж 976. Заказ № . Регистр. ПИ № 3-6843.

КОГУП «Кировская областная типография», 610000, г. Киров, проезд Динамо, 4.